

NUEVO TERREMOTO EN CHILE



SANTIAGO DE CHILE.— Un nuevo terremoto ha asolado la capital de Chile. Y ha derrumbado gran parte de las fachadas de los antiguos edificios de la ciudad.— (Telefoto CIFRA GRAFICA). (Páginas interiores).

EN ESTE **NUMERO**

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN ALMERIA

LOPEZ BRAVO REGRESO DE HISPANOAMERICA

NUEVE AGENTES SECRETOS VIGILAN EN PALMA A JULIE NIXON

MARCHO EL PRESIDENTE DE DAHOMEY

LA «TRASMEDITERRANEA» NECESITA UN BUQUE

AQUI SE INICIO LA GESTA DE OCAÑA



La prensa de todo el mundo se ocupa de la gran hazaña deportiva realizada anteayer por el español Luis Ocaña. En este grabado, ya histórico, se recoge el momento en que el de Cuenca dice adiós a sus seguidores Zoetemelk y Agostinho, para lanzarse, más veloz que un gamo, hacia la empinada meta de Merlette.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 10 de julio de 1971

AÑO XXXII :- N.º 10.579 PRECIO: 4,- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

«MALLORCA INMOBILIARIA»

Mañana, nuevo extraordinario a todo color

En nuestra edición de mañana, domingo, ofreceremos a los lectores otro «extra» a todo color que bajo el título de «MALLORCA INMOBILIARIA» dedicamos a diversos aspectos de esta importante faceta de la industria del turismo, con especial referencia a las urbanizaciones, realización que, con sus pros y sus contras, está cambiando la faz de la Isla. El suplemento está editado en huecograbado con cuatricomias.

CONSEJO DE MINISTROS

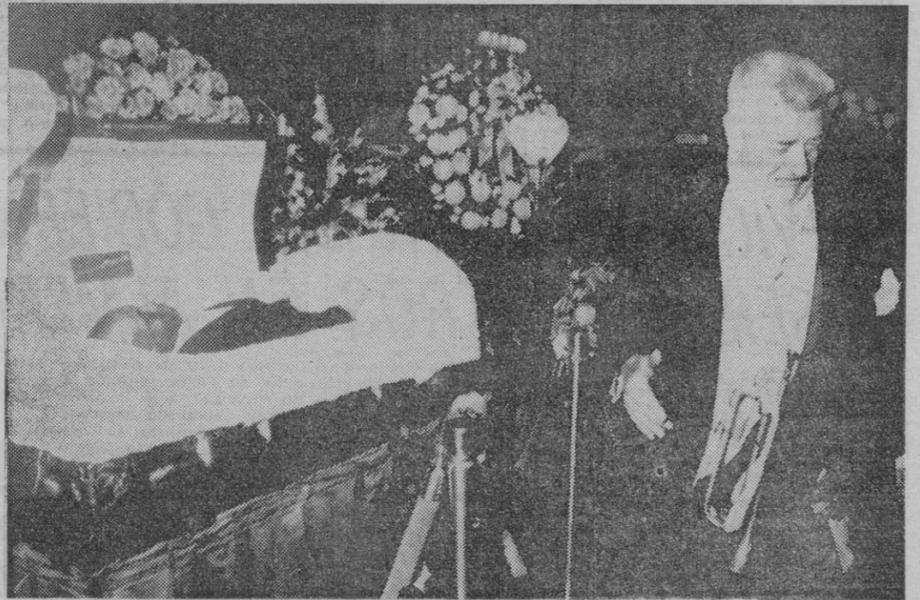
SANEAMIENTO DE CALA BONA Y CALA MILLOR

(Página 2)



EL GANADOR DE WIMBLEDON

NUEVA YORK (USA).— Con lágrimas en los ojos y una trompeta colgando a la cintura, un anciano sale de la capilla ardiente donde reposan los restos del famoso trompetista LOUIS «SATCHMO» ARMSTRONG. Fue el homenaje de un anciano al ídolo del «jazz».— (Telefoto CIFRA GRAFICA).



Llanto por un grande del Jazz

EL LUNES PUEDE SER UN DIA TRAGICO EN EL ULSTER

OPERACION MASIVA PARA CONTROLAR 19 CIUDADES

(Página 3)

ESTE NUMERO CONSTA DE

36

PAGINAS

LAVE SU COCHE EN EL TREN SUPER AUTOMATICO C/ Nicolás de Pax, 67-69

SE VENDEN PARCELAS

con luz, agua, bordillo y asfalto. Solamente por 70.000,— pesetas, con muchas facilidades de pago. Bosque de pinos, a 300 metros de una gran playa. Venta de parcelas en varias calas.

Informes: C/. BENITO PONS, n.º 22, 1.º (PALMA).

JOSE DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

John Newcombe, ganador del Wimbledon 71, firmando unos autógrafos a sus «fans» después de ganar a su compañero y compatriota Masters. De este modo el australiano Newcombe es el favorito para los próximos campeonatos de tenis que se celebrarán en Suiza.

(Telefoto CIFRA)

CONSEJO DE MINISTROS

DECRETOS SOBRE REGULACION DEL CREDITO OFICIAL

INFORME DE LOPEZ BRAVO SOBRE SU VIAJE A HISPANOAMERICA

MADRID, 9. (Pyresa). — Asuntos administrativos, cuatro nombramientos y el informe del Ministro de Asuntos Exteriores sobre su reciente viaje oficial a Hispanoamérica, fueron los tres temas que destacó el titular de Información y Turismo, en su reunión con los informadores, para darles cuenta de lo tratado esta mañana por el Consejo de Ministros, celebrado en el Palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

En cuanto al viaje del señor López Bravo a Colombia, Venezuela, Perú, Bolivia y Ecuador, el señor Sánchez Bella lo calificó —de acuerdo con el informe del titular de Asuntos Exteriores— de «éxito completo» y de «viaje feliz», en el que no ha habido ni un solo incidente desagradable.

Los nombramientos fueron los siguientes: Director del Instituto Nacional de Estadística y Secretario Permanente de la Comisión de Rentas y Precios, don Benito Martínez Echevarría y Ortega; Presidente del Instituto de Crédito Oficial, don Alberto Cerrolaza Asenjo; Director General de Aeropuertos, don Emilio García-Conde Ceñal y Rector Magnífico de la Universidad de Sevilla, don Manuel Clavero Arévalo.

Preguntado el señor Sánchez Bella por la impresión dada al Consejo de Ministros por el titular de la cartera de Agricultura, en su informe acerca del proyecto de Ley de Fincas y Comarcas Mejorables, que se debate actualmente en las Cortes, contestó que el señor Allende y García-Baxter había mostrado un «cauto optimismo» sobre este asunto.

El Consejo de Ministros acordó que los titulares de Obras Públicas y Vivienda declaren de urgencia la tramitación de los expedientes de contratación de obras de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales y de construcción directa del Instituto Nacional de la Vivienda, que se inicien desde hoy hasta el 31 de diciembre.

Aprobó también el Decreto por el que se regula el Estatuto del Personal de los Organismos Autónomos, que afecta a más de 52.000 personas que serán clasificados y mejorado el régimen jurídico-administrativo que regula su relación con la Administración.

A propuesta del Ministro de Hacienda, el Consejo de Ministros ha aprobado dos Decretos de desarrollo de la Ley de Crédito Oficial, recientemente promulgada.

En uno de ellos se regulan, de acuerdo con lo establecido en la disposición adicional 4.ª de dicha Ley, los Fondos Públicos y otros

Créditos o efectos especiales que podrán computarse en el coeficiente de inversión que la Banca Privada está obligada a mantener en relación con sus recursos ajenos en cumplimiento de lo prescrito por la citada disposición adicional. La composición del coeficiente de inversión establecida por el Decreto tiene en cuenta la necesidad de atender, a través del mismo, la financiación de aquellos sectores de actividad que hasta ahora venían siendo a través de coeficiente de Fondos Públicos y de las líneas especiales de redescuento.

El otro Decreto establece la forma en que se traspasan al Banco de España las funciones del extinguido Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro. En su virtud, el Banco ejercerá en lo sucesivo, siguiendo al efecto las directrices del Ministerio de Hacienda, la dirección control e inspección de las Cajas de Ahorro transmitiendo a las mismas las instrucciones a que habrán de ajustarse su actuación en particular en materia de inversiones obligatorias en sus líneas de redescuento.

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas sometió al Consejo diversos expedientes sobre contratación de obras por un importe global de más de mil millones de pesetas.

PROFESORES UNIVERSIDAD

Otro de los importantes Decretos sobre asuntos administrativos fue el propuesto por el Ministerio de Educación y Ciencia para la integración en el cuerpo especial de Profesores Adjuntos de Universidad de los actuales Profesores Adjuntos y Profesores Encargados de laboratorio, con el que se da cumplimiento a la disposición transitoria séptima de la Ley General de Educación, que declara el derecho a la incorporación en el cuerpo de Profesores Adjuntos de Universidad, creado por el Artículo 108.ª de dicha Ley, de aquellos que llevan varios años prestando servicios en las tareas de docencia e investigación.

A propuesta del mismo Departamento, el Consejo aprobó que se destinen 60 millones de pesetas a la adquisición de mobiliario, electrodomésticos y enseres para comedores escolares, escuelas hogar y centros de vacaciones escolares.

Por último, el Ministro de Educación y Ciencia informó sobre las últimas disposiciones elaboradas por el Departamento del programa de desarrollo normativo de la Ley General de Educación, entre las que destaca la orden por la que se regula el régimen de autorizaciones referentes a la Educación General Básica y quinto curso de Bachillerato de Ciencias y Letras para el año académico 1971-72.

Estatuto del Personal de Organismos Autónomos

Saneariamiento de Cala Bona y Cala Millor

REGULACION DE GARANTIAS JURIDICAS DE LOS CARGOS SINDICALES ELECTIVOS

para comedores escolares, escuelas hogar y centros de vacaciones escolares.

Por último, el Ministro de Educación y Ciencia informó sobre las últimas disposiciones elaboradas por el Departamento del programa de desarrollo normativo de la Ley General de Educación, entre las que destaca la orden por la que se regula el régimen de autorizaciones referentes a la Educación General Básica y quinto curso de Bachillerato de Ciencias y Letras para el año académico 1971-72.

SEGUR AD SOCIAL AGRARIA

A propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo aprobó el texto refundido de las Leyes que regulan el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social. Con este texto refundido se ha dado cumplimiento, previo informe de la Organización Sindical y audiencia del Consejo de Estado, a lo establecido en la disposición final tercera de la Ley de 22-XII-1970 que introdujo importantes mejoras en la acción protectora del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social y modificó también su sistema de financiación. Los principios de igualdad en la protección de los trabajadores por cuenta ajena y de aplicación de la protección de los autónomos, son ampliamente regulados en el nuevo texto.

El Ministro de Trabajo presen-

to al Consejo un informe sobre niveles de empleo, correspondiente a la última quincena, cuyos datos confirman plenamente la mejora de la situación del empleo, en todos los sectores de actividad. Informó también del desarrollo de la emigración durante el pasado mes de junio, que supone un descenso del número de trabajadores emigrados respecto al mismo mes del año anterior.

A propuesta del Ministro de Agricultura el Consejo de Ministros aprobó el Decreto que trata de mejorar la sanidad de las plantaciones y de los frutos y mejorar las producciones para aumentar la renta nacional cítrica y de los cítricos, ofreciendo a los mercados consumidores una fruta que ya en el mismo campo se expide con calidad.

En el Consejo de Ministros de hoy ha sido también aprobado un decreto mediante el cual se incluye, entre los grupos preferenciales que han de tener acceso a las explotaciones creadas por el Instituto de Colonización, en las zonas regables, a todos aquellos trabajadores, procedentes del sector agrario, que retornen a la Patria.

En cuanto a ordenación rural se ha aprobado el Decreto correspondiente de ordenación rural de la comarca de Alba de Tormes, que comprende 40 términos municipales, con una superficie de 123.000 hectáreas y una población de 29.000 habitantes, y que sustituye en la provincia a las comarcas de oeste de Ciudad-Rodrigo y Peñaranda, en las que finaliza este año el plazo de seis años de actuación en materia de Ordenación Rural. Con esta nueva comarca son 71 las que hasta la fecha han sido decretadas de ordenación rural, lo que representa una superficie de 5.200.000 hectáreas, con una población de 1.610.000 habitantes.

El Ministro de Relaciones Sin- al Consejo la estadística de tráfico, correspondiente al mes de junio de 1971, respecto a la de igual mes del año anterior. Se

ha observado un crecimiento de un 15 por ciento en el número de aviones, un 29 por ciento en el de pasajeros y un 21 por ciento en el de mercancías.

El Ministro de Relaciones Sindicales informó al Consejo sobre la marcha de la negociación colectiva durante el primer semestre de 1971. En total, durante los seis meses transcurridos han sido aprobados por la autoridad laboral 653 convenios que afectan a 1.300.000 trabajadores.

Las normas de obligado cumplimiento promulgadas en igual período de tiempo afectan solamente al 6,2 por ciento de la población laboral sujeta a convenio.

Dentro del proceso normativo de la Ley Sindical, el Consejo de Ministros ha aprobado un Decreto, a propuesta de los Ministros de Trabajo y Relaciones Sindicales, por el que se regula el régimen jurídico de garantías de los cargos sindicales electivos.

OTROS ACUERDOS Y

NOMBRAMIENTOS

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

NO. — Decreto por el que se nombra a don Fernando de Mateo Lage, Secretario General de la Dirección General de la Promoción del Sahara.

JUSTICIA. — Decreto por el que se nombra Magistrado del Tribunal Supremo a don José Luis Ponce de León.

OBRAS PUBLICAS. — Expediente referente a contratación de obras de saneamiento de Cala Bona y Cala Millor (Baleares).

DIA 21: PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID, 9. (Cifra). — El próximo día 21 de julio, por la tarde, se reunirá el pleno del Consejo Nacional del Movimiento, según ha podido saber «Cifra» en fuentes bien informadas.

¿HA VISITADO EL ALBERGUE DE JUVENTUDES DE SECCION FEMENINA? LUGAR DE VERANO PARA NIÑAS DE 9 A 14 AÑOS PROXIMO TURNO DEL 1º AL 21 DE AGOSTO Y DEL 26 DE AGOSTO AL 14 DE SEPTIEMBRE.

EL TIEMPO

Continuará el buen tiempo y las temperaturas altas

MADRID, 9. (Pyresa). — Los mapas del tiempo han seguido como los de ayer, se trata de una situación típica de verano, con una barrera anticiclónica que se extiende al suroeste de Azores hasta la península escandinava, que deja a la península boreal en su borde sur oriental, con una depresión de origen térmico en el sur de la misma y vientos del suroeste, calientes y secos. Con esta situación, mañana deberá estar el cielo parcialmente nublado o con bancos de nieblas en el litoral Cantábrico. Habrá también nubes en el Estrecho y litoral andaluz. En el resto continuará el buen tiempo despejado, aunque con nubes vespertinas, aisladas, en el centro, Extremadura, bajo Ebro y sur de Galicia. En Baleares habrá buen tiempo, despejado. En Canarias, cielo nublado o poco nublado. Las temperaturas continuarán altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: Location, Minimum, Maximum, Location, Minimum, Maximum. Rows include Oslo, Estocolmo, Londres, Berna, Bruselas, Copenhague, Paris, Berlín, Hamburgo, Bonn, Roma, PALMA.

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y SEIS MINISTROS EN ALMERIA

ALMERIA, 9. (Cifra). — El Vicepresidente del Gobierno Almirante Carrero Blanco y seis Ministros llegaron en el transcurso de la tarde de hoy a Almería, a fin de asistir mañana, sábado, con los Príncipes de España, con motivo de la semana naval «Mar de Alborán», a la jura de bandera y entrega de despachos de oficial a los Caballeros Cadetes que terminan ahora sus estudios. Se trata de los Ministros del Aire, Teniente General Salvador Díaz Benjumea; Gobernación, Tomás Garicano Goñi; Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó; Hacienda, Alberto Monreal Luque; Ejército, Teniente General Juan Castañón de Mena, y Marina, Almirante Baturone Colombo.

LOPEZ BRAVO REGRESO DE HISPANOAMERICA

«Ha quedado esbozada la relación entre España y los países del acuerdo de Cartagena», declaró en Barajas

Madrid, 9. (Pyresa). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, llegó a las 9.15 de esta mañana al aeropuerto de Barajas en un vuelo regular de Iberia procedente de Ecuador, poniendo así fin a su segundo viaje de este año a Hispanoamérica, en el que ha visitado oficialmente, durante veintidós días, Colombia, Venezuela, Perú, Bolivia y Ecuador.

dina, que acudió a Barajas, tuvo que ausentarse en vista del retraso del avión, para poder asistir al Consejo de Ministros que se celebra hoy en El Pardo.

El Ministro de Asuntos Exteriores saludó posteriormente a los Embajadores de los países americanos visitados, pasando después al salón de recepciones, en el que hizo unas declaraciones a los medios informativos, acompañado por los Subsecretarios de Asuntos Exteriores y Comercio, señores Fernández de Valderrama y Fernández Cuesta, respectivamente.

«En este segundo viaje a Hispanoamérica he visitado cinco países andinos y bolivianos, Colombia, Venezuela, Perú, Bolivia y Ecuador. En el aspecto político se han cumplido las ideas previstas que intentan dar una forma más moderna, viva y real a nuestras relaciones con los países hispánicos».

«Quizás —dijo el Ministro— la

relación de los países visitados se expresó mejor que nadie el Presidente del Ecuador al decirnos: «Era ya tiempo de que España emprendiera esta aproximación a América».

«Todos estos países —continuó diciendo López Bravo— viven momentos de profunda renovación social».

Señaló el Ministro como consecuencia de su viaje el gran impulso que se imprimirá a la «operación técnica, económica y cultural» entre España y los países visitados, cuyos sentimientos hacia nosotros tienen como rasgo común «un profundo amor a España, a la Madre Patria, de la que tienen un concepto superior al que tenemos nosotros mismos».

«También —dijo el Ministro— ha quedado esbozada la relación entre España y los países adheridos al acuerdo de Cartagena», Mercado Común Andino del que

forman parte Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador y Perú.

CONTINUO EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE LEY DE EMIGRACION

Veinticuatro artículos fueron a probados ayer

MADRID, 9. (Pyresa). — La Comisión de Trabajo de las Cortes volvió a reunirse a las diez y media de la mañana, para proseguir el estudio del proyecto de Ley de Emigración.

La discusión versó, principalmente, sobre asuntos de índole redaccional y los artículos fueron aprobados por unanimidad.

En el artículo 18, la ponencia y la Comisión acordaron aceptar una enmienda del Procurador señor González Morán relativa a la inclusión de

Secretaría General del Movimiento entre las entidades con las que habrá de coordinar su acción el Instituto Español de Emigración.

Se aprobaron prácticamente sin modificaciones los artículos del 18 al 41.

Antes de aprobarse el artículo 42, en el que se señala la composición del Consejo del Instituto, el Presidente de la Comisión de Trabajo, don Antonio Pedrosa Latas, levantó la sesión que se reanuda el próximo martes a las cinco de la tarde.



NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BONN

PARECE QUE LAS CONVERSACIONES SOBRE BERLIN PROGRESAN

LA DEDUCCION SURGE DEL TONO DE LAS DECLARACIONES DE LOS EMBAJADORES, SI BIEN PERSISTEN EN SU LACONISMO

BONN, 9. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). -- Aunque la conferencia cuatripartita número 23, en Berlín, no haya sido epilogada con declaraciones más concretas que las anteriores, cabe deducir de la expresión optimista de los conferenciarios que las conversaciones progresan de modo considerable. Lo mismo en la prensa alemana que en medios políticos de las orillas del Rin, se abriga la esperanza de un favorable desenlace, dentro de lo posible, de estas conversaciones. Lo que sigue siendo imposible de augurar es la fecha probable de dicho desenlace. Eso sí, todas las partes interesadas en la cuestión Berlín parecen tener prisa en desembocar en resultados concretos. En su reciente visita a Bonn, el Presidente francés aseguró al Canciller que "las conversaciones cuatripartitas no se someterían a la habitual pausa de verano", y que, por el contrario, se intensificarían. En efecto, así es. Los cuatro Embajadores de las potencias vencedoras han acordado en la conferencia de ayer un nuevo encuentro para el día 16 de julio.

El comunicado final hecho público en Berlín tras una conferencia de seis horas --la más larga, sin duda, de las celebradas hasta la fecha-- no es, sin embargo, más elocuente que los que coronaron los encuentros anteriores. Se alude a la duración de la conferencia y a la nueva cita, así como a los discusiones de las delegaciones de expertos en el espacio de tiempo que separa las dos conferencias. Nada nuevo, pues.

HACIA UN CONSULADO SOVIETICO

EN BERLIN OESTE

El Embajador norteamericano, hasta ahora siempre reservado, declaró a la prensa que se había hablado sobre todos los temas en estas negociaciones y que la discusión había transcurrido por cauces "constructivos y efectivos". ¿Significa esto que los soviets enfrenta con realismo la situación, que aceptan las negativas de la parte contraria en algunos puntos en los que Moscú parecía tener especial interés? Según rumores, se discutió largo y tendido sobre el deseo soviético de abrir un Consulado general en Berlín Occidental. Exigencia a la que los aliados occidentales se oponen, al menos tal y como Moscú propone la cuestión. En cambio se han puesto más o menos de acuerdo sobre la apertura de una "representación comercial" soviética en el sector libre de la antigua capital alemana. En ese punto parece haberse tropezado únicamente y exclusivamente con ciertas diferencias de matiz en la formulación del acuerdo.

Como en otras ocasiones, Abrasinov ha tenido para la prensa una contestación sibilina: Las conversaciones son largas. Lo que se espera sin prisas trae buenos resultados. Para el Embajador francés "fue una buena jornada". Es difícil ponerse a hacer conjeturas cuando no se cuenta más que con frases lacónicas. No obstante, en ese laconismo y en el tono de los Embajadores se advierte una especie de disimulada confirmación de que las conversaciones, pese a todas las dificultades, arribaran buen puerto. Lo que no se podrá saber hasta el último momento es si el arreglo que se acuerde es tal y como Bonn lo entiende. La situación no se va a solucionar a gusto de todos. Esto puede adelantarse ya. La cristinodemocracia, reservada a este respecto últimamente, ha prevenido en varias ocasiones contra el riesgo de conformarse con un "arreglo" que pueda suponer, a la larga, para Bonn y Berlín occidental, un "desarreglo".

ESTOCOLMO

ENERGICA NOTA DE PROTESTA DEL GOBIERNO SUECO AL RUSO

POR EL INTENTO DE SECUESTRO DE UN CIUDADANO DE LA U.R.S.S.

ESTOCOLMO, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). -- El Ministerio sueco de Asuntos Exteriores ha entregado al Embajador de la Unión Soviética Michail Jakolev, una nota muy dura de protesta por los acontecimientos registrados el pasado lunes, en el curso de los cuales, diplomáticos de dicho país intentaron el violento secuestro de un ciudadano ruso en pleno centro de Estocolmo. El fugitivo Michail Jakouchine ha obtenido asilo político. Este Ministerio de Asuntos Exteriores, por medio de un comunicado ha puesto de relieve la gravedad de los hechos y puntualiza ahora que espera "una rápida reacción por parte soviética".

El comunicado en cuestión señala entre otras cosas que "los delitos contra la Ley sueca en la forma de este intento de ilegal ejercicio de fuerza contra un individuo son considerados por el Ministerio de Asuntos Exteriores como flagrantes y deben ser duramente denunciados". El Embajador soviético recibió la nota de manos del Jefe de Protocolo Olf Landelius y no del propio Ministro de Asuntos Exteriores Krister Wickman. Esta circunstancia es hoy ampliamente comentada por los observadores extranjeros quienes afirman que con ello Suecia ha querido "apolitizar" la cuestión y darle un carácter algo más formal. De ser Wickman el transmisor de la protesta la reacción a esperar por parte de la U.R.S.S. sería necesariamente más violenta que la que en breve plazo se aguarda. Probablemente los diplomáticos que estuvieron complicados en el caso partirán próximamente "en viaje oficial" y su desaparición del escenario diplomático estocolmés se cree zanjará de hecho la cuestión.

La cuestión empero, no está ni con mucho zanjada. Aun cuando la Unión Soviética como se espera presente unas rápidas excusas por lo sucedido sigue siendo una incógnita el interés que dicho país pudiera tener por el fugitivo. Interés o temor, cualquiera sabe. La verdad es que los rusos desplegaron una gran operación para "convencer" a un joven cuyos máximos dones profesionales se concretan en un título de ingeniero y un avanzado conocimiento del inglés y del sueco. Desgraciadamente se desconoce la rama de ingeniería en la que Jakouchine se ha especializado, algo que podría arrojar luz sobre el caso. Se sabe, eso sí, que ha debido estar relacionado con las esferas militares soviéticas. Un anterior viaje --como el actual-- lo realizó en calidad de intérprete de una delegación militar participante en unos campeonatos de atletismo, y es sabido que dichas delegaciones disponen de sus propios intérpretes militares. Lo que el exilado ruso haya podido traducir o "interpretar" a lo largo de sus años de servicio en la Unión Soviética es quizá la clave del misterio. La conclusión general es la de que este intento de secuestro no ha sido motivado al menos exclusivamente por una exagerada cuestión de prestigio.

NO PARECE HABER RELACION

ENTRE LAS DOS FUGAS

No hace ni seis meses se declaró el pánico en el seno de la K.G.B. al descubrirse el salto al Oeste del célebre técnico espacial soviético Alexandrovich Nikitine, más conocido en Occidente bajo el nombre de Fedoseyev. Las memorias del experto no tienen precio y se afirma que influirán poderosamente en el desarrollo de las conversaciones S.A.L.T. que tienen lugar en Helsinki. Es muy probable que dos fugas en el breve plazo de seis semanas fueran demasiadas para la K.G.B., y que ello explicara la violencia con que se intentó abortar la segunda. Es todavía más probable que las huidas de Fedoseyev y Jakouchine no tengan relación alguna por el momento, nada parece indicar lo contrario.

Una interrogante, sin embargo empieza a cobrar cuerpo entre los corresponsales extranjeros en la capital sueca: ¿Y si después de todo, ambos saltos estuvieran relacionados? La forma con que la U.R.S.S. conteste a la nota de protesta por el "incidente Jakouchine" puede dar pie a esa por ahora, infundada suposición y reafirmar la sospecha de que algo no acaba de encajar en la violenta historia del pasado lunes.

GINEBRA

LOS PROBLEMAS DE EXPORTACION DEL TERCER MUNDO

EL SISTEMA DE PREFERENCIAS ES TAN SOLO UN PRIMER PASO

Existe necesidad de eliminar las barreras no arancelarias

GINEBRA, 9. (De la corresponsal de Pyresa, Aurora Alvarez). -- La Comisión de Productos Básicos de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo ha iniciado su sexto período de sesiones.

Los representantes de los 55 países miembros de la Comisión examinarán en Ginebra, hasta el 16 de julio, la situación general de los productos básicos sobre el mercado mundial. Las discusiones giran en torno a dos problemas de particular interés para los países en desarrollo. Se trata de la expansión de la industria de productos sintéticos, que amenaza la posición competitiva de los productos naturales, y la diversificación de la producción en el tercer mundo.

La sesión actual de la Comisión de productos básicos reviste, pues, una importancia especial ya que la Comisión no se volverá a reunir antes de la tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo, prevista para los meses de abril y mayo del año próximo, en Santiago de Chile.

Por tanto, se adelantarian mucho los trabajos de la futura conferencia si llegaran a perfilarse estos días en Ginebra grandes líneas de acuerdo sobre los productos básicos.

MAS FACILIDADES A LOS PAISES POBRES

Don Carlos Cordero D'Aubuisson, representante en Europa de la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica de Centroamérica y Delegado de El Salvador en la Comisión actualmente reunida en Ginebra nos describe la situación general de los productos básicos sobre el mercado mundial.

«A decir verdad, el problema no es otro que el de lograr un mayor acceso de los productos de los países subdesarrollados a los países desarrollados. Estos últimos no han logrado todavía la voluntad política para cooperar con aquellos. Considero que el sistema de preferencias es tan solo un primer paso hacia una situación más justa con respecto a los problemas de la exportación del tercer mundo. Por cierto que las barreras arancelarias representan una finísima parte por concepto de protección del mercado de los países industrializados. Por tanto, para que nuestros productos tengan acceso a ese mercado han de incluirse las barreras no arancelarias, o sea los sobrecargos fiscales, en las medidas liberalizadoras del comercio con los países en desarrollo. A título de ejemplo, --señaló--, un país europeo realiza más del 70 millones de dólares de ingresos fiscales sobre productos básicos provenientes del tercer mundo».

¿HA VISITADO EL ALBERGUE DE JUVENTUDES DE SECCION FEMENINA? LUGAR DE VERANO PARA NIÑAS DE 9 A 14 AÑOS PROXIMO TURNO DEL 1º AL 21 DE AGOSTO Y DEL 26 DE AGOSTO AL 14 DE SEPTIEMBRE.

LONDRES

El lunes puede ser un día trágico en el Ulster

EL EJERCITO REALIZA UNA MASIVA OPERACION PARA CONTROLAR 19 CIUDADES

LONDRES, 9. (Del corresponsal de Pyresa Manuel Adrio). -- Los Gobiernos inglés y de Irlanda del Norte han iniciado hoy una masiva operación militar para controlar el próximo lunes 19 ciudades del Ulster durante las celebraciones de la batalla de Boyne, que en los últimos años provocaron numerosos incidentes y que en esta ocasión se presenta no menos peligrosa que en las anteriores.

Los once mil soldados británicos estacionados en el norte de la isla están siendo distribuidos en los lugares por donde transcurrirán las manifestaciones de los miembros de la orden de Orange que cada 12 de julio celebran la victoria del Rey Guillermo III sobre el Ejército del Rey Jaime en la Batalla de Boyne en 1690. Al "Sanfermin protestante" de este año se calcula que asistirán más de 200.000 "orangeman" que al menos en Belfast desfilarán tras la fanfarria de unas 100 bandas de música.

Estos desfiles gigantescos como bombos y platillos insignias y gallardetes, canciones y slogans, son mirados por los católicos como un desafío más que una conmemoración; como una afrenta más que un aniversario de la clase dominante. La comunidad sometida no puede dejar de ver en ellos una provocación de la mayoría protestante acogiéndose a la memoria de la famosa batalla perdida ya en el tiempo y cuyo valor hoy en día es que gracias a ella, una provincia del Reino Unido continúa dividida y enfrentada pese a haber pasado ya 281 años.

"SERA MUCHO PEOR"

Esta tarde me explicaba en Londres un irlandés protestante las razones que tienen los miembros de la Orden de Orange para continuar celebrando en 1971 la victoria del Boyne. "Ustedes los extranjeros no lo pueden comprender. Y diría que los ingleses que aquí en Inglaterra no tienen ningún temor a perder su ciudadanía tampoco. En el Ulster es diferente, los protestantes nos sentimos amenazados por la República de Irlanda y sabemos que si dejamos de celebrar nuestros aniversarios perderíamos todos los derechos. En definitiva desfilamos para mostrar nuestra lealtad a la Corona y al protestantismo".

Según este irlandés --que el lunes estará en las calles de Londonderry-- las conmemoraciones del mes de julio se habían celebrado sin altercados hasta hace tres años. "Entonces y sin que se sepa bien por qué --me decía-- empezaron a producirse incidentes entre las dos comunidades que ni la policía ni el ejército acertaron a cortar. Mucho me temo que el lunes sea aun peor. ¿Ha visto lo que ha sucedido ayer en Londonderry? Pues es solo un aviso..."

Para evitar que los doscientos mil protestantes que desfilarán el lunes por 19 ciudades del norte de Irlanda atraviesen los barrios católicos en actitudes provocativas, el Ejército está tomando posiciones en los puntos claves. Tres mil soldados patrullarán por Belfast, 2.000 por Londonderry y los restantes 6.000 por las otras 17 ciudades y carreteras de la región. Pese a las medidas de precaución, los incidentes de ayer --dos muertos-- y los de esta mañana --un camión del ejército volcado, cuatro soldados heridos, y disparos de francotiradores-- hacen temer que el doce de julio sea un día negro para el norte de Irlanda.

*confianza
*seguridad
*estilo

VIVES
muebles metálicos

Font y Monteros 56-58-Tel. 21 50 72

Gran VENTA ESPECIAL

ESTABLECIMIENTOS



donde siempre hay algo que le interesa
VAJILLA PORCELANA

con modernos decorados



1.750 pts

12 cubiertos
57 piezas

Jaime III, 106 Tels. 211868-214400-1-2

PRODUCTOS CROPAN S. A.

Comunica a su distinguida clientela, que (DON SALVADOR VIVES ZANOQUERA - Calle Soldado Arrom, 49 y 51 - Teléfono 25 31 18 - PALMA). Ha sido nombrado distribuidor exclusivo de sus productos para esta isla.

Esperando poder seguir gozando de su entera confianza.

COMISION DE AGRICULTURA DE LAS CORTES

Fue aprobado el artículo 8.º bis, de la Ley de Fincas Mejorables, por un sólo voto de mayoría

Madrid, 9. (Pyresa).—La primera parte de la sesión matinal de la Comisión de Agricultura de las Cortes, estuvo dedicada, al igual que en la tarde anterior, al estudio del artículo 8.º bis, del proyecto de Ley de Comarcas y Fincas Mejorables.

La discusión versó sobre materias de índole jurídica, tratando de reforzar las seguridades legales de los titulares de fincas que se consideren afectados por planes individuales de mejora.

En el informe de la Ponencia se especifica que en el plazo de seis meses los titulares de fincas que se consideren afectados podrán presentar planes individuales de mejora de carácter voluntario. Transcurrido este plazo, el Ministerio de Agricultura procederá a la publicación de la relación de fincas mejorables.

En apartados siguientes se señalan los recursos posibles contra la inclusión de una finca en la relación citada.

Ballarín Marcial estimó que la acumulación de exigencias de recursos podía llegar a imposibilitar toda idea de reforma agraria. No obstante, varios enmendantes volvieron a solicitar mayores oportunidades de recurso contra las decisiones de la Administración.

El debate se prolongó durante varias horas, y el texto que ofreció al final la ponencia fue aprobado con un voto de diferencia al obtener 18 favorables y 17 en contra.

La redacción del artículo 8.º bis (segundo dictamen) es la siguiente:

Artículo 8.º bis.—1. En el plazo de seis meses, a partir de la fecha de aprobación del Plan Comarcal de Mejora, los titulares de fincas que se consideren afectados podrán presentar planes individuales de mejora, que se ajustarán a las Directrices Generales marcadas.

2. Transcurrido dicho plazo, el Ministro de Agricultura, dentro del período máximo a que se refiere el apartado g) del artículo 5.º, publicará la relación de fincas mejorables, mediante orden ministerial.

3. Contra la inclusión de una finca en la relación citada en el apartado anterior, podrá el interesado recurrir en alzada, en el plazo de 15 días, ante el Consejo de Ministros, contra cuya decisión no cabrá ningún recurso.

4. En el plazo de tres meses a partir de la fecha en que sea firme la inclusión de una finca en la relación citada en el número 2 de este artículo, el interesado que no lo hubiere hecho anteriormente, podrá presentar un plan individual de mejora, que en todo caso habrá de ajustarse a las directrices generales marcadas.

5. Cuando no se hubieren presentado o hubiesen sido rechazados los planes individuales de mejora a que se refieren los apartados anteriores, el Ministerio de Agricultura, en el plazo de

tres meses, procederá a la elaboración de los oportunos planes.

Estos serán notificados a los titulares quienes en el plazo de 30 días podrán manifestar su aceptación a los mismos, o, si no lo estimaran rentables o bien orientados, proponer otro que a juicio de la propiedad implique igualmente el cumplimiento de las obligaciones señaladas en el artículo 2.º de esta Ley, y especialmente, programe una producción final agraria semejante. En caso de discrepancia, ambos planes serán sometidos al Jurado a que se refiere la disposición adicional 1.ª, el cual se pronunciará por el que estime más conveniente, sin que quede ulterior recurso.

6. La no aceptación de los planes elaborados por la Administración o de la decisión del Jurado implicará la obligatoriedad de su ejecución y la inclusión de las fincas en el catálogo de acuerdo con los trámites establecidos en el Artículo 14.

7. Los planes individuales de mejora, si así lo desean, serán contratados con los titulares afectados, teniendo acceso, en las condiciones que se estipulen y con el régimen establecido en la ley 54/1968, de 27 de julio, de Ordenación Rural, a los beneficios a que se refieren los artículos 30, 32, 34 y 38 de la misma, con cargo a las consignaciones existentes para dichas finalidades. Estos contratos quedarán sujetos al ordenamiento jurídico administrativo, siéndole de aplicación lo establecido en el artículo 18 de la Ley de Contratos del Estado y concordantes con su reglamento.

A continuación presentó a votación su enmienda el Procurador don Rafael Cabello de Alba, en el sentido de exigir mayores seguridades para el caso de resolución negativa por parte de la Administración. La enmienda, a pesar de ser derrotada, obtuvo 16 votos favorables.

Los artículos 8 ter, 9 y 10 se aprobaron sin apenas discusión. En los mismos se señala que en el plazo de tres meses a partir de la fecha en que sea firme la declaración de una finca como mejorable, podrá presentarse un plan individual de mejora de carácter voluntario. Cuando las fincas en las que se establezca un plan individual de mejora estuvieran arrendadas o lo fueran en el futuro, se estará a lo dispuesto en la legislación especial de arrendamientos rústicos en todo lo no preceptuado especialmente en esta ley. En el caso de que durante la realización del plan, por motivos de ejecución de obra o transformación de cultivo, quedara disminuida transitoriamente la producción de la finca, el arrendatario tendrá derecho, durante dicho período, a una reducción proporcional de la renta.

En el artículo 11, se determina que los contratos que se celebren con la Administración para la realización de los planes individuales de mejora quedarán sujetos a la Ley de contratación del Estado, conforme a lo dispuesto en el apartado 7 del artículo 8 bis. En ellos se incluirá necesariamente una cláusula final aplicable en

Las discusiones, durante algún tiempo fueron tensas y acaloradas

El lunes proseguirá el estudio del Proyecto de Ley

los supuestos de incumplimiento, cuya cuantía no podrá ser superior a coste de las obras, mejoras y trabajos que hayan dejado de realizarse y que, como sustitutoria de la indemnización de daños y perjuicios, se exigirá en función de la entidad del incumplimiento de que se trate.

Con la aprobación del artículo 12 se entró en el capítulo IV del Proyecto referente al Catálogo de Fincas Rústicas de Mejora Obligatoria. Se indica en este artículo que el Catálogo de Fincas Rústicas de Mejora Obligatoria es un registro administrativo dependiente del Ministerio de Agricultura en el que se incluirán las fincas rústicas que deben ser mejoradas obligatoriamente.

La redacción del artículo 13 es la siguiente:

«Artículo 13.— Las fincas serán incluidas en el catálogo:

- A) Cuando de acuerdo con lo dispuesto en el número 6 del artículo 8 bis haya sido declarada obligatoria la ejecución de un plan individual de mejoras.
- B) Cuando habiéndose contratado un plan voluntario de mejora se incumpla o entorpezca gravemente por el obligado; en este caso el Ministerio de Agricultura podrá declarar su ejecución obligatoria de acuerdo con los trámites del artículo 14».

En este precepto se determina que la declaración de inclusión en el catálogo se hará por orden del Ministerio de Agricultura, previos informes de la Organización Sindical y expediente de audiencia de los interesados.

La redacción del Artículo 15 es la siguiente:

«Artículo 15.— La inclusión en el Catálogo llevará implícita la declaración del interés social del plan individual de mejora a todos los efectos legales y espe-

cialmente a los de expropiación, arrendamiento o consorcio forestal forzoso de la finca o fincas afectadas».

Con ocasión de la discusión del artículo 16, el señor Esperabé de Arteaga solicitó se confirmara si en el salón de sesiones existía el número suficiente de Procuradores para someter a votación el texto del dictamen. Comprobado este extremo, no pudo realizarse la votación por no existir el Quorum reglamentario. No obstante, continuó la deliberación del artículo 17, aunque la redacción del 16 no se sometió a votación. La discusión, durante algún tiempo, transcu-

rió tensa y acalorada. El señor Irurzún Goicoa manifestó que aquellos debates semejabán a los registrados en el siglo pasado. «Nos lamentamos —dijo— de que algunos propietarios puedan ser sancionados e invocamos el sacrosanto derecho de la propiedad. Olvidamos, en cambio, a ese 30 por ciento de españoles aparceros y arrendatarios agrícolas, a quienes va a beneficiar sustancialmente esta ley».

Después de hora y media, volvió a contabilizarse el número de Procuradores asistentes en la sala y se comprobó la existencia del número reglamentario. Sometido a votación, el texto del artículo 16, fue aprobado con esta redacción:

«Artículo 16.— Contra el acuerdo del Ministerio de Agricultura ordenando la inclusión en el catálogo, cabe recurso de alzada ante el Consejo de Ministros. La resolución que recaiga podrá ser impugnada ante la Jurisdicción Contencioso-Administrativa por vicios sustanciales de procedimiento o por infracción de lo dispuesto en el Artículo octavo, apartado cuarto, o tratándose de fincas situadas fuera de los planes comarcales de mejora, por no alcanzar la extensión prevista en el artículo octavo, número 2».

Esta redacción fue aprobada con cuatro votos en contra. La continuación se sometió a votación una enmienda del señor Aguiló Montes, en la que se denunciaban los cauces de distribución administrativa y contencioso. Esta enmienda fue apoyada por ocho procuradores.

Sin haberse llegado a un acuerdo en torno a la redacción del Artículo 17, el Presidente de la Comisión, don Emilio Lamo Espinosa, suspendió los trabajos que se reanudarán el próximo lunes a las cinco de la tarde.

EL MARTES, COMISION DE PRESUPUESTOS

MADRID, 9. (Pyresa).

El próximo martes, día 13, se reunirá la Comisión de Presupuestos de las Cortes, a las diez de la mañana, bajo la Presidencia de don José María García Hernández.

En el orden del día figuran los siguientes asuntos:

Proyecto de Ley de Dotaciones presupuestarias para la Defensa Nacional; Proyecto de Ley sobre Pensiones y Plantillas, y Proyecto de Ley de créditos extraordinarios y estadísticas de presupuestos del mes de mayo de 1971.

LLEGO A MADRID, EL SECRETARIO U.S.A. DE AGRICULTURA

EN EL AEROPUERTO FUE RECIBIDO POR EL MINISTERIO ESPAÑOL DE AGRICULTURA

MADRID, 9. (Pyresa).— El Secretario de Agricultura de los Estados Unidos, señor Clifford H. Hardin, ha llegado a Madrid en visita oficial de tres días, a la una de la tarde, en un reactor de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, procedente de Túnez.

Fue recibido en el Aeropuerto de Barajas por el Ministro español de Agricultura, señor Allende y García-Baxter; el Director General de Agricultura, señor Nosti, y el Jefe del Servicio de Extensión Agraria, señor Brunete, así como

por el Embajador de los Estados Unidos en España, señor Hill y altos funcionarios de su Embajada.

El señor Hardin pasó después al salón de recepciones, donde habló brevemente a los informadores acompañado por el Ministro español y el señor Hill.

«Vengo —dijo— para hablar con las autoridades españolas sobre cuestiones agrícolas de interés mutuo y del creciente volumen del comercio entre nuestros dos pa-

ses, que refleja los rápidos progresos que han logrado ustedes en la década de los años sesenta, comienzo de los setenta en el desarrollo de su economía, de su industria y de su agricultura».

El señor Hardin, que ha visitado Marruecos, el Congo, Liberia y Túnez, viene acompañado por tres miembros del Congreso norteamericano, altos funcionarios de su departamento y representantes del sector privado agrícola estadounidense.

LOS PRINCPES DE ESPAÑA EN ALMERIA

VISITARON EL BUQUE ESCUELA «JUAN SEBASTIAN ELCANO»

MADRID, 9. (Pyresa).— Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía y el Ministro de Marina Almirante Baturone Colombo han salido a las 3'40 de esta tarde hacia Almería en un birreactor «Mister» del Ejército del Aire.

En el aeropuerto de Barajas fueron despedidos por el Jefe de la

Primera Región Aérea Teniente General Guerrero; el Director General de Seguridad, señor Blanco Rodríguez y el Jefe de la Casa del Príncipe Marqués de Mondejar. Don Juan Carlos vestía uniforme de capitán.

LLEGADA DE LOS PRINCPES A ALMERIA

ALMERIA, 9. (Pyresa).— En avión especial llegaron al aeropuerto almeriense Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía a quienes acompañaba el Ministro de Marina Almirante Baturone Colombo y el ayudante del Príncipe don Fraga don Alfonso Las Heras.

Esperaban en el Aeropuerto el Teniente General Jefe del Alto Mando Mayor, don Manuel Díez Alegría; Teniente General Jefe del Sector Aéreo del Estrecho don Angel Salas Larrazabal; Capitán General de la Novena Región Militar Teniente General don Nicasio Joaquín Montero García; General de la Zona Marítima del Estrecho, don Joaquín Pery Junquera y otros altos Jefes de la Marina. Asimismo les recibieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Juan de Mena de la Cruz; Vicario General Doctor don Andrés Perea Molina, General Gobernador Militar de la plaza don Benito Gómez Oliveros; Vicealmirante don Eduardo Gener Cuadrado, Presidente de la Comisión Organizadora de la Semana Naval; Presidente y Fiscal Jefe de la Audiencia; Presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad, Comandantes Militares de Marina y Aire, Delegados de los diversos ministerios y otras personalidades.

Rindió los honores de ordenanza una compañía del Regimiento Aragón número 17. Un numeroso público estacionado en el aeropuerto tributó a los Príncipes un cálido y entusiasta recibimiento.

Desde el aeropuerto Sus Altezas Reales se trasladaron al buque escuela «Juan Sebastián Elcano» de ordenanza.

A bordo del buque los Príncipes departieron durante largo rato con los oficiales, suboficiales y caballeros alumnos.

LOS HIJOS DEL PRINCPICE DE ESPAÑA A LISBOA

MADRID, 9. (Pyresa).— El Infante Felipe y sus hermanas, Infantas María Elena y María Cristina, hijo de los Príncipes de España, han salido a las dos y cuarto de esta tarde, por vía aérea, con destino a Lisboa. La Princesa Doña Sofía les acompañó previamente mientras almorzaban en el restaurante del aeropuerto.

FESTIVAL DE BENIDORM

«Deo gratias», de Fina Calderón, la más aplaudida

«COMO EL ALAMO AL CAMINO», UNA DE LAS MEJORES

BENIDORM, 9. (Pyresa).— Al finalizar el primer pase de canciones se aclaró que la segunda programada para esta semifinal «Como el álamo al camino» de Julio Iglesias, no se había presentado por un indisposición de la cantante Kay Canton. Lo cierto es que el muchacho había llegado tarde al festival, ya que como todo el mundo andaba preocupado por la salud de Herve Villard se habían olvidado de recogerle en el hotel. Así, pues, abrió la noche la canción: «Yo no se por qué», de Rafael de León y Jesús Gluck, interpretada por Gloria y José María. Es una canción original en su contextura musical, por demás lenta en letra. Bastantes aplausos.

2) «Un hombre más», de María José Ceratto, defendida por Manuel Salguero y Juan Manuel. Es una canción melódica de corte clásico pero resulta con muchas formas, que gustó al público.

3) «Mía», de Ramos Prado y Aldo Marsans. Defendida por Max y Grazelema. Canción muy del estilo de Manzanero. Popular, pegada fuerte por lo fácil de su ritmo suave.

4) «Una voz en la noche», de José Antonio Tenorio y García Morcillo, defendida por Sonia y Casimir. Otra canción melódica dentro del corte de «Ese día llegará», que ganó el festival hace dos años. Rítmica en letra y música. Coscó aplausos fríos.

5) «Tarde dorada», de Millamanan y Domingo, defendida por Santi y Victoria María. Quinta canción melódica de la noche, no

demasiado brillante, romántica también, con tendencia rítmica al vals. Aplausos fríos.

6) «Con esta canción» de Tomás de la Huerta y José Luis Navarro, defendida por Marta Baizan y «Núcleos», con la que llegó el ritmo a la noche, sin demasiado fortuna, pero el público aplaudió a la canción que es bastante facilon.

7) «En todo está Dios», de Mariné y Algueró, defendida por Oscar Martín y Wamaní. Melodía de nuevo, pero sin ninguna aportación. Pocos aplausos.

8) «Camino del amor», de Tomás de la Huerta, y José Luis Navarro. Defendida por Adrián, de la Huerta y Alberto. Ritmo y melodía. La canción es clásica en su estructura y gustó mucho al público. Aplausos.

9) «Deo gratias», de Fina Calderón, defendida por Chucho Nesy y Luciana Wolf. Mezcla de ritmo y melodía. La letra es muy buena. Conjunto muy conseguido. Se aplaudió con fuerza. Esta canción va sin duda a por el premio a la mejor letra. Muy bien interpretada.

Esperemos que la canción «Como el álamo al camino» que va a ser defendida en su segunda versión por Herve Villard, pase a la final. Es una de las mejores canciones que se han presentado.

EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO PRESIDIO LA CLAUSURA DEL CURSO DE INSTRUCTORAS DE LA SECCION FEMENINA

«HABEIS REALIZADO CON TODA SENCILLEZ LO QUE JOSE ANTONIO PENSO QUE REALIZASEIS»

AVILA, 9. (Pyresa). — El Vicepresidente General del Movimiento, Manuel Valdés Larrañaga, a quien acompañaban la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, el Delegado Nacional de la Juventud, Gabriel Cisneros, el Gobernador Civil y Jefe Provincial de Avila, Ramón de la Riva, así como otras destacadas personalidades y autoridades, ha presidido el acto de clausura de Instructoras de la Sección Femenina, en el Castillo de las Navas del Marqués.

Se inició el acto con la lectura por la profesora Jefe de la Escuela de la memoria de las actividades desarrolladas en el curso y tras la entrega de diplomas, medallas de oro, plata y bronce a las alumnas más destacadas y trofeos a las vencedoras de las actividades de Educación Física, el señor Valdés Larrañaga pronunció un discurso, en el que exaltó las virtudes de la Sección Femenina destacando la tarea que desarrolla desde estos castillos españoles con cuyo espíritu ha sabido identificarse.

«Y es que este asentarse de la Sección Femenina sobre los viejos Castillos de España —dijo— es la expresión más clara de nuestro propio sentido: tradición y revolución.

Quizá la más importante misión que tuvieron los castillos fue la de hacer posible aquella obra, en su tiempo revolucionaria, de la unidad de nuestra Patria.

Fue enterrado Louis Armstrong

Nueva York, 9. (Efe). — Louis Armstrong, fue enterrado hoy en un lugar cercano a su residencia del barrio neoyorquino de Queens, después de un funeral al que asistieron personalidades políticas y numerosos cantantes y músicos de fama.

«Para nosotros estos castillos —añadió— son algo así como la raíz que penetra en nuestra tierra para que nuestro quehacer pueda volar por los ámbitos de la ilusión, que es la única fuerza capaz de crear un futuro».

Hizo después un análisis de las obras fruto del trabajo de la Sección Femenina, a todas las cuales les ha sellado con la impronta de su estilo propio y al referirse a su trascendencia, citó como un ejemplo mas los Coros y Danzas.

La jornada concluyó con una visita a la exposición de trabajos de artesanía, una exhibición de danza y ejercicios gimnásticos por parte de las alumnas y la ceremonia de arriar banderas, presidida por el Vicepresidente General del Movimiento y autoridades que le acompañaban.

FIN DE LA EPIDEMIA DE COLERA, EN MARRUECOS

Fueron vacunadas 450.000 personas

RABAT, 9. (Del correspondiente de Pyresa, J. L. Navarro). — La epidemia de cólera declarada la semana última en la provincia de Nador ha sido vencida y el Gobierno ha decidido levantar el cordón sanitario establecido en dicha parte del país, anuncia un comunicado oficial. La totalidad de la población de la provincia (450.000 personas) ha quedado vacunada y no se ha registrado ningún nuevo caso. Todos los enfermos tratados han sanado o se encuentran en vías de curación y se ha emprendido una amplia campaña de saneamiento e higiene. En consecuencia, ha terminado el aislamiento de la ciudad de Nador con respecto al resto de la

provincia y se ha restablecido la libertad de circulación entre ésta y las demás regiones del país. Asimismo han vuelto a abrirse las fronteras de acceso a la citada provincia. No obstante, y para conformarse a la reglamentación internacional —añade el comunicado—, se recomienda hasta nueva orden a las personas que se dirijan a Nador o transiten por dicho punto, que vayan provistas de un certificado de vacunación anticólera.

BRUSELAS

BELGICA Y HOLANDA, CONTRARIAS AL PROYECTO DE LEY FUNDAMENTAL DE LA IGLESIA

EL CARDENAL SUENENS APOYA A LOS TEOLOGOS BELGAS

BRUSELAS, 9. (Pyresa). — Las declaraciones hechas al comenzar la semana por Monseñor Onclin, Secretario de la Comisión Pontificia encargada de la Revisión del Código de Derecho de la Iglesia, han sido objeto de minuciosos comentarios por parte de los medios eclesiásticos de Bélgica y de los Países Bajos en general hostiles a dicho anteproyecto. Se estima que las declaraciones de Monseñor Onclin son una iniciativa de última hora que tiene por objeto calmar los ánimos y lograr que los Obispos de todo el mundo que han sido consultados y que deben emitir por escrito un voto antes del primero de septiembre se inclinen a favor de dicho anteproyecto.

La declaración de los Teólogos ha llamado la atención sobre la ambigüedad de las declaraciones hechas en el Vaticano por Monseñor Onclin. Uno de los más directos colaboradores del Cardenal Primado de Bélgica Monseñor Charles Lagasse ha dicho por su parte que las palabras de Monseñor Onclin que es de nacionalidad belga y ha sido Catedrático de Lovaina, merecen especial análisis y en su opinión son un último intento para calmar los ánimos y obtener sin más la aprobación del anteproyecto por parte de los Obispos de todo el mundo.

La posición tomada por los teólogos y los numerosos escritos aparecidos sobre el tema en estos últimos meses hacen suponer que la cuestión sigue debatiéndose de manera particularmente tensa. Se supone también que en los próximos días se producirán declaraciones importantes sobre este tema.

NUEVA YORK

«BOTULINUM», MORTIFERO TOXICO, EN UNAS LATAS DE CONSERVA

Una persona ha fallecido

NUEVA YORK, 9. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — Mala suerte, sin duda, el que una compañía de productos alimenticios que se llama «Bon Vivant», es decir, más o menos, «el que se da la buena vida», sea ahora responsable de la muerte de un banquero, el señor Cochran, que, hace una semana, se tomó una sopa «Cichoise» preparada por dicha casa. Desde entonces, las autoridades han tratado de localizar más de seis mil latas de esta sopa y, desde ayer, han incluido en sus pesquisas todos los demás productos envasados por la empresa. «Bon Vivant», que tiene su sede en la vecina Newark, es la fábrica más antigua de conservas de los Estados Unidos y prepara no sólo las que llevan esa marca, sino también treinta y tres productos más, bajo diversas etiquetas. «Bon Vivant» vende unos cuatro millones de latas por año. De los 6.444 botes que llevan el indicativo «V-141-USA», uno de los cuales causó la muerte al señor Cochran y el envenenamiento gravísimo de su esposa, aún faltan por recuperar 1.731 en el área Nueva York-Nueva Jersey 185 en Filadelfia y 294 en la región Washington-Baltimore. Las autoridades han analizado ya el contenido de 324 latas, y han encontrado el mortífero elemento en cuatro de ellas.

El mortífero tóxico «botulinum», causa del botalismo encontrado en cinco latas de «Vichoise», es producido por una bacteria. La clostridium botulinum, que se desarrolla en condiciones de ausencia de oxígeno. Por ende, si un envase ha sido contaminado, el hecho de que la lata no tenga perforación no indica, ni mucho menos, que el producto pueda ser ingerido sin peligro. Tan potente es la toxina, que se calcula que el contenido de un dedal, introducido en el sistema de abastecimiento de aguas de esta capital, bastaría para matar a sus ocho millones de habitantes, y que una cantidad equivalente a unos sesenta gramos podría destruir la población de todo el planeta. Contrariamente a lo que sucede en otros casos de envenenamiento con productos alimenticios, el botalismo no produce ni náuseas ni diarrea. Los efectos se notan a las 16 ó 18 horas, después de la ingestión del producto contaminado, y la muerte suele ocurrir, en por lo menos un 65 por ciento de los casos, entre el segundo y el noveno día. Los primeros síntomas son dificultades en la vista, seguidas por una creciente parálisis que afecta en primer lugar a la garganta. Existen actualmente antídotos eficaces pero tan sólo si el médico hace inmediatamente el diagnóstico correcto y si el paciente se somete sin demora a tratamiento.

LA ANTIGUEDAD, EN LAS SOPAS, NO ES UN GRADO

La compañía «Von Vivant» fue creada en 1863. En su larga existencia la que, precisamente, parece ser ahora responsable de los problemas que la afligen y de su secuela de posibles tragedias añadidas a la muerte del banquero de Westchester. En efecto, las autoridades han llegado ahora a la conclusión de que el material de la empresa es anticuado, que no se ejerció suficiente control en la preparación de las conservas, que la fabricación no fue realizada en condiciones de temperatura que hubieran asegurado la destrucción de las toxinas, que no se dejó pasar el tiempo suficiente para que determinados defectos eventuales pudieran manifestarse, antes de poner el producto a la venta, que no existen, por fin, en esta compañía las garantías de preparación de empresas más modernas. El «Rey de las sopas», según reza en la publicidad de la casa, está ahora amenazando con quedarse sin imperio por haber olvidado que no bastan las glorias pasadas para asegurar la sobrevivencia.

Como medida de precaución, los servicios de sanidad han recomendado ahora a los consumidores que «consideren con sospecha» todo producto puesto a la venta por «Bon Vivant».

NOTICIAS RESUMIDAS

Tel Aviv, 9. (Efe-Upi). — El mando militar informa hoy que cree que diez soldados israelíes han resultado muertos al estrellarse un helicóptero en el Mediterráneo frente a El Arish.

Buenos Aires, 9. (Efe). — El oficial de policía Pío Américo Caramelo ha muerto hoy alcanzado por los disparos de un comando extremista, cuando circulaba por una calle de la ciudad de Adrogué.

Leukerbad (Suiza), 9. (Efe-Reuter). — Dos personas han resultado muertas al estrellarse un avión en el que viajaban, en las montañas cercanas a esta localidad.

Medellín (Colombia), 9. (Efe). — El capitán Carlos Muñoz resultó muerto cuando el avión que pilotaba se incendió en el aire al chocar con una torre de energía eléctrica. Otras siete personas que se habían registrado para ese vuelo no salieron del aeropuerto de Medellín, con lo que salvaron la vida.

Montevideo, 9. (Efe). — La policía uruguaya ha conseguido detener a los autores del triple asesinato cometido el martes por la noche en una oficina del Estado, en la zona vieja de esta capital.

Los asesinos ofrecieron resistencia y se entabló un tiroteo antes de ser detenidos.

Londres, 9. (Efe). — La señora Kathleen Cameron, salió esta mañana de su casa en «Garden Street», en las afueras de Londres, y cuando ha vuelto por la tarde, solamente ha encontrado el solar.

La casa entera había sido robada.

Washington, 9. (Efe). — Dentro de cincuenta a sesenta años, el globo terráqueo podría sufrir una nueva era glacial, predijo hoy el profesor E. Rasool, de la Universidad de Columbia y científico de la Administración Espacial Norteamericana.

Brescia (Italia), 9. (Efe). — Los padres de un niño de once años, fallecido ayer en Calogne (Brescia) a causa de un accidente automovilístico, ofrecieron los ojos de la víctima a una muchacha ciega, de 17 años.

La muchacha, internada en el mismo hospital al que llevaron al niño gravemente herido, fue operada con éxito una hora más tarde.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 28

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION	235940
ADMINISTRACION Y TALLERES	(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235740
CIERRE	231177
DIRECCION	232184
ADMINISTRADOR	236382

¿Quiere Vd. disfrutar del deporte náutico? Ahora podemos proporcionarle una

Riva

MODELOS 1971 ENTREGA INMEDIATA

- JUNIOR 190 Hp. — 42 millas por hora
- OLYMPIC 220 Hp. — 44 millas por hora
- ARISTON 220 Hp. — 43 millas por hora
- Super ARISTON 320 Hp. — 49 millas por hora
- AQUARAMA 2/220 Hp. — 47 millas por hora
- Super AQUARAMA 2/320 Hp. — 53 millas por hora

Para informes:

DIBALSA

DISTRIBUIDORA BALEAR DE AUTOMOVILES, S.A.

Carretera de Inca, Km. 2
Teléfonos: 27 47 00 - 27 26 10
Concesionario Exclusivo para Baleares de

Riva
Chris * Craft
España, S.A.

PRONTO EN PALMA PIC-NIC

OSA

TERREMOTO EN CHILE

Santiago de Chile, 9. (Efe).—Un fuerte temblor de tierra se dejó sentir a las 23,05, hora local, 4,05, hora española, en Santiago.

Quedaron cortadas las comunicaciones telefónicas y las internacionales así como el fluido eléctrico.

Los primeros datos parecen establecer que el sismo tuvo una intensidad de cinco a seis grados de la escala Richter.

A las 4,05 de la mañana, cuando se estaba transmitiendo la noticia del sismo, quedó cortada la comunicación entre Santiago y la central en Madrid de la Agencia «Efe».

En Valparaíso el terremoto alcanzó una intensidad del grado diez y las comunicaciones quedaron interrumpidas.

No menos de 32 muertos y centenares de heridos es el balance provisional del terremoto que azotó a ciudades y pueblos de todo el país en una extensión de prácticamente cuatro mil kms.

Según estas primeras cifras en Illapel, 250 kms. al norte de Santiago, donde se situó el epicentro, el número de muertos es de

ANOCHÉ EL NÚMERO DE MUERTOS ASCENDIA A 100 Y HERIDOS 317

LA PROVINCIA DE SANTIAGO, LA MÁS AFECTADA

entre diez y doce. En Viña del Mar y Valparaíso es de ocho y cuatro. En Valparaíso se desvoló un teatro recogiendo dos cadáveres y más de veinte heridos de entre los escombros. En Quillota dos muertos, en Santiago, cinco y en Los Vilos, uno.

El Presidente de la nación Salvador Allende, que informó al país a través de la cadena nacional de emisoras, a las 5,30 local, anunció que viajará mañana en helicóptero a las zonas sinistradas modificando el programa de visitas a las zonas cupríferas que el próximo domingo serán nacionalizadas.

El violento movimiento sísmico sembró el pánico en la capital y

otras ciudades del país y el fenómeno tuvo una intensidad del grado seis en la escala de Richter y duración de 75 segundos según informa el Instituto Sismológico de la Universidad de Chile.

Escenas de pánico se produjeron especialmente en los cines, teatros y otros lugares públicos. A la violencia del movimiento se sumó el corte de energía eléctrica y comunicaciones. El Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Juárez, informó que el epicentro estuvo localizado en un punto indeterminado de la provincia de Valparaíso.

Una cena conferencia de prensa que ofrecía el Ministro de Relaciones Exteriores, Almeyda, a los corresponsales extranjeros en la «Casa Rosada» se vio abruptamente interrumpida por los cuatro costados. Los comensales salieron rápidamente al exterior. Informaciones fragmentarias procedentes de provincias aluden al pánico entre la población y daños en edificios.

AUMENTA EL NÚMERO DE VÍCTIMAS

Santiago de Chile, 9. (Efe).—A las 66 muertos y 317 heridos se elevan a las siete de la tarde, hora española, el número de víctimas del terremoto que sacudió a media noche de hoy las provincias de Santiago, Valparaíso, Aconcagua y Coquimbo.

Los observatorios sismológicos registraron el fenómeno a las 23,03 de ayer y el epicentro se sitúa cerca de la frontera con

Argentina, a 150 kilómetros al norte de Santiago.

El número más elevado de muertos se registró en la provincia de Santiago, 22, cinco de los cuales corresponden a la capital de la república, Viña del Mar, 18 y Valparaíso siete muertos. En Santiago el movimiento tuvo 6 grados y en Viña del Mar 10 grados.

En cuanto a los daños materiales se dejan sentir, principalmente, en la destrucción de viviendas, corte de carreteras, suspensión de servicios de electricidad, telégrafo y agua.

El terremoto sacudió a Santiago y a todo el país cuando faltaban 57 minutos para la medianoche. En la capital crepitaron y oscilaron todos los edificios y se cortaron la luz eléctrica y las comunicaciones nacionales e internacionales, las agencias informativas internacionales se vieron casi en la imposibilidad de transmitir sus informaciones. Se produjeron numerosas escenas de pánico sobre todo en cines, teatros, restaurantes y otros locales públicos.

Una cena-conferencia de prensa que el Canciller Clodomiro Almeyda ofrecía a los corresponsales extranjeros se interrumpió violentamente.

Una densa nube de polvo cubrió la ciudad y las calles se tapizaron de vidrios rotos, trozos de cornisas y otros elementos desprendidos de los edificios. En algunos bancos se conectaron las sirenas de alarma por efecto de las vibraciones.

El epicentro no ha sido perfectamente localizado pero se supone que está situado en una zona de la cordillera fronteriza con Argentina a 150 kilómetros al norte de Santiago.

MENSAJE DE ALLENDE

Santiago de Chile, 9. (Efe).—En tres ocasiones en el período de una hora, el Presidente de la República Salvador Allende se dirigió al país por emisoras de radio pidiendo calma y serenidad a la población, presa del pánico a causa del terremoto.

A las 23,12 horas a través de «Radio Corporación» Allende habló desde su despacho oficial. A las 23,15, restablecida la energía eléctrica volvió a pedir serenidad. Una hora más tarde habló de nuevo al país para dar a conocer el primer balance de víctimas.

25 MUERTOS SOLO EN VIÑA DEL MAR Y VALPARAISO

Santiago de Chile, 9. (Efe).—A veinticinco asciende el número de muertos en el terremoto de esta madrugada tan solo en las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar, de acuerdo con una información facilitada por el Intendente de la ciudad, Carlos Solla.

Con estas nuevas cifras, el número de muertos en todo el país es hasta ahora superior a los sesenta.

El número de heridos en Valparaíso y Viña del Mar supera los trescientos.

LA CATEDRAL DE VALPARAISO DESTRUIDA

Valparaíso (Chile), 9. (Efe).—Con sólo la fachada en pie, la Catedral de Valparaíso ofrece una visión impresionante del terremoto que en la pasada medianoche sacudió este puerto, destruyendo también parcialmente el Cine «Imperio», que causó la muerte de dos personas y heridas a otras cincuenta.

Unicamente se conservan en pie la torre y la Casa Arzobispal. Agentes del cuerpo de carabineros acordonan la zona para evitar cualquier accidente.

También resultó dañada la torre del diario «La Unión» que está hendida por su mitad. Los periodistas debieron abandonar el edificio, que se encuentra seriamente dañado.

El hospital «Van Vuren» sufrió igualmente los efectos del violento terremoto, lo se sintió a las 23'03 de ayer (04,03 hora española) con intensidad de 10 grados en la escala de Richter. Otros muchos edificios antiguos han sufrido graves daños o se han desplomado.

Numerosas personas pasaron la noche al aire libre por temor a un nuevo movimiento sísmico.

Se temen graves daños en los densamente habitados cerros que rodean a Valparaíso. Se sabe que se produjeron numerosos derrumbamientos de viviendas precarias.

Turismo arrollado por el tren, en León

LOS OCUPANTES DEL COCHE RESULTARON MUERTOS

LEÓN, 9. (Cifra).—Resultaron muertos José Luis Matute, de 28 años y su acompañante Ortega Surbago cuando el coche que ocupaban y que conducía el primero, fue arrollado por el tren en un paso a nivel de Mayorga.

MUERTO EN CHOQUE DE AUTOMOVILES

Elda (Alicante), 9. (Cifra).—Resultó muerto el Inspector Jefe Honorario del Cuerpo General de Policía, Leovigildo Arconada Lavín, de 70 años. La víctima trató de adelantarse a un camión a la salida de Elda y su vehículo chocó contra un turismo en el que viajaba un matrimonio que resultó con diversas heridas.

MATA A SU ESPOSA Y SE PRESENTA A LA POLICIA

Córdoba, 9. (Cifra).—Poco después de descubrirse en su domicilio el cadáver de su esposa Raimunda Ruiz Moralo, de 63

murallas, y otros elementos de construcción débil. CERCA DE CIEN MUERTOS

Santiago de Chile, 9. (Efe).—A cerca de cien se eleva el número de muertos y el terremoto que en la medianoche de ayer azotó al centro de Chile, especialmente a las provincias de Santiago, Valparaíso y Coquimbo, según informaciones no oficiales, pero dignas de crédito.

Doce años de prisión a un atracador

Las Palmas de Gran Canaria, 9. (Cifra).—A doce años de prisión mayor, por robo con violencia e intimidación a personas, y a tres de prisión por el delito de fraude, ha condenado el Consejo de Guerra al sargento del Ejército del Aire, Roberto Gómez San Emeterio, juzgado por el atraco a la sucursal de la Caja de Ahorros de la barriada de Escaleritas.

La sentencia es ya firme por haber sido aprobada por el auto-judicial de la zona aérea

SHIRAN SHIRAN NO MATO A KENNEDY

SEGUN UN PRODUCTOR DE PELICULAS DOCUMENTALES

WASHINGTON, 9. (Efe).—Sirhan Sirhan, condenado a muerte en la cámara de gas por el asesinato de Robert Kennedy, ni siquiera hirió al senador con ninguna de las balas que disparó con su pistola, a quemarropa, afirma Theodore Charach, productor de una película documental titulada «¿Quién mató a Robert Kennedy?»

Pidió ayer en una conferencia de prensa que el congreso investigue el asesinato del senador y afirma que Kennedy fue asesinado por otro pistolero, que no era Sirhan, al que nadie prestó atención cuando se cometió el crimen en la cocina de un hotel de Los Angeles. Sirhan fu declarado culpable de asesinato premeditado y condenado a la cámara de gas.

HECHA POR LA VENTANA TODO LO QUE HABIA EN LA HABITACION DEL HOTEL

HASTA EL TELEFONO SE FUE A LA CALLE

Anoche fue conducido a la Casa de Socorro un súbdito extranjero, que al parecer no estaba en perfectas facultades mentales.

Dicho individuo que se hospedaba en el Hotel Miraflores, se dedicó a tirar la casa por la ventana, en términos literales, ya que arrojó a la calle todo cuanto había en la

habitación. La cama, el colchón, mesita, ropa y hasta el aparato telefónico volaron por los aires hacia la calzada.

Algunos de los objetos contundentes alcanzaron coches aparcados ocasionándoles desperfectos.

El causante del serio estropicio resultó ser el súbdito sueco Ander-

son Als Ingemar, de 45 años, de Estocolmo.

Atendido de primera intención en la Casa de Socorro, fue conducido después a la Comisaría y seguidamente al Manicomio, por haber considerado el Doctor que le atendió que tenía perturbadas las facultades mentales.

TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

JULES VAN PELT

Que acaeció el 11 de Julio de 1968, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Maciana Verd Biliboni y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará mañana día 11 de julio a las 11'30 en la Iglesia de San Magín, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS POR MARRUECOS

ALGECIRAS, 9. (Pyresa).—Diez buques pesqueros españoles, con matrícula de Algeciras, Málaga y otra localidad no especificada, han sido apresados por unidades de la Real Marina Marroquí y conducidos al puerto de Casablanca. Los ciento cincuenta tripulantes de estas unidades han quedado retenidos hasta el momento en que satisfagan una multa cuya cuantía, —se afirma en la representación consular española en esta ciudad marroquí—, no ha sido fijada aún.

Según afirman las distintas tripulaciones de los diez barcos, estos fueron apresados cuando navegaban fuera del límite de las doce millas jurisdiccionales marroquíes. Una vez en el puerto de Casablanca, las autoridades del citado país norteamericano ordenaron la retención de los tripulantes y la confiscación de los aparejos de pesca.

La imposición de esta sanción obedece a una supuesta actividad de pesca e naguas no autorizadas a estos buques por Marruecos, por no haber satisfecho el canon reglamentario de diez mil dirhams. claiel—ETAOSHRLD HRDL

En la representación consular española en Casablanca se cree que la imposición de la multa es, en este caso, una medida inapropiada por parte de Marruecos y que probablemente las compañías afectadas por este suceso se verán obligadas a abonar el importe de las sanciones.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don José Monjo March

(MÉDICO)

Que falleció ayer, día 9 de julio, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa María Frau Sitjar; hijos Rosa, José, Catalina y María; hijos políticos Salvador Balle Oliver, Juan J. Bestard Bonet y Catalina Cabrer Simonet; madre política Catalina Sitjar (viuda de Frau); nietos; tío Juan; hermanos, hermanos políticos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, sábado, a las 12 horas, en la iglesia parroquial de Montesión, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Caldés, n.º 3. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Sebastián Ginard Oliver

(alias ES FORNÉ DE PORRERAS)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 82 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Coloma Barceló; hijo Antonio (industrial taxista); hija política Sebastiana Cabot; nieto Sebastián; hermanos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 10, a las 21 horas, en la iglesia parroquial de la Asunción, de Son Españolet, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Barrera, n.º 20, bajos (Son Españolet).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Radio

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en O. M. 1268 kilociclos

Programa para hoy

7,00: Apertura; 7,15: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Información Nacional; 8,30: Silbando al trabajar; 9,15: La melodía de hoy; 9,20: Transmite Radio Popular; 9,30: Studio Alemán; 10,30: Puente musical; 10,55: Boletín Meteorológico; 11,00: Te habla una mujer; 11,33: Impacto Pamoma; 12,0: Angelus; 12,03: Festival Juventud-71; 12,55: Claroscuro musical; 13,00: Este tiempo nuestro; 13,30: Apartomueble-71; 14,00: Buenas tardes, Baleares; 15,30: Transmite Radio Popular; 15,40: Club de Amigos; 16,30: Trilogía Musical; 17,00: Entre amigos; 17,45: Transmite Radio Popular; 17,50: Fotos Simón; 18,00: De mujer a mujer; 18,30: Studio Alemán; 19,30: Los toros, por Miguel Méndez; 20,0: Sorteo Cupón Proiegos; 20,03: Explosión 68; 20,33: Musical L. P.; 21,00: La Iglesia es noticia; 21,15: Meridiano del Borne; 21,50: Pequeño concierto; 22,00: Información Nacional; 22,30: Boletín Meteorológico. — Transmite Radio Popular; 22,45: Campaña de Promoción Teatral; 23,05: Escenario: Las alegres comadres; 24,00: Palabras para el silencio; 0,05: Amigos en la noche; 1,55: Despedida y cierre de la estación.

Frecuencia Modulada de 97,5 Megaciclos.

7,00: Apertura en simultáneo con Onda Media; 8,30: Programa en danés; 9,00: Programa en sueco; 10,00: Estudio-4 Musical; 11,00: Emisión simultánea con Onda Media.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

Programa para hoy

SOLO F. M.:

7,0: Bachillerato radiofónico; 16,00: Musical FM; 19,00: The Riki Lash Lazzar Show.

ONDAS MEDIA y F. M.:

7,00: Apertura. Música al despertar; 7,20: Santo Rosario; 7,57: Matinal Ser; 9,35: París al habla; 10,00: Radiopop; 11,30: Lo que me gusta; 11,55: Servicio Meteorológico; 12,00: Angelus; 12,05: Juegos musicales; 12,30: Mediodía Cadena Ser; 13,10: Pasarela; 13,50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: Actualidades musicales; 14,30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15,10: Discotrés; 16,00: Ser joven; 17,00: Fin de semana: R. Andreu; 18,00: Ondas femeninas; 18,15: Marina: selección; 19,00: Nuestros amigos; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana. La Vuelta a Francia; 20,03: Jazz en la noche; 20,30: Música de ayer y de siempre; 21,00: Lluvia de estrellas; 21,15: No-do de los deportes; 21,20: Concierto violín y orquesta: Mozart; 22,00: Radio Nacional; 22,20: Radio-Young; 22,30: Cancions tradicionales; 24,00: Mallorca: hora cero; 1,00: Programas para mañana y cierre.

Television

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Sobre la marcha; 3,00: Noticias a las tres; 3,25: El último café; 4,00: Cine para todos.

TARDE

5,40: Disneylandia; 6,35: A cinco años vista; 7,05: Era-se que se era...; 7,35: Tiempo libre; 8,00: Tveo.

NOCHE

8,25: Toros. Retransmisión en directo desde la Plaza de Toros de Albacete; 10,30: Telediario; 11,00: Vuelta Ciclista a Francia; 11,10: Mirada al mundo; 11,35: Festival de Benidorm; 0,20: Veinticuatro horas; 0,55: Festival de Benidorm; 1,10: Despedida y cierre.

UHF

8,00: Carta de ajuste; 8,30: Presentación y avances; 8,32: Don Gato; 9,00: Julia; 9,30: Telediario; 9,55: Nuestras ciudades; 10,25: Telefíme; 11,30: Nocturno; 0,25: Última imagen.



RECUPERE SU OIDO

CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA

- MAXIMA POTENCIA
- MINIMO TAMAÑO
- SIN CORDON NI RECEPTOR.
- CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO.

GARANTIA de PHILIPS

OPTICA LUX

OLMOS 92 TEL: 22 15 57

URGENCIAS MEDICAS
Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
c/ JUAN ALCOVER, 156 - L.
Tels. 22 20 08
22 22 22

PRONTÓ EN PALMA PIC-NIC
OSA



DELFINARIUM

Costa d'en Blanes, Palma Nova. Telefono 478

AHORA

6 ESPECTACULOS DIARIOS
10'30 - 12'30 - 15'30 - 17'30
19'30 Y 22 HORAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIO FACILITADO POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	69.30
10 y superiores	69.12
1, 2 y 5	67.36
1 Dólar canadiense	12.52
1 Franco francés	24.69
100 Francos C.F.A.	167.49
1 Libra esterlina	16.85
1 Franco suizo	138.42
100 Francos belgas	19.72
1 Marco alemán	10.86
100 Liras italianas	19.32
1 Florin holandés	13.33
1 Corona sueca	9.19
1 Corona danesa	9.70
1 Corona noruega	16.43
1 Marco finlandés	275.68
100 Chelines austriacos	243.63
100 Escudos portugueses	12.50
1 Dirham	8.22
1 Cruzeiro nuevo	5.29
1 Peso mejicano	2.20
1 Peso colombiano	0.05
1 Peso uruguayo	0.82
1 Sol peruano	14.97
1 Bolívar	—
100 Pesos argentinos	226.62
100 Dracmas griegos	—

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Aleman, Tomás Rullán, 102 (Son Gotleu). Tel. 273065; Canals, Avda. Alejandro Rosselló, 71. Tel. 226817; Carrió, Plaza Hornabeque, 10. Teléfono 231036; (*) Castañer, Plaza Pio XII, 11. Tel. 211534; Esteva, Andrea Doria, 92. Teléfono 230322; Fornés, Boiserie, 1 (final calle Colón). Teléfono 212242; (*) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Teléfono 271490; Lladó, Aragón, 416 (Can Capas). Tel. 274141; (*) Morell, Lullo, 28 Teléfono 211564; Roca, Calvo Sotelo, 748 (S. Agustín); Tel. 232031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Tel. 251457; Sbert, Conquista 4 (final calle San Miguel). Teléfono 221425; Soler Gayá, Carr. Arenal, 300 (Las Maravillas) Tel. 261100; Solivellas, San Magín, 114 (Santa Catalina). Tel. 231828.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (*) Nadal, Plaza de Cort, 2.

Abiertas hasta las 12 noche Mascaró, General Godet, núm. 13; Santandreu, Fausto Morell, núm. 16.

(*) Tienen servicio de oxígeno URO SOCIAL DE ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina (excepto estomatología) Domingos y festivos. Servicio ininterrumpido. Teléfonos 230946-230947 y Seguridad Social (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfonos 222200 y 211229. Policía: 211221. Ambulancia: 251445.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso o despejado. Vientos flojos del Noreste. Mar rizada.

OBSERVACIONES Humedad relativa: 64 x 100. Insolación: 12 h. 15 m.

Cupon del ciego

787

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

CIRCULACION Y TRANSPORTES

La Alcaldía ha tenido a bien disponer lo siguiente en materia de Circulación:

Señalar en sentido único la circulación rodada por la calle de Teniente Lizasoain, desde la de Francisco Martí Mora a Tte. Juan Llobera.

Id. id. id. por la calle de Manos, desde Tte. Juan Llobera a la calle Balanguera.

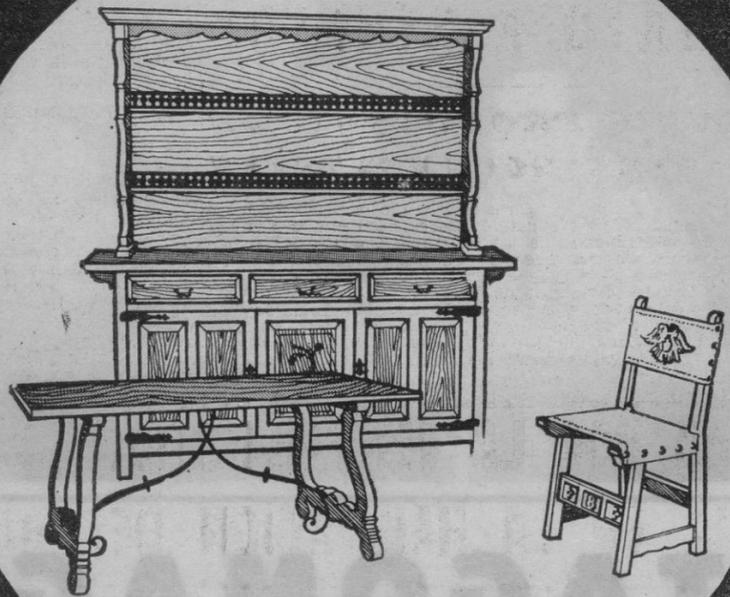
Id. id. id. por la calle de Francisco Martí Mora desde Balanguera a Teniente Lizasoain.

Prohibición de giro a la izquierda en la calle de Pascual Ribot en su cruce con la de Tte. Lizasoain.

Id. id. id. en las calles Rafael Rodríguez Méndez y Pascual Ribot en sus cruces con la Plaza Fortín.

APARTOMUEBLE

"71"



LOS MUEBLES QUE Vd. NECESITA, A SU MEDIDA, DE SU ESTILO, DE SU PRECIO Y DISEÑADOS ESPECIALMENTE PARA HACER MAS AGRADABLE SU DESCANSO.

¡NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE!

SOLICITE INFORMACION DE LAS FACILIDADES DE PAGO, QUE PODEMOS DARLE.

CONFIE EN «APARTOMUEBLE 71» DE:

muebles LA INDUSTRIAL

ANTONIO FRONTERA, 26 - Tel. 25 48 62.



AYER EN SINDICATOS

IMPORTANTE REUNION DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL

Ayer por la mañana, en el local de la Delegación Provincial de Sindicatos, se reunió la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical Social de Baleares, para elaborar una conclusión a elevar, dentro del presente mes, al Ministro del Plan de Desarrollo, Sr. López Rodó, para que puedan ser integrados en los trabajos de preparación del próximo Plan de Desarrollo.

La Comisión, que estuvo reunida durante toda la mañana de ayer, bajo un cierto sello de urgencia, examinó los trabajos presentados por la ponencia, junto con las sugerencias que fueron realizadas por los miembros en el transcurso de la reunión, cuyo resultado será la elaboración de estas conclusiones que en fecha próxima serán elevadas.

SUS CONCLUSIONES SERAN ADJUNTADAS A LOS TRABAJOS DE REDACCION DEL PLAN DE DESARROLLO

Estas conclusiones, fruto de la reunión de ayer, serán elevadas al Sr. Ministro Comisario, por la Comisión ejecutiva del citado consejo.

La sesión de trabajo, comenzó aproximadamente a las diez de la mañana, y los debates y sugerencias, comenzaron a partir de las 11 de la mañana. Numerosos temas fueron objeto de intervenciones, que la trascendencia de lo que estaba planteando es mu-

cha, ya que servirá de base a los trabajos de redacción del Plan de Desarrollo.

La reunión, estuvo presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Hellín, y el Presidente de la Excm. Diputación Provincial, Sr. Alcover Llompart, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, don Angel Avellá Martínez, el Secretario del Gabinete Técnico Nacional, don Juan Manuel Co-

nejo Baragán, el Delegado Provincial de Sindicatos, D. José Antonio de Mesa Bazán; el Presidente del Consejo, D. Manuel Tomás de Carranza y los alcaldes de Palma, Mahón e Ibiza.

Los problemas planteados por los Consejos locales, numerosos, estaban integrados en los trabajos que presentó la ponencia, ocupando lugares destacados, los referentes a la Pesca, la Hostelería, la Formación Profesional, la Enseñanza y unos estudios especiales sobre la contaminación. Asimismo fueron presentadas las propuestas sobre red viaria y puertos y aeropuertos.

La jornada de ayer, de denso contenido, la última que va a celebrarse este verano, será seguida en el próximo mes de septiembre por una reunión de la Asamblea General del Consejo, en la que se presentarán trabajos sobre la amplia problemática balear, con las oportunas sugerencias a los departamentos encargados.

(Foto Juanet)



TAGOMAGO

MAÑANA TARDE

GALA JUVENIL

DE EXCEPCION

LOS Z-66!!

LOS NAIPES - DALMATAS - MALLORCA

¡CUATRO CONJUNTOS!

LOS ASISTENTES SERAN OBSEQUIADOS CON UNA CONSUMICION DE TONICA

Finley



SALA Historia
REFRIGERACION **Carrier**

EXITAZO DEL MAS SUGESTIVO «SEXIS» DE LA TEMPORADA

En el primer programa
Conchita Velasco
Alfredo Landa
EN
EL ALMA SE SERENA

LA MUERTE DE LAMA MIRIAM
NORMA BENGEL-PEPE CALVO-IVAN DESNY
DIRECTOR: EUSEBIO MARTIN
TECNICOLOR-TECHNISCOPE

TODOS LOS PERROS DEBEN SER VACUNADOS

BANDO DEL ALCALDE DE PALMA

En relación con lo establecido por Decreto del Ministerio de la Gobernación, Ordenanza Municipal núm. 44 y de conformidad con la Circular de las Direcciones Generales de Sanidad y de Ganadería de 26 de Diciembre de 1970 y Circular del Gobierno Civil número 105 (B. O. de la Provincia de 27 de Abril de 1971) esta Alcaldía dispone lo siguiente:

1. Todos los perros de este término municipal, de más de tres meses de edad, deberán ser vacunados contra la rabia.
2. Para facilitar el cumplimiento de lo dispuesto, se establecen en los núcleos rurales que se indican, unos Puestos oficiales de vacunación que actuarán en los días y horas que inmediatamente se señalan:
Génova, Ca'n Moreno, días 6 y 7 de Agosto, de 6 a 7'30 tarde.
Son Rapinya, Plaza Iglesia, día 28 de julio, de 5 a 6.
Sa Vileta, Plaza Unión, día 28 de 6 a 7.
Son Roca, Plaza, día 29, de 6 a 8.
Secas del Real, día 9 de agosto, de 4,30 a 5,30.
Establecimientos Nous, día 9 de 5,45 a 6,30.
Establecimientos Rutló, día 10, de 4,30 a 6.
Son Sardina, días 26 y 27 de julio, de 4,30 a 5,30.
Sa Garriga, Hostal, días 26 y 27, de 5,30 a 6,30.
Son Espanyol, Ca Sa Polla, día 27, de 6,45 a 7,45.
Indioteria, Plaza Pontet, días 28 y 29 de julio, de 5 a 6.
Vivero, Calle Maestro Chapi, días 28 y 29 de 6,30 a 7,30.
Ca'n Tunis, Ca S'Estrell, días 26 y 27 de julio, de 4 a 6.
S'Hostalot Carretera de Sineu, día 26 y 27, de 6 a 7.
Casa Blanca, Estanco, días 26 y 28 de julio, de 5 a 6.
Sant Jordi, Ca's Ferrador, días 26 y 28, de 6 a 7.
S'Aranjassa, Ca Na Moli Nou, días 2 y 3 de agosto, de 5,30 a 6,30.
Son Banya, Café, días 2 y 3, de 6,30 a 7,30.
Es Pilari, Camino Son Fangos, treinta Estanco, días 26 y 27 de julio, de 5,30 a 6,30.
Los Angeles, Café Los Angeles, días 26 y 27, de 6,30 a 7,30.
Molinar, Club de Patines, días 4 y 5 de agosto, de 5 a 6.
Coll d'En Rebassa, Ca'n Poca Poca, días 4 y 5, de 6,30 a 8.
3. En las zonas urbanas de la capital y durante las fechas comprendidas entre el 26 de julio y el 21 de agosto, funcionarán los Dispensarios caninos que se indican, en los días y horas que se señalan para cada uno de ellos:
Beata Catalina, 7. Tel. 21.25.50. Martes, jueves y viernes, de 11,30 a 1.
Beata Catalina, 11. Tel. 21.31.32. De 12,30 a 1, excepto los miércoles.
Harina, 6. Tel. 22.39.63. Lunes miércoles y viernes, de 12,30 a 2.
Vasco de Gama, Son Armadams, Tel. 23.21.00. De 11 a 1.
Infanta, 20. El Terreno, Tel. 23.67.88. De 11,30 a 1,30.
4. Para los propietarios de perros que dispongan de Tarjeta Sanitaria Canina y Placa modelo unico para toda la vida del perro, al importe de la vacunación en los Puestos y Dispensarios caninos que se indican, se fija en 48 pesetas, incluidos los derechos municipales de Registro y administración e intervención del Servicio establecido en la Ordenanza núm. 44. Esta cantidad se incrementará en cinco pesetas cuando haya de entregarse Placa y Tarjeta Sanitaria.
5. La tarifa oficial mencionada no regirá cuando las vacunaciones se practiquen en fechas, lugares u horas distintas a las indicadas, debiendo abonarse en tal caso los honorarios fijados en las tarifas colegiales.
Los perros de los ciegos serán vacunados gratuitamente.
6. Los perros que concurren a los Puestos y Dispensarios caninos, deberán ir provistos de collar, bozal y cadena, y acompañados de personas capaces de proceder a la sujeción de los mismos.
7. A partir de la fecha de la terminación oficial de la Campaña antirrábica obligatoria, todos los perros cuyos dueños no posean la Tarjeta Sanitaria canina serán recogidos como Vagabundos y sacrificados si en el plazo de 48 horas no son reclamados por sus dueños; en caso de reclamación serán vacunados previamente a su entrega, abonándose los derechos de vacunación con arreglo a la sanción a que se haga a la tarifa colegial, sin perjuicio de los acreedores.
8. Esta Alcaldía ruega al vecindario preste su máxima colaboración en el cumplimiento de las medidas ordenadas para el mejor desarrollo de la Campaña antirrábica.
Palma de Mallorca, 9 de julio de 1971.
El Alcalde:
Gabriel Alzamora López

Dr. Gerardo March (OCULISTA)

ESTARA AUSENTE HASTA EL 1.º AGOSTO

¡VUELE USTED SEGURO!

¡VUELE EN NUESTRO AVION A PRUEBA DE SECUESTROS, RUMBO AL PAIS DE LA CARCAJADA!

PROXIMO ESTRENO



REFRIGERADO

HOY: EL PROCESO DE LAS BRUJAS ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA

JACKIE GLEASON
ESTELLE PARSONS
TED BESSELL
JOAN DELANEY

LOS USA EN ZONA RUSA
DON'T DRINK THE WATER

DIRECTOR: HOWARD MORRIS
COLOR
UNA PRODUCCION: AVCO EMBASSY

70%

Campamento «La Victoria»

COMPETENCIA Y SUPERACION



He comprobado también la tónica que existe en el Campamento, sé el ambiente que en este momento se respira. El próximo día 11, cuando vuelva, quiero observar que os habéis superado y constatar si efectivamente habéis realizado vuestra labor con ese amor y ese cariño que han de motivar vuestra actuación y que justifica la existencia de nuestros campamentos.

La vida es competencia, es superación y en estas dos cualidades ha de enmarcarse la vivencia de las jornadas campamentales". (Palabras del Delegado Provincial de la Juventud, don Francisco López Caparrós, a los muchachos del Primer Turno del Campamento "La Victoria.")

DIA DE LA FAMILIA

Mañana, domingo, celebra el Campamento el "Día de la Familia", una jornada —por todos esperada— en que los familiares de los muchachos conviven en el Campamento, una jornada de acercamiento de la familia a la vida de la "ciudad de lona".

Los acampados esperan con ilusión la llegada de este día singular en que pueden abrazar de nuevo a sus padres, contarles cientos de cosas, contarles con su entusiasmo, mostrarles el Campamento en su propio ambiente. Una jornada, en suma, emotiva e importante.

HABLAN LOS MUCHACHOS

Jorge Munné Rebordosa es uno de los benjamines de "La Victoria". Y va siempre perfectamente uniformado. Un acampado "chic", en una palabra. Es catalán, pero vive hace tiempo en Mallorca. "El Campamento me gusta mucho —nos dice—. Es la primera que asisto a uno y, desde luego, pienso volver". Jorge Munné vive en La Puebla y estudia en el Colegio La Salle de Inca. Buen alumno y buen acampado.

Mateo Prohens nos dice que el Campamento le gusta más de lo que él pensaba antes de venir.

Lo que más le gusta son los deportes, y de entre ellos el balonvolea. Mateo es de Porreres y piensa pedir a "quien corresponda" que se monte en aquella localidad una pista para poder practicar este bonito deporte. Espera que esté toda su familia bien y les pide vengan a verlo el domingo, Día de la Familia.

Sebastián Serra Pascual es de La Puebla. Es el segundo año que asiste a campamentos. Al parecer le gustó más el turno del año pasado porque "el año pasado los jefes no ponían tantos castigos". Lo que más le gusta del Campamento es el baño y lo que menos, la comida. También envía a sus papás el mensaje de que vengan a verlo el domingo. Y para sus amigos, igual; que vengan a verlo.

NUEVAS INSTALACIONES

"La Victoria", gracias al esfuerzo de todos, cuenta a partir de ahora con un nuevo servicio: un coquetón bar, con un sugestivo nombre: "El Cencerro". Un bar de artesanía, con unos precios que ya quisiéramos tener por la capital. Bebidas refrescantes de todo tipo, pipas y maíz. Estos son los productos más vendidos. El bar está muy bien atendido, pacientemente atendido. Y los muchachos se lo pasan de "lo lindo", jugando a ser hombres con sus comentarios en la barra.

NUESTRO MENSAJE

Deseamos a Paco Homar se encuentre mejorado de su pequeña molestia y que termine su artículo sobre "El Campamento". Lo prometido es deuda.

Al jefe médico, Miguel Juan Sureda, que siga resolviendo las pegas médicas como hasta ahora.

Y a Basilio González, "el amado jefe", que recoja la súplica de los demás mandos y les permita algún día dormir la siesta. Se la merecen, palabra.

Y...

Y fin por hoy. El saludo cordial a acampados y familiares. Y que el turno siga con idénticos ánimos e igual alegría.

"El Campamento es esta ciudad de lona en donde estáis viviendo unas jornadas inolvidables y en la que sois vosotros los propios protagonistas. Aquí los ciudadanos sois vosotros y, de acuerdo con la templanza, con la actuación que tengáis, así será vuestra ciudad.

He podido apreciar en esta última visita mía una serie de innovaciones halagüeñas que os honran. Si estas innovaciones concretas las habéis hecho con deseo, con amor, con la amplitud de miras de querer mostrarnos a los demás tal y como sois —con innegables virtudes y ansias de servir— podéis sentirnos orgullosos, como me siento yo de vosotros.

ATENCION

Tómbola Asociación de la Prensa de Palma

SE PRECISAN SEÑORITAS, NACIONALES Y EXTRANJERAS, BUENAS CONDICIONES

Situada en el PASEO DEL MAR (ARENAL), n.ºs 45-50
 INFORMES EN LA MISMA TOMBOLA.

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

HOY CAMBIO DE PROGRAMA
 CICLO
 COMICO-MUSICAL-AVENTURAS
 DAME UN POCO DE AMOR
 color con - LOS BRAVOS

-Y ADEMAS-
 LA LEYENDA DE UN VALIENTE
 Scope - color - con
 YUL BRYNNER Y TREVOR HOWARD
 TOL. MENORES
 4 UNICOS DIAS

AUDITORIUM

SIGUE EL EXITO DE LA MARAVILLOSA COMEDIA MUSICAL

MY FAIR LADY

70 mjm. COLOR

REX HARRISON AUDREY HEPBURN

VERSION EN ESPAÑOL Y EN INGLES
 CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL

SCOTSMAN.
 EN CUBITOS 100% PURO
 EN SAQUITOS DE
 2'5 Kgs.

HIELO

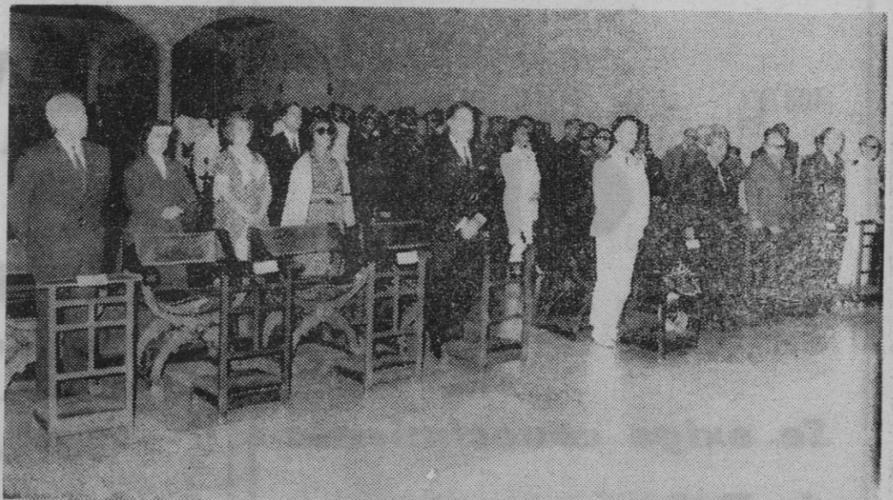
Pedidos de 10 saquitos los servimos a domicilio



Palma	: Bar Pilotó	25-50-06
	: Est. Servicio La Soledad	27-59-85
	: Bodega Ca'n Meca	22-22-49
	: Comas	25-10-44
	: Jugama	22-11-70
	: Casa Pieras	23-06-26
	: Bar Estadio	23-00-54
	: Club Náutico Palma	22-68-48
El Terreno	: Colmado Bellver	23-00-37
	: Bar Tolem	23-00-09
San Agustín	: Bar Molino	23-00-89
Cala Mayor	: Supermercado Peg Pag	23-00-64
Palma Nova	: Xaloc Chips	
	: Jakiton Bar	504
Paguera	: Coches Custodia	17
	: Estanco La Prensa	44
Ca'n Pastilla	: Cafeteria Guayana	26-18-29
	: Hotel Diana	26-02-25
El Arenal	: Meriendas Hunk	16-14-97
	: Bar Ca'n Pedro	
	: Cafeteria Dover	241
	: Licores Vema	
Cala Ratjada	: Charcuteria Garcia	
Pto. Pollensa	: Car. y Pescd. Forteza	60
Porto Colom	: Pesc. y Marisco Teofilo	19
Alcudia	: Supermercado Alcudia	
Pto. Alcudia	: Auto-Servicio	106

FUNERAL POR DON CAMILO ALONSO VEGA

SE CELEBRO AYER EN SANTA MARGARITA, CON ASISTENCIA DE NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES



Ayer por la mañana, a las once, en la Parroquia Castrense de Santa Margarita, se celebró un funeral en sufragio del alma del Excelentísimo Sr. D. Camilo Alonso Vega, Capitán General del Ejército, fallecido recientemente. Dicho acto religioso estuvo organizado por nuestra primera autoridad militar, don Mariano Fernández Gavarrón, que presidió la ceremonia, sentándose a su derecha el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol y el Alcalde de Palma; y a su izquierda, el Presidente de la Audiencia Territorial, el General Gobernador Militar, el Presidente de la Diputación y un representante del Comandante de Marina, juntamente con otras autoridades militares y civiles. Numeroso público se sumó al piadoso acto.

JUVENTUDES MUSICALES
 CONCIERTO EXTRAORDINARIO

SABADO, DIA 10

A LAS 10'30 NOCHE

AUDITORIUM
 NURIA FELIU

EVOCANDO LOS CUPLES DE LOS AÑOS 20

Despacho diario de localidades en las taquillas del AUDITORIUM
 PRECIOS: Socios de J.J. MM.: Platea 100 Ptas. — Anfiteatro 75 Ptas.
 No socios: Platea 200 Ptas. — Anfiteatro 125 Ptas.

A PARTIR DE LAS SIETE DE LA TARDE EL AMBIENTE ERA DE FIN DE SEMANA

AEROPUERTO

MARCHO HACIA VALENCIA - POR LA MAÑANA - EL PRESIDENTE DE DAHOMEY

Ya los viernes son muy conocidos para dejarse engañar por ellos. Comienzan sin muchos alardes, como si se tratara de días de enorme tranquilidad. Y después de las cinco de la tarde, el panorama empieza a cambiar de una forma impresionante. Allí por las nueve de la noche, el ambiente ya tiene todo el inconfundible aspecto del fin de semana.

Y ayer, no fue ninguna excepción. Poco a poco, una vez que se ingresó en la tarde, todo comenzó su transformación. Más público, más movimiento, más calor, más expectación, más gente esperando a despidiendo pasajeros. En fin, todo se multiplicaba por dos, por tres o tal vez por más. Todo crecía y se hacía imponente.

Y por la noche, después de las nueve, no cesó ese movimiento, por el contrario continuó. Y la lista de vuelos que tenía que llegar o salir, entre las once de la noche y las seis de la mañana de hoy sábado, era realmente enorme.

COMO UN DIA

Porque hay que tener en cuenta que una noche de sábado, en la actualidad, es como un día domingo, por ejemplo, del mes de febrero o del de diciembre. Me refiero a todo el día, a las veinticuatro horas. De modo que significan algunos miles de pasajeros concentrados en siete u ocho horas.

Esto se viene notando desde mediados del mes pasado, y haciéndose más agudo a medida que el verano avanza.

Por lo general, entre julio y agosto, se dan fines de semana, en que a partir de las seis de la tarde del viernes y hasta las ocho de la mañana del lunes, el movimiento de pasajeros mantiene un mismo ritmo. Casi se podría decir que es una constante.

HUELGA

La huelga que se temía tanto ocurriese en Francia, huelga de tripulaciones de compañías de aviación de ese país, no se produjo, y los aviones llegaron normalmente.

Yo, y algunas personas más, al ver un aparato francés, aparcado a un extremo de la pista, y saber que este avión permanecía desde la tarde anterior, creíamos que se debía a alguna anomalía. Y en realidad, la razón por la que ese avión se había quedado era porque había cambiado de ruta, por razones internas de la compañía.

SALIO

Con destino a Valencia, tal como se hallaba previsto, marchó el Presidente de la República africana de Dahomey, señor Magha.

El señor Presidente, su esposa y su séquito, embarcaron en un aparato de Iberia que salió algo después de las nueve de la mañana. El día anterior el mandatario de la República africana, había asistido a una fiesta que se daba en su honor, en la Urbanización Mini-Pollies.

NOTICIAS

En días anteriores les hablaba de la llegada y, luego, de la salida, de un grupo de pasajeros norteamericanos o residentes en Norteamérica, que estuvieron en Mallorca, guiados por el sacerdote mallorquín Sebastián Lliteras, quien es párroco en los suburbios de Nueva York.

Sé que el señor Lliteras --me lo dijo ayer en el aeropuerto-- además de su afán por traer de su parroquia a Europa y concretamente a Mallorca, trabaja activamente en Estados Unidos, donde ha conseguido construir dos iglesias, y ofrecer a sus parroquianos una serie de distracciones, conferencias, etc.

DE VISITA

Procedente de Ibiza, llegó el señor Verheyden, director de la agencia de viajes belga Sun Comfort, que trabaja en Mallorca con Viajes Barceló.

El señor Verheyden, que fue recibido por el señor don Gabriel Sureda, de Viajes Barceló, permanecerá algunos días en la isla, gozando de sus vacaciones.

(4037)

CHOFER

CARNET DE 1.ª SE PRECISA

Se exige conocimiento de Palma, carreteras y referencias. Residente en zona de Inca.

Dirigirse a Plaza del Olivar, Edificio Olivar, 3.º B, de 8 a 10 de la mañana

PASAJEROS

Procedente de París, regresó Vera Iijasevich, recepcionista de la compañía Iberia de aviación, tras algunos días de ausencia, en viaje de vacaciones, y que distribuyó, entre su país, Italia y Francia.

Con destino a Madrid, salió el señor Martínez Balle, después de haber visitado --según él-- cuarenta y tres calas en nuestra isla. Mas no sé si se habrá bañado en todas ellas.

Hacia Barcelona, para luego seguir viaje a Francia, marchó el señor Aldo Vásquez.

DESPEDIDA

Aun cuando en otro lugar de esta página, seguramente podrán leer la información del cocktail que Swissair ofreció al señor Meana, quien tras trece años de actuación como delegado en Mallorca, marcha hacia Bilbao, aprovecho este espacio para hacer notar que entre los asistentes --muchos asistentes-- dominó el ánimo de lamentar la marcha del señor Meana, aun sabiendo que era promocionado a un cargo de mayor rango, cual es el de Director Regional de Swissair para el norte de España.

DESIGUALDAD

Durante la mañana, o la mitad de la mañana, entre diez y doce, el número de pasajeros, que no fueron muchos, se podía contabilizar fácilmente. En cambio, a partir de las dos de la tarde, la densidad de viajeros fue en aumento, hasta que alrededor de las siete las cifras empezaron a ser propias de un fin de semana.

La desigualdad que les comento, es propia de los viernes. Ocurre que la mayoría de los vuelos se concentran en horas de la noche, porque la jornada laboral suele terminar justamente por la tarde. Y muchos pasajeros prácticamente se dirigen al aeropuerto en cuanto acaban con su trabajo cotidiano. Esto se nota, principalmente, en mucha gente que viene en vuelos regulares.

Hasta mañana.

COCO MENESES

ANOCHES SWISSAIR OFRECIO UN COCKTAIL DE DESPEDIDA AL SR. MEANA Y DE PRESENTACION PARA EL NUEVO DELEGADO

D. BENJAMIN MEANA, LLEGO A MALLORCA HACE TRECE AÑOS Y HA SIDO PROMOVIDO AL CARGO DE DIRECTOR REGIONAL DEL NORTE DE ESPAÑA



En la amplia terraza del puesto, señor Welty. Hotel Victoria, se celebró anoche un cocktail con doble motivo: despedir al señor D. Benjamin Meana, delegado de la Compañía Swissair, y dar la bienvenida al que acaba de llegar para hacerse cargo de este

ZURICH - VITA - HISPANIA GRUPO COMPAÑIAS ASEGURADORAS

Comunican el traslado de sus oficinas a los locales de su propiedad sitos en la AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO n.º 49 planta 3.ª E-F-G --Edificio Minaco-- Teléfonos: 21 24 49 y 21 23 37

TAGOMAGO

HOY NOCHE

SU CENA Y ESPECTACULO CON EL

SERVICIO DE «LA CALETA»

Los VALLEDEMOSA

CON SUS CANCIONES PRESENTAN

MARTIN GRANGER POUSETS

XESC FORTEZA y SEXY - ALICIA

y grandes novedades en su espectáculo

CENA, 2 SHOWS, BAILE Y

CODORNIU

500 pts.



MAÑANA TARDE LA MEJOR TARDE DE JUVENTUD

¡¡CUATRO CONJUNTOS!!

HA REGRESADO MADRID EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Regresó de Madrid, por vía aérea, el presidente de la Diputación Provincial don José Algora Llompart, haciéndose cargo del despacho oficial.

PRONTO EN PALMA PIC-NIC OSA

PROFESORES MALLORQUINES DE AUTO ESCUELAS EN MADRID



Profesores mallorquines de Auto - Escuelas.

Con motivo de los cursos Pedagógicos Informativos para profesores de Auto Escuelas, que se están celebrando en Madrid, acuden a los mismos destacados profesores mallorquines deseosos de perfeccionar sus conocimientos y su preparación sobre un aspecto tan importante para la vida ciudadana como es la de la formación de nuevos conductores que habrán de incorporarse al de cada día más agobiante y problemático tráfico urbano.

En la fotografía que aquí presentamos, vemos de izquierda a derecha a don José Ribas, don Damián Vidal, don Jerino Samaniego, profesor de una de las asignaturas del curso, doña Josefina Ors de Ribas, también profesora, don Gabriel Gamundi, presidente del Grupo Provincial de Auto Escuelas y a don José Ribas (hijo). A don Jerino Samaniego, profesor de Metodología Pedagógica del Grupo Nacional Autónomo de Auto Escuelas, preguntamos:

—¿Qué duración tiene cada curso para profesores de Auto Escuelas?
 —Una semana.
 —¿Con un total de clases?
 —Ocho clases diarias de una hora, excepto el sábado que se dan solamente cuatro.
 —¿Cuántos alumnos asisten al curso?
 —Un máximo de cien, que distribuímos en cuatro aulas a fin de que el profesor pueda realizar una labor personal más eficiente. 25 alumnos por aula es una cifra ideal para poder impartir una enseñanza que se asimile y aproveche.

—¿Qué opinión le merecen los alumnos mallorquines?
 —Inmejorable. Los profesores de Auto Escuelas de Mallorca que pasan por nuestros cursos están realmente muy bien preparados y asimilan muy bien las orientaciones que se imparten.
 —¿Qué opina del tráfico urbano?
 —¿Qué quiere que opine? Mi respuesta podría ser la que dió el alcalde de París en una rueda de prensa que al serle formulada esta misma pregunta, respondió: No hay problemas de tráfico urbano puesto que resultan insolubles. No hay más camino que el de formar conductores responsables, diestros y corteses. La corteza es uno de los factores clave para un tráfico seguro y fluido.

Departimos con otros muchos alumnos y profesores. Sacamos la impresión de que estos cursos de la calle del Prado, son, verdaderamente del mayor interés y de la máxima eficacia.

CRONICA de SOCIEDAD

ENLACE SEIJO-NOGUERA



El pasado día 3 del corriente mes, en el Altar Mayor de la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor de Inca, se celebró el enlace matrimonial de la Srta. María Antonia Noguera Perelló con don Ramón Seiño Fernández. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Juan Lliteras, Rector de dicha Parroquia, quien pronunció una emotiva plática sobre los deberes y mutuo amor que deben profesarse los cónyuges, quienes recibieron el Sacramento de la Eucaristía bajo las dos especies. Fueron padrinos de los contrayentes sus respectivos padres: don Andrés Noguera Jaume y doña Elisa Fernández Menéndez. Actó como Juez el Excmo. Sr. don Carlos Novoa, Presidente de la Audiencia Territorial de Palma.

Firmaron el acta matrimonial como testigos por parte de la novia, sus tíos don Miguel y don Juan Noguera, don Rafael Perelló y don Pedro Ripoll y su primo Juan Noguera Ferrer, y por parte del novio sus hermanos don Carlos, don Arturo y don Fernando, sus primos don José Ramón y Javier Fernández.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron al Restaurante La Caleta, donde se sirvió un aperitivo y cena.

Seguidamente se organizó una agradable fiesta amenizada por Los Valldemosa.

Los nuevos esposos a los que deseamos toda clase de felicidades salieron de viaje.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

INTERVENIDA

Ha sido felizmente intervenida en la clínica «Mare Nostrum» la niña Esperanza Torres Oliver, hija de don Bartolomé Torres Garau.

NATALICIO

El hogar de nuestro amigo y corresponsal informativo de Sineu, don José María Salom y Sancho y esposa doña María Pilar Fuster Fornés, se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto niño, segundo de sus hijos, al que impondrán los nombres de Daniel Fernando.

Nuestra más cordial enhorabuena.

NUEVO ABOGADO DEL ESTADO

El Boletín Oficial del Estado publica relación de aprobados en las recientes oposiciones para ingreso en el Cuerpo de Abogados del Estado en la que figura don Tomás Mir de la Fuente, hijo del Secretario Interino del Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad, don José Mir Pons y esposa doña Esperanza de la Fuente Muntaner, a los cuales les expresamos nuestra más cordial enhorabuena.

Estos son los extraordinarios intérpretes



ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE

Otra vez en Palma

CADA DIA EN **rialto** **hispania** **moderno** **capitol** miles de ESPECTADORES SIENTEN SU IMPACTO



METRO-GOLDWYN-MAYER
 GUY MADISON VENANTINO VENANTINI
LOS DIABLOS DE LA GUERRA
 PASCALE PETIT FRANK BRANA ENRIQUE AVILA
 JULIO PEREZ TABERNERO LUIS INDUNI
 JAIME DEU CASAS GEORGE MARTIN
 BITTO ALBERTINI
 PRIMEX ITALIANA - ROMA SCOP - GASTRANCIONE

y además se ríen hasta no poder más viendo a Gracita MORALES en **SOR CITROEN** (Tolerada menores)

DIARIO **Baleares**
 PASO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22
NUESTROS TELEFONOS
 REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940 (TRES LINEAS)
 PUBLICIDAD 231177
 SUSCRIPCIONES 235740
 CIERRE 231177
 DIRECCION 232184
 ADMINISTRADOR 236382

¡GRAN OPORTUNIDAD!

EXAMENES PARA NUEVOS PROFESORES DE AUTO-ESCUELAS

REQUISITOS:
 21 años cumplidos.
 Permiso de conducción clase B, con tres años de antigüedad.

PLAZO PRESENTACION SOLICITUDES:
 Hasta el día 14 del actual.

INFORMACION:
 Grupo Autónomo de Auto-Escuelas de Baleares.
 Calle Matías Montero, 11-2.º piso. Palma.
 Horas de Oficina: de 9 a 13 horas.

BUENOS DIAS

EL BAÑO Y EL GRITO

OTROS tiempos. Eran los tiempos en los que la mujer honesta y recatada, cuando entraba en el mar, daba un grito. Si no daba un grito, la mujer parecía muchísimo menos honesta y la gente, a su alrededor, comenzaba a pensar que a lo mejor...

Así iban las cosas. También, en aquellos tiempos, según los cronistas de la época, las mujeres se tapaban mucho para tomar baños de mar, dejando pequeñas zonas del cuerpo al descubierta, lo que ocasionaba graves destrozos entre el sexo masculino, que también se tapaba lo suyo, por lo que pudiera sonar.

De muchacho, yo recuerdo que, en un pueblo costero, el espectáculo más hermoso lo constituían las mozas bañándose con una especie de grandes, enormes camisas, que no dejaban nada al aire. Pero, a la salida, las mozas iban perfectamente desnudas y su cuerpo quedaba perfectamente dibujado, con todos los detalles y sin ocultar nada a los ojos del espectador. Nosotros, los gamberros de por los alrededores, no nos perdimos nunca el jugoso baño de las mozas más recatadas de los contornos.

Las mozas también gritaban mucho, al entrar en el agua. A la salida ya gritaban mucho menos, aunque, lo justo es que hubiésemos gritado nosotros, los gamberros, aunque nos guardábamos mucho de hacerlo por no ocasionar destrozos y no asustar a las mozas, con sus grandes, enormes camisas mojadas pegadas al cuerpo.

Cuando se haga la verdadera Historia de la Mujer, el capítulo del grito podrá ser todo lo extenso que se quiera, pues sin gritos en ciertos momentos, lo femenino quedaba francamente mal y en entredicho. Las mujeres contestatarias de nuestros días también gritan, pero por cosas muy diferentes. Es otra versión, bien distinta, del grito.

El grito de las bañistas de otras épocas era muy desinteresado y estaba, por

lo visto, dentro de otra clase de juego. Un amigo mío, un tipo agudo y muy observador, me contaba hace unos días:

«En mis tiempos —y lo menos hace veinte años que no he ido a ninguna playa— yo estaba muy enamorado de una moza que, cuando el agua le llegaba a las rodillas, empezaba a dar unos gritos fa-



mosos, dulcíssimos, eran como una llamada infinita. Esos gritos no los daba en ninguna otra ocasión. Bien se lo pedía yo, pero había que llevarla al mar para oírlos. Ella me decía que fuera del mar «no le salían».

Ya ven que cosas nos perdemos por no haber nacido en otra bella época, con gritonas a la orilla del mar.

Juan BONET

¡DIGANOS Vd. 2190

La noticia que nos complementa nuestro tocao don Joaquín Mesquida Aguiló se refiere al gran espectáculo años veinte que ofrecerá Nuria Feliu, con su sexteto, esta noche, a las 10.30 en la Sala Magna del Auditorium.

«Esperamos que los señores y el público en general se enteren de la importancia del esfuerzo realizado y correspondiente...»

D. JOAQUIN MESQUIDA AGUILO

«Esta noche en el Auditorium, con Nuria Feliu, «La Marieta de l'ull viu»



«Si... Igualmente Juventudes Musicales agradece a la Dirección del Auditorium las facilidades que nos ha dado...»

Sucedio hace 100 años

10 DE JULIO DE 1871
Leemos en el «Diario de Palma»:
Añoche en la calle de Capellería se dió la voz de ladrones por haber visto varias mujeres a un hombre que corría por los tejados...

«fino CANDIDO Brandy MÉRITO»

RELIGION ¿QUE HA DE SER EL SACERDOTE?

Por Garcías Palou
(II)
El sacerdocio ministerial del Cristianismo tiene, según la constitución «Lumen gentium» del Vaticano II, tres funciones, las cuales constituyen la expresión de la Misión de Cristo...

«Considerar equivalentemente las tres funciones sacerdotales...»

ORADORES



EDITORIAL CHINO: China ha celebrado el cincuenta aniversario de su partido comunista...

FELICIDAD. «CONSISTE EN LA IGNORANCIA DE LA VERDAD».

EXODO INDUSTRIAL
BARCELONA.— La gran industria prosigue su exodo de la ciudad condal...

EL ROLLISTA. «EL QUE TE ARREBATA LA SOLEDAD SIN DARTE COMPANIA».

CICLISTAS INDIOS

MADRID.— Acompañados por el agregado comercial de la Embajada de la India, han visitado al primer teniente de alcalde, señor Suevos...

FUTBOL ALEMAN
El Tribunal Deportivo de la Federación Alemana ha decidido retirar provisionalmente las licencias de jugadores a Manfred Manglitz...

CONDICIONADOR de AIRE Amanana IMPORTADOS DE EE. UU. REFRIGERADO POR AIRE fran SUPERFRIGORIFICOS PALMA DE MALLORCA EUSEBIO ESTADA. 267 25 41 41

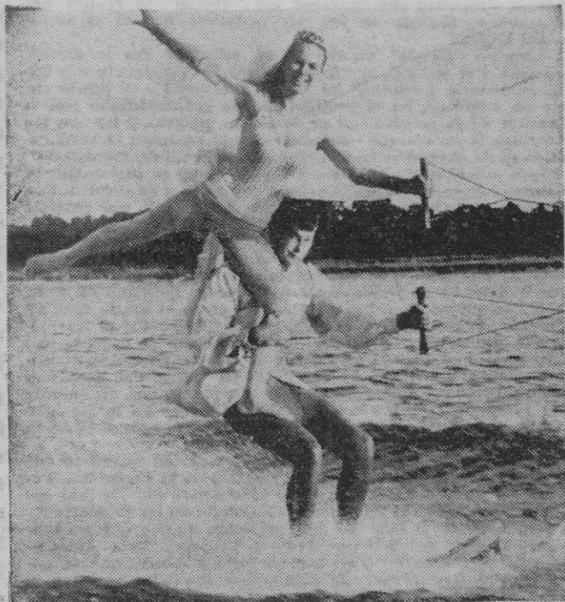
JERPUNT Géneros de punto Directamente de fábrica. LAS SURTIDAS MAS COMPLETOS DE NOVEDADES EN «PRENDAS VERANIEGAS»...

ALBERGUE DE JUVENTUDES «CRUCERO BALEARES»

DARAN COMIENZO LAS ACTIVIDADES EN EL MISMO DE LA SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

De nuevo los Albergues de Juventudes que tiene instalados la geografía española abrirán de par en par sus puertas. Una vez más cientos, miles de niñas españolas, cambiarán temporalmente su casa por esta otra gran familia, alegre y numerosa, y entrañable, y hasta ayer desconocida del Albergue.

Gran espectáculo de Ski acuático «PAM HORTON'S»



TODOS LOS DIAS, A LAS 5 DE LA TARDE En Lago Menor, ALCUDIA PRECIOS POPULARES

Del Atlántico al Mediterráneo, desde el Pirineo hasta las tierras calientes de Canarias, los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina levantan su sencilla y alegre arquitectura hecha para el descanso y la canción, para la formación total, humana y honda, de lo mejor de España: su futuro.

Que son las niñas, las adolescentes que tuvieron durante el curso, frente a su mesa y su trabajo diario, tantas y tantas maestras de cualquier lugar de nuestra patria.

Niñas y adolescentes cuyo parentesis veraniego se ofrece a llenar cada año la Sección Femenina con un descanso que no es ocio, sino alegría de un programa que llena todas las horas, que sabe darle contenido a cada minuto: juegos y deportes, excursiones y charlas, canciones y bailes de España, vida al aire libre, junto al mar o en la montaña...

¡El Albergue...! Un turno solamente y la niña guardará durante toda su vida el recuerdo de unos días incomparables.

Claro que es extraño que sea solamente un turno; porque cuando una familia —las hijas y los padres— llegan a conocer el Albergue, éste se repite cada verano hasta el final; es decir, hasta que la menor de la casa, rebasada la edad tope de los diecisiete años, se ha convertido en casi una mujer.

¡El Albergue de Juventudes «Crucero Baleares», emplazado en la bahía de Alcudia te espera! No dejes perder esta oportunidad que te brinda la Sección Femenina, a través del Departamento de Juventudes; en los meses de Agosto y Septiembre.

INDUSTRIA Y DESARROLLO

Por Manuel Thomas de Carranza

Francia anda por el 6º Plan de Desarrollo. Su texto fue aprobado recientemente por el Consejo de Ministros y por el Consejo Económico.

Este 6º Plan francés descansa en las ideas claves de que no existe independencia económica sin una industria sólida, capaz de producir a precios competitivos, que solo la exportación de bienes industriales puede constituir un comercio exterior netamente excedentario, consolidando el valor de la moneda, y como corolario, se considera la industria como garantía de la paz social, como la única actividad capaz de multiplicar empleos y de acoger a las nuevas generaciones.

La noción de desarrollo se va precisando. Macnamara, en un discurso famoso, dijo que «el desarrollo es la seguridad». Hoy para ser más concreto, habría que decir que la industrialización es el verdadero desarrollo y la verdadera seguridad, pero esto está claro desde hace poco tiempo. Es muy curioso mirar hacia el pasado próximo, por ejemplo en octubre de 1935 comenzó la campaña contra Abisinia, Italia tenía 42 millones de habitantes, 21 por 100 de analfabetos y la proporción de su industrialización era apenas del 10 por 100; carecía de materias primas, el fascismo había multiplicado el déficit comercial en 4 años. Por entonces se descubrió que las leyes económicas que rigen los países democráticos pueden quedar en suspenso en los países de dictadura..., pero la verdad objetiva es que Italia se encontraba en una encrucijada de su destino y eligió la antigua vía, la más fácil y vistosa, conquistar un imperio, en lugar de lanzarse por el camino difícil de la industrialización.

Los acontecimientos dieron la respuesta. Abisinia no era un gran remedio, los estudios de los geólogos fueron pesimistas, y a última hora el imperialismo no fue más que una salida política, pero no una solución económica. Sin embargo, por aquellos años, en 1931, un filósofo alemán, Oswald Spengler, ponía de relieve la estrecha y profunda conexión, casi identidad, entre política, guerra y economía. «El grado de potencia militar es correlativo a la intensidad de la industria. Los países industrialmente pobres están a la intemperie».

Spengler proclamaba la gran verdad «industria d'abord», incluso para hacer la guerra: Mussolini fue a la guerra porque le faltaba industria, o dicho de otra manera, el imperialismo fue la solución política al subdesarrollo. Después vino la paz y una Italia sin imperio, con unos pocos millones más de habitantes, pero sin analfabetismo, ha desarrollado una industria que le permite soportar hasta las crisis políticas.

Como tantas cosas que han pasado a lo largo de nuestra generación, es curioso subrayar esta superación del imperialismo por el desarrollo. En aquel tiempo triunfó la guerra, cuando ya la solución era la industria, y como la historia vuelve siempre por sus cauces, la propia guerra desarrolló la industria y el resultado es el clima técnico de nuestra civilización actual.

Esta es la lección que incorpora el 6º Plan de Desarrollo de Francia.

El desarrollo está en la industria, pero sucede que hombres y capitales, como ayer los gobernantes, buscan los caminos fáciles, y los caminos fáciles son los del sector terciario, bancos, seguros, turismo, comercio, administración... Las condiciones de trabajo en estos sectores, son menos penosas y los salarios crecientes, e incluso superiores a los industriales. Este fenómeno se está produciendo en los mejores países industriales que utilizan mano de obra extranjera. Por

todo ello, el Plan francés propone revalorizar los salarios más bajos de la industria, asegurarlos a partir de un mínimo, y acrecentarlos paulatinamente.

A su vez, los capitales tienden a la especulación, a invertirse en los sectores de servicios, donde los negocios son más rápidos y substanciales, pero dado que el imperativo social es la industria, el Estado debe canalizar autoritariamente los capitales hacia la industria, y ello también forma parte del 6º Plan francés.

Todo esto nos lleva a recordar que la gran tentación económica es la inflación, y en cuanto a las estructuras, el sector terciario, que crece con la inflación. Una economía que descansa fundamentalmente en el sector terciario apenas es desarrollo, dada la vulnerabilidad que representa esta situación. Por eso los técnicos del sistema francés tratan de la necesidad de sanear las estructuras industriales, de reconvertir empresas débiles o deficitarias, de «crear un ambiente» de desarrollo industrial.

En un tiempo próximo, cualquiera que sea el sistema económico, tendrá que llegarse al control de gestión, a la responsabilidad social de la empresa. Unas inversiones desacertadas implican un daño a la colectividad muy superior al de las infracciones que recoge el Código Penal.

En la baraja de disposiciones para el desarrollo industrial, se recoge también la competencia en los sectores protegidos, el respeto a las reglas del juego, la revisión de reglamentaciones profesionales junto a los estímulos clásicos, obras públicas, equipos colectivos con carácter prioritario.

Por otra parte, jugará la regla del equilibrio extractivo de las finanzas públicas, es decir, la Administración (Estado, colectividades locales) no recibirán ninguna financiación extraordinaria durante el 6º Plan, para que la industria pueda encontrar capitales en el mercado. El Estado vigilará que la parte de la renta nacional, absorbida por impuestos, tasas y cotizaciones, no sea demasiado elevada para permitir el desarrollo del ahorro. Se trata de reducir la presión fiscal total y limitar el crecimiento de las cargas públicas. La industrialización solo es posible cuando la economía puede crecer regularmente sin subida de precios, lo que implica dominar la demanda interior, el consumo que estimula la inflación, al rebasarse la capacidad de la oferta.

Todos los surpluses creados por el desarrollo económico deben ser utilizados para la inversión y la exportación.

El Plan prevé asimismo la regionalización de la industrialización, concretamente hacia el Oeste, donde serán instaladas las industrias que empleen mucha mano de obra, llegándose a una política de primas para facilitar los establecimientos.

En fin, los sectores especialmente retenidos y cuyo crecimiento debe lanzar la expansión son: la construcción mecánica, la química, las industrias electrónicas, de la información y de las telecomunicaciones.

Estos objetivos económicos se completan con objetivos sociales, especialmente elevar el nivel de vida de los viejos, reducir la jornada laboral a 50 horas semanales, la construcción de viviendas, lucha contra la contaminación, el desarrollo de la información...

Lo importante es el principio, la filosofía. En la altura del 6º Plan, Francia ha elegido la industrialización regionalizada.

Este es tema a meditar por los españoles. (PYRESA)

2 fórmulas le confort e higiene que les ofrece Cooper-Zeltia



coopermatic

Un procedimiento sencillo, eficaz y automático para evitar insectos y purificar el ambiente. El aerosol matamoscas (especial para el COOPERMATIC) contiene solamente PIBUTRIN. Es, por tanto, idóneo para uso en presencia de personas y alimentos.



servicio calmicair

Mantener una higiene efectiva en este tipo de instalaciones no es problema que pueda resolverse con métodos de limpieza ya en desuso. Es preciso evitar contagios por la acumulación de residuos y desodorizar al propio tiempo. Esto lo consigue, en una sola operación, el Servicio Calmicair combinando automáticamente su funcionamiento con cada descarga de cisterna.

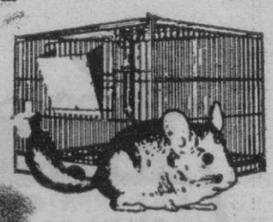
En funcionamiento en las provincias de Madrid, Barcelona, Gerona, Valencia, Sevilla, Baleares y Pontevedra

110 PLAZAS - TITULO MEDIO - MAS DE 150.000 Ptas.

Oposiciones LIBRES para 110 plazas para ADMINISTRATIVOS DE MINISTERIOS.—AMBOS SEXOS.—Desde 18 años, sin límite máximo de edad.—Título, Bachiller Superior o equivalente (Maestro, Perito Mercantil, etc.).—Instancias hasta el 20 de julio. Exámenes después del 15 de enero.—No hace falta taquigrafía.—Pidanos urgentemente (indicando su Título) informes con impreso de instancia, Programa y otras instrucciones (acompañando veinte pesetas en sellos de Correos).—Dirijase a JURISPERICIA, Academia - Editorial, Jardines, 3 MADRID - 14.

pequeña inversión, grandes beneficios!

CRIE CHINCHILLAS con



THE CHINCHILLA AMERICANA SL.

incluso en su propio domicilio

Y... ¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!

JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

- GARANTIZAMOS bajo contrato:
 - * Compra de crías a precio fijo y pago al contado
 - * Recogida de crías en su domicilio
 - * Seguro de vida por tiempo indefinido
 - * Seguro de fecundidad indefinido
 - * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA representantes en toda España

¡DA INFORMACION SIN COMPROMISO

THE CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Teléfono.....

PRODUCTOS DE CALIDAD **COOPER-ZELTIA, S.A.**



Para informes dirijanse a la representación de **PRODUCTOS QUIMICOS**
C/ Juan Alcover, 123, B Izqda. - Telf. 27 24-82 PALMA DE MALLORCA

GARTAS AL DIRECTOR

¿PORQUE NO PUEDE CERRAR TAMBIEN EL COMERCIO DE ALIMENTACION LOS SABADOS POR LA TARDE?

Sr. Director de «BALEARES»
Después de saludarle muy atentamente, le suplico de cabida en su sección de Cartas al Director al siguiente escrito. Con Gracias anticipadas le saluda,

Juan Portells

Esta mañana, y referente al cierre de los comercios los sábados por la tarde he leído su editorial, por lo cual le felicito, en cambio no comparto el punto de vista de don Manuel Colera Mercadal, (jefe de relaciones públicas de Supermercados Cop) aparecido también hoy en la página 28.

Este Sr. en sus pros y contras expone:
1.º La Igualdad de los horarios entre oficinas y resto de trabajos laborales, que impide poder realizar las compras dentro de su horario y sólo les queda el recurso de los sábados por la tarde.

En el artículo 2º dicho señor indica lo siguiente:
La mayoría de los productores esperan cobrar su trabajo laboral los sábados por la mañana para poder realizar sus compras diversas, por la tarde.

En parte estoy de acuerdo en que muchos productores esperan cobrar el semanal para poder efectuar sus compras, pero, como anteriormente indico, la mayoría de los trabajadores que cobran semanalmente terminan su jornada los viernes por la noche.

También dice que el sábado por la tarde es el día de mayor afluencia de público a sus establecimientos; y en este caso yo le pregunto:

¿Acaso los empleados laborales se han convertido en amas de casa, que realizan las compras ellos mismos? Por otra parte, según mi modesta opinión, el cierre del sábado por la tarde jamás puede repercutir en sus ventas, puesto que su clientela tendría que efectuar sus compras en otros días de la semana, ya que el sábado por la tarde no podrían efectuarla en otros establecimientos.

En contestación al párrafo que dice:
No hagamos pruebas etc. etc., le recuerdo, si su edad se lo permite, que todos los comercios habrían los domingos y días festivos por la mañana; cuando se dictó la Ley del descanso dominical hubo también sus pros y sus contras en este sentido y la experiencia y tiempo han dado la razón a cerrar dichos días.

¿Por qué no se puede hacer lo mismo los sábados por la tarde? El público se acostumbraría, como se acostumbró en su día a no poder efectuar sus compras los domingos por la mañana.

En último lugar, no me queda más remedio que felicitar a los productores de Supermercados Cop, por su magnífico celo profesional, ya que, según su editorial, son los únicos que desean seguir trabajando los sábados por la tarde.

SESION PLENARIA DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

ENTUSIASTA ADHESION A LA SOLICITUD DE CREACION DE LA UNIVERSIDAD BALEAR

SOLICITUD DE QUE SEA CONCEDIDA A JUAN SASTRE LA MEDALLA DE ORO DE LA JUVENTUD

INFORME DEL CONSEJERO NACIONAL DEL MOVIMIENTO, SEÑOR ANGUERA

Referencia de los asuntos tratados por el Consejo Provincial del Movimiento, en sesión plenaria, celebrada el jueves, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y con asistencia de los consejeros señores G. Sureda; V. Anguera, G. Alzamora; J.A. de Mesa; S. Ibáñez, P. Buchens, señorita M. Mulet, señora Saiz, F. Suau, G. Tous, C. Boloqui, J. María Fiol, J. J. Martínez, señorita C. Mayol, L. Oliver, J. María Pereiro, A. Pons, S. Tomás, A. Serra, J. Mieza, A. Fluxá, L. Ainsa, M. Alefiar, M. Enseñat, J. A. Moll, F. Company, señorita M. Mulet Roca, A. Torres, F. Calafat, A. Borrás, A. Juan, P. Saiz, S. Serra de Gayeta, B. Tous, F. López y O. Terrassa.

El señor Anguera hizo una brillante disquisición de la función y competencia de los Consejeros nacionales, diferenciándola de la específica que corresponde a los Procuradores en Cortes y recaló la necesidad de que los Consejeros nacionales mantuvieran estrecho contacto con los órganos colegiados del Movimiento, tanto para rendirles cuenta de su actuación, como para recibir la imprescindible información que les permita ser portadores de la inquietud política provincial ante el Consejo Nacional.

El Presidente del Consejo, señor Hellín, agradeció la intervención del Consejero Nacional manifestando su total coincidencia con los puntos de vista expuestos por el Consejero nacional.

Continuando en el uso de la palabra, don Víctor Hellín, dio cuenta de las realizaciones llevadas a cabo en la provincia, muchas de las cuales serán inauguradas el próximo 18 de julio, señalando que las mismas ascienden a la cifra global de 681.192.758'00 pesetas afectando a 65 localidades. La solemnidad de todas estas realiza-

El señor Anguera hizo una brillante disquisición de la función y competencia de los Consejeros nacionales, diferenciándola de la específica que corresponde a los Procuradores en Cortes y recaló la necesidad de que los Consejeros nacionales mantuvieran estrecho contacto con los órganos colegiados del Movimiento, tanto para rendirles cuenta de su actuación, como para recibir la imprescindible información que les permita ser portadores de la inquietud política provincial ante el Consejo Nacional.

El Presidente del Consejo, señor Hellín, agradeció la intervención del Consejero Nacional manifestando su total coincidencia con los puntos de vista expuestos por el Consejero nacional.

Continuando en el uso de la palabra, don Víctor Hellín, dio cuenta de las realizaciones llevadas a cabo en la provincia, muchas de las cuales serán inauguradas el próximo 18 de julio, señalando que las mismas ascienden a la cifra global de 681.192.758'00 pesetas afectando a 65 localidades. La solemnidad de todas estas realiza-

ciones públicas se centrará en este año en la isla de Ibiza en donde bajo la presidencia del Ministro de la Gobernación será inaugurado el nuevo edificio de la Delegación del Gobierno, las redes de agua potable y alcantarillado y una estación depuradora.

Por la Secretaría del Consejo se ofreció un resumen informativo de las cuestiones tratadas y de los acuerdos adoptados por la Comisión Permanente del Consejo Provincial. En base a estos últimos, el Consejo Provincial adoptó los de reiterar la necesidad de que los edificios que ocupan la Jefatura Provincial, y las Jefaturas insulares de Ibiza y Menorca, sean convenientemente restaurados y adaptados a las imprescindibles necesidades funcionales que los tres edificios actualmente no reúnen.

Se dio cuenta de los asuntos contenidos en las actas de los Consejos Locales, adoptándose diversos acuerdos en orden a los asesoramientos, y solicitudes de apoyo interesados del Consejo Provincial.

Previo intervención del Presidente del Consejo, se adoptó el acuerdo de solicitar de la Diputación Provincial que de acuerdo con la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, se vea la posibilidad de proceder a la dotación de bibliotecas públicas en varias localidades de la provincia.

Considerados los relevantes méritos que concurren en la persona de don Juan Sastre Soler, se adoptó por unanimidad, el acuerdo de solicitarle la Medalla de Oro de la Juventud, encargando al Consejero Nacional haga las gestiones pertinentes a tal fin.

Se facultó al Vicepresidente del Consejo para que designe una Comisión de Trabajo que tenga a su cargo la organización de la Semana balear a efectos de que en los funerales que se celebrarán en septiembre próximo en la Basílica del Valle de los Caídos en sufragio de las almas de todos los que dieron su vida en la Guerra de Liberación, la representación que asista a los mismos de esta provincia sea lo más nutrida posible.

Se adoptó el acuerdo de que constara en acta el sentimiento del Consejo por el fallecimiento del padre de los consejeros don Gabriel y don Bartolomé Torres Amorós.

Identica expresión de sentimiento fue acordada con motivo del reciente fallecimiento del ilustre Capitán General y ex-Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega.

El Consejo conoció diversas comunicaciones de orden interior y fueron admitidas varias solicitudes de afiliación al Movimiento Nacional.

Por último, mediando una vehemente y apasionada intervención del Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora, el Consejo Provincial por aclamación y previas intervenciones del Presidente del Consejo, Consejero Nacional y otros Consejeros, adoptó el acuerdo de adherirse con todo entusiasmo a la petición cursada a iniciativa del señor Alzamora de creación de una Universidad balear, que el Consejo en otras ocasiones había ya estimado imprescindible para el desarrollo socio-económico y cultural del archipiélago balear, criterio que en esta oportunidad y totalmente identificado con los razonamientos del Alcalde de Palma, renovaba en esta sesión con el extraordinario interés que le cuestión merece.

IMPORTANTE EMPRESA VENTA MATERIAL MEDICO QUIRURGICO

REPRESENTANTE LIBRE A COMISION

- SE OFRECE:
- Cartera de clientes.
 - Comisiones e incentivos
 - Capacitación a cargo de la empresa.
 - Empresa primera línea.

- SE EXIGE:
- Capacidad y dinamismo.
 - Introducido en Clase médica.
 - Experiencia demostrada en ventas.

Escribir a Referencia «REPRESENTANTE».
Apartado 50.420 - Madrid

Perfumería Berlín

tiene un regalo para Ud.

Un fascinante regalo de **REVLON** será suyo al efectuar su compra de productos **REVLON** durante las semanas del

5 AL 17 DE JULIO

Y la experta de Belleza de **REVLON** esta esperándola para enseñarle las últimas novedades de Maquillaje Verano' 71

Perfumería Berlín

Jaime II, 75 PALMA DE MALLORCA

TODA LA EMOCION DE

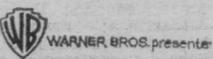
«DUELO DE TITANES»

y «EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO»...



KIRK DOUGLAS

¡ÉL DABA CIENTO Y RAYA A TODOS LOS BRIBONES DEL OESTE...!



EL DIA DE LOS TRAMPOSOS

...¡EN UNA SOLA

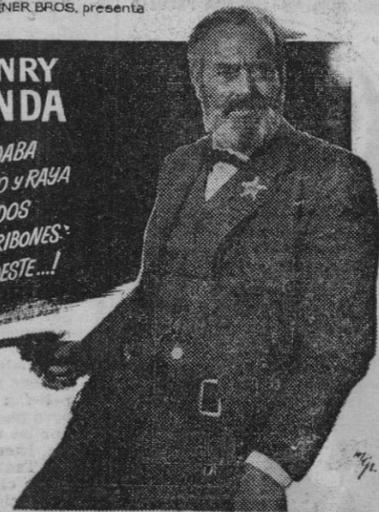
PELICULA!

¡PUEDE APOSTAR...

WARNER BROS. presenta

HENRY FONDA

¡ÉL DABA CIENTO Y RAYA A TODOS LOS BRIBONES DEL OESTE...!



EL DIA DE LOS TRAMPOSOS

...NUNCA VIO USTED UN WESTERN TAN FABULOSO COMO ESTE

EL CAMPING, TURISMO PARA DESARROLLADOS

Hace poco viajó a España una expedición de campistas alemanes, pertenecientes al «Camping Club Alemán», constituido por 83 caravanas, que ha girado visita a gran parte de las instalaciones de acampada turística de nuestro país. El «Deutscher Camping Club» es una institución modelo en su género. Asocia alrededor de medio millón de familias de todo el territorio federal, con la finalidad concreta de facilitarles el turismo de camping. Por 36 marcos al año (unas 700 pesetas) el club ofrece al socio y su familia una revista mensual, una guía anual y otras publicaciones informativas, seguro de responsabilidad civil y con una cobertura de un millón de marcos (veinte millones de pesetas) por cada daño ocasionado, crédito de hasta 100.000 pesetas en caso de accidente, recogida del vehículo averiado en toda Europa en caso de accidente o enfermedad, seguro de enfermedad especial para el extranjero, ayuda judicial dentro y fuera de Alemania, ayuda técnica en la compra de equipo de camping y caravanning, reserva de plazas en campings nacionales y extranjeros, itinerarios y rutas turísticas, y muchas cosas más.

EL CAMPING EN ESPAÑA

Alemania ni es, con todo, el país europeo donde más se practica el camping, aunque sí de los que más. España le anda todavía muy lejos. Ni existen aquí clubs de esa categoría, ni se fabrican en un año 50.000 caravanas, que importan seis mil millones de pesetas, como allí. Pero tiene nuestro país, sin embargo, las mejores condiciones para la práctica de este turismo. El clima español permite practicarlo durante todo el año en algunas regiones privilegiadas, y en otras, que lo son

HOLANDESES, FRANCESES Y ALEMANES, LOS MAS CAMPISTAS DE EUROPA. LOS ESPAÑOLES CAMPISTAS APENAS REPRESENTAN LA DECIMA PARTE DE CUALQUIERA DE ELLOS

EL CAMPING NO ES UN TURISMO BARATO O PARA POBRES, COMO SE PIENSA MUCHO EN ESPAÑA. UNA CARAVANA CUESTA CASI EL DOBLE QUE EL COCHE QUE TIRA DE ELLA

SIN EMBARGO, EL CAMPING PERMITE HACER TURISMO POR UNA FORTUNA O CON MAS ECONOMIA QUE EN EL PROPIO HOGAR

Por MANUEL MARIA

nuestras costas, especialmente la mediterránea. NUESTRAS POSIBILIDADES

La estadística campista española de 1970 arroja las cifras siguientes: Número total de campistas 1.172.497 que se distribuyen, por nacionalidades, así: Francia 36,34 por ciento, Inglaterra 18,33 por ciento, Alemania 17,31, Benelux 16,25 y España 11,77. El número de pernoctaciones multiplica por diez el de campistas y el gasto medio diario que efectúan estos turistas sale por 396,90 pesetas, que se distribuye de la siguiente manera: Manutención 45,2 pesetas, recuerdos o «souvenirs», 51,4 pesetas, gasolina 87,1 pesetas, diversiones 70,2 pesetas, alojamiento 43 pesetas. La cifra total de gastos de los campistas en España se pone algo por encima de los cuatro mil millones de pesetas.

Sin embargo, estos datos, por razones extrañas a la estadística son bajos, comparados con la realidad. Difícilmente se puede comprender que un campista, por muy vegetariano que sea —que nunca lo será tanto como un gusano de seda—, pueda alimentarse con 45,20 pesetas al día. No obstante, la cifra de cuatro mil millones de pesetas, con una proporción de instalaciones tan baja, da a entender lo que podría suponer para todas las industrias implicadas un desarrollo de esta actividad al nivel de los otros países europeos.

Nuestras posibilidades de futuro, con mayor número de instalaciones se basan, hoy por hoy, sobre todo, en el número de europeos que practican el camping de forma ordinaria. Vayan por delante algunos datos. En Holanda, país de trece millones de habitantes, existen dos millones y medio de campistas en tiendas de campaña y 128.000 holandeses disponen de caravana propia para el camping. Algo similar ocurre en el resto de Europa. Los holandeses se compraron 35.000 caravanas durante el año 1970. Los alemanes, en el mismo período, compraron 45.000 y los franceses llegaron a las 50.000. Italianos y belgas compraron por su parte 8.000 caravanas. En todos estos países la cifra de facturación de caravanas supera a la total por artículos de deportes.

Todo ello quiere decir que las posibilidades de España para recibir campistas son enormes, puesto que más de diez millones de familias europeas practican este turismo y todas pueden ser atraídas a nuestro futuros campings.

CAMPINGS PARA ESPAÑOLES

Sin embargo, los españoles son pocos campistas. Hay dos falsos



conceptos en nuestro país en torno a esta forma de turismo. Uno, que el camping es turismo barato, de pobres, de hippies... El otro, que no resulta nada cómodo.

Que no es turismo barato ni de pobres lo demuestra el hecho de que una caravana cuesta siempre más que el coche que tira de ella, casi el doble, y en USA hay remolques que cuestan hasta 10.000 dólares. El señor que tiene caravana necesita tener también un garaje donde guardarla, o al menos un jardín y su turismo no es ya tan barato. En España la caravana más económica sale por las 300.000 pesetas, lo que equivale a un apartamento en cualquier costa.

En cuanto a la comodidad, enumeremos los servicios con que cuentan la mayoría de los campings españoles. Bar, cafetería, restaurante, bazar, supermercado, lavandería y plancha, parques infantiles, teléfono, recogida de correos y venta de sellos, estanco, agua potable corriente, duchas de agua caliente y fría, servicios higiénicos, enfermería y botiquín, socorrista, pista de baile, bofe, luz eléctrica (alumbrado general y toma de corriente para las caravanas), servicios de extinción de incendios, etc. etc.

Los más lujosos —algunos españoles son los mejores de Europa— son más cómodos y confortables que el mejor hotel, pues a todas las comodidades y servicios urbanos de éste, une la satisfacción de vivir en plena naturaleza y al aire libre constantemente.

LOS PRECIOS DEL

CAMPING

Sin embargo, si se quiere, el

camping no es caro. O mejor, en el mismo camping se puede vivir gastando una fortuna o con más economía que en el propio hogar. Hagamos un presupuesto diario de alojamiento en camping de primera categoría para un matrimonio con dos hijos. Por las cuatro personas 74 pesetas (54 los mayores y 20 los dos niños), por la tienda de campaña 25 pesetas, y por el coche 25 pesetas. Total, 124 pesetas. Por ese dinero se tiene derecho a todos los servicios del camping que no reporten un gasto extra. Quedan fuera el bar, el restaurante, la lavandería, el baile, etc.

La comida puede hacerse cada cual a la puerta de su tienda, adquiriendo los víveres previamente en el supermercado (muy baratos) o llevándolos de casa. Se puede comer más caro en el restaurante. Y si se quiere whisky y baile cada noche y entradas para los toros y visitas a la ciudad, todo está al alcance de quien pueda y quiera pagarlo.

Una consideración vale para terminar este reportaje. El camping requiere ante todo y sobre todo espíritu deportivo y amor a la naturaleza.

Con estas provisiones en la mochila, todo lo que ocurra en el camping es bueno y aporta felicidad. Buena muestra de ello la dan los europeos más desarrollados, que son los más campistas. Después de tenerlo todo en la ciudad y gozar a plenitud de sus comodidades urbanas, terminan por comprarse una tienda de campaña y marcharse a vivir al aire libre cada vez que sus obligaciones se lo permiten.

(Pyresa)

menos, se puede acampar durante muchos más meses que en el resto de Europa. El desarrollo de nues-

tros campings, en comparación con otros países europeos se desprende del cuadro siguiente:

- España, número de campings, 473. Número de plazas, 190.820.
- Holanda, 2.000 campings, 800.000 plazas.
- Francia, 4.250 campings, 1.030.000 plazas.
- Italia, 1.400 campings, 1.120.000 plazas.
- Alemania, 1.200.000 campings, 950.000 plazas.
- Bélgica, 100 campings, 40.000 plazas.

Las provincias españolas que poseen mayor número de instalaciones de campings son: Gerona 83, Barcelona 66, Tarragona 63, Alicante 47, Valencia 24, Castellón 21, Lérida 16, Granada 15, Santander 13, Guipúzcoa 11 y Málaga 1. Como puede comprobarse, esta concentración de 369 campings, que suponen el 78 por ciento del total, y las mayores concentraciones por provincias, está toda a lo largo de



J'AI ME II
Cinema
REFRIGERADO
¡EXITO GRANDIOSO!
ANDRE HUNEBELLE
JOHN GAVIN • MARGARET LEE
CURD JURGENS • LUCIANA PALUZZI
No Hay Flores para OSS 117
basada en la novela de J. BRUCE
DIRIGIDA POR
J. P. DESAGNAT y R. CERRATO
una producción de: DA. MA. FILM (ROMA) - P.A.C. (PARIS) TECHNICOLOUR
En el mismo programa:
POR QUE PECAMOS A LOS 40
F. FERNAN GOMEZ
JUANJO MENENDEZ
J. L. LOPEZ VAZQUEZ
(Color)
(MAYORES 18 AÑO)
Lea «BALEARES»

CAMARA DE COMERCIO DE INTERES PARA LOS INDUSTRIALES
Se recuerda a todos los industriales las normas vigentes con referencia a la ordenación de precios, contenidas en la Orden de 24 de octubre de 1966 y en la de 9 de junio de 1970.
Para cualquier información con referencia a este asunto pueden dirigirse al Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, Massanet, 26, 5 planta, teléfono 212729, o a esta Cámara de Comercio.

Adhesión de los trabajadores de SMAYA a la Universidad Balear
Carta dirigida al Ilmo. Sr. Alcalde, Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento.
El Jurado de Empresa de este Servicio Municipal, en sesión extraordinaria celebrada anteaer, recogiendo el unánime sentir de los 295 trabajadores a los que legalmente representa, adoptó por aclamación, el acuerdo de expresar a V. I. su más sincero reconocimiento por su entusiasmo en pro de la Universidad Balear.
Todos los productores de S.M.A.Y.A., y los hijos de los que en este servicio trabajan, se adhieren con el mayor interés a la petición elevada a la Superioridad en la confianza de que en breve plazo el Archipiélago balear contará con la Universidad que por las especiales características de insularidad de esta Provincia, hace tiempo debiera hallarse en pleno funcionamiento.
Tanto la aportación balear al concierto económico Nacional, como el derecho a la igualdad de oportunidades en la necesaria formación de nuestros hijos, exigen la inmediata implantación de estudios a nivel de Universidad.
Dios guarde a V. I. muchos años.
Jurado de Empresa. El Presidente

INAUGURACION DE «LA POULARDE»
Desde ayer cuenta Palma con un nuevo restaurante que lleva el sugestivo nombre de «La Poularde» y está situado en el número 15 de la popular y céntrica calle Valseca.
El nuevo establecimiento, del que es propietario y director don Roland Deglain cuenta con dos plantas que se han decorado con un moderno sentido de la elegancia y la sobriedad. Todos los servicios se han instalado con el mejor sentido de la estética y el

OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Relación de Objetos Hallados en la vía pública y depositados en las Oficinas de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.
Del día 26 de Junio al 2 de Julio de 1971
Segunda publicación
Bolsa cont. toallas, ropa de niño y par de remos.
Dos cámaras fotográficas.
Bolsa cont. herramientas de máquina de coser.
Varios llaveros con llaves.
Bolsa cont. documentos a nombre de Rasila Tarja (finlandés).

Cantidad de dinero.
Asiento de Mobylette.
Dos fotos de «El Cordobés».
Interruptor al parecer de frigorífico y caja conexión.
Carteras de bolsillo cont. documentos a los nombres siguientes: Gabriel Cantareyas Payeras; Manuel Reina Riutort; María R. Arlex Sánchez; Felipe González Martínez; Rosa Larsson (sueca); Higinio Lacasta Torralba; Eleonore Consten (alemán); William Llewellyn (inglés).
Anillo al parecer, de plata, de caballero, con iniciales y escudo.
Carnet Instituto Juan Alcover a nombre de Apolonia Fornés Vallespir.
Documento Seguro de Enfermedad a nombre de Conrado López Golcochea.
Carnet de La Protectora a nombre de Juan Balaguer Liabrés.
Paquete cont. una gorra de tela nueva.
Monedero de señora.
Cuatro gafas graduadas.
Cesta cont. bragas, pañuelo y zapatos de señora.
Cadenita con colgante y cruz de Israel.
Pantalones de caballero.
Documento Nacional de Identidad a los siguientes nombres: Juan Aurelio Iranzo Aba; María I. Neira Garca; Consuelo Pérez Casado; José Ruiz Guindos.
Pasaporte portugués a nombre de Manuel de Oliveira.

Vehículos hallados en la vía pública:
Citroën M-82.125; Seat 600 PM-42501; Peugeot M-88.467; Simca Arenda PM-99191; Gogomovil PM 89517; Montesa PM-58059; Iso PM-15583; Vespa PM-43829; Derbi motor núm. 088343; Mobylette motor núm. 14.870 y placa núm. 2.312; Vespa PM-21416.
Del día 3, al 9 de Julio de 1971.
Primera publicación
Anillo-alianza de oro con nombre y fecha grabado.
Paquete Impreso Certificado, va dirigido a la Librería Politécnica.
Paquete contenido cuaderno, lápices, goma borra, todo nuevo.
Paquete conteniendo una camisa y pantalones de caballero, sin usar.
Dos gafas de sol y tres graduadas.
Reloj pulsera de señora.
Bolsa conteniendo par de zapatos usados, servilleta, cuchara y objetos diversos.
Bolsa conteniendo flamberra, ti-

rantes de goma y comida (cayo de una moto).
Bolsa de nylon con asas de hierro, vacía.
Bolsa conteniendo camisa y calcetines.
Carteras bolsillo cont. documentos a los nombres siguientes: Philip J. White (americano); Manuel Postigo Aragón; Fabriciano Marcos Sánchez; Ricardo Espinosa Simón; Adrien Victor Saumur (francés); Herbert Lund (inglés); Miguel Díaz Escudero; Yrjo Antero Laakso (finlandés); Antonio Pizá Bennasar.
Varios llaveros con llaves.
Corderito muy joven.
Cuatro cámaras fotográficas y un tomavistas.
Gorra de soldado Ejército Tierra.
Documento Seguro de Enfermedad a los siguientes nombres: Esperanza Martín Martín; Rafael Carvajal Martínez; Francisco García Alvarez; Francisco Gómez Montoya.
Carnet de garantía Seat-1430 a nombre de Gabriel Rosselló Pascual.
Abanico.
Radio transistor.
Sirena de moto.
Bulto de ropa, yue contiene, par de zapatos, jersey, rebecca y falda.

Permisos de conducir a los siguientes nombres: Alfonso Cánovas Robles; Simón Garau Pons; Luis Najeras Puertas; José Navarro Soler; Francisco Clemente Ruiz.
Carpeta conteniendo nombres y direcciones de Profesores, Escuelas y Alumnos.
Bolsa conteniendo gases, medicamentos, fruta, hay el nombre de María P. Serrano Fiteme.
Encendedor a gas con iniciales.
Maleta conteniendo ropa de caballero, hay el nombre de Víctor Sardón Tejero.
Documento Nacional de Identidad a los siguientes nombres: Pedro Masip Vea; Pedro Sánchez García; José M. Vicente Castillo; José Montoro Molina; Manuel Rosselló Domingo; Miguel Marchuet Moreno; Eugenio Fernández Guillem; José Antonio Jiménez Ruiz.
Vehículos hallados en la vía pública:
Alfa-Romeo sin matriculas; Simca-1000 PM-102.117; Renault M. 226.773; Vespa P.M. 35.275; Ducati PM-21.285; Vespa PM.30.390; Mobylette motor núm. 276.437; Mobylette motor núm. 9.288; Ossa motor núm. 254.336 y placa número 29.744 de Barcelona.
Palma, 9 de Julio de 1971 — El Subinspector Jefe.

AUTOMOVILISTAS
Evite su muerte, llevando el dispositivo de Alarma Anti-Robo y preventivo del fuego en caso de accidente de automóvil.
Dicho invento fue premiado en la Feria Internacional del Automóvil en Bruselas con dos medallas. Ande seguro con la seguridad de que
— EVITA EL INCENDIO
— INDICA LA POSICION DEL COCHE POR OCULTO QUE ESTE
— LLEVA EL MEJOR ANTI-ROBO HASTA EL MOMENTO
Importantes casas distribuidoras como son AUTOMOVILES COLL — DIBALSA — DARDER-RENAULT — Y los Talleres Eléctricos SUAUTO, MANUEL GIL y JUAN PALOU, lo distribuyen ya en Mallorca.



NUEVA VERSION DE LA «ODISEA» DE HOMERO Y BIOGRAFIA DEL GENERAL SANMARTIN

«LAS AVENTURAS DE ULISES»

BALEAR Producción: Dino de Laurentis. — Adaptación de la «Odisea» de Homero: Mario Prosperi. — Guión: Lucciano Ricceri. — Director: Franco Rossi. — Fotografía (Eastmancolor 70 mm.): Aldo Giordani. — Escenografía: Giampiero Boni, Vittoria Boneville. — Vestuario: Dario Cechi. — Música: Carlo Rusticelli. — Montaje: Dario Serrallonga. — Intérpretes: Bakin Fehmin (Ulises), Renaud Verley (Telémaco), Irene Papan (Penélope), Constantino Nepo, M. Tuchi, Marina Bertí. Duración: 90 minutos.



Terminada la guerra de Troya, Ulises, rey de Itaca, intenta volver a su patria donde le espera su esposa Penélope y su hijo Telémaco. Pero los dioses le apartan de su camino y durante 20 años vaga por el mar viviendo un sin número de fantásticas aventuras. La fiel Penélope le espera en Itaca entreteniendo a los príncipes que quieren hacerla su esposa. A su vuelta Ulises tomará venganza.

Seguramente ni Homero se figuraría que su «Odisea» resultaría tan popular a casi tres mil años de haberla escrito y mucho menos, por descontado, que sus personajes, que luchan entre su naturaleza humana y soplo divino, tomarían forma en la pantalla.

Esta versión de Franco Rossi ayudado por otros realizadores en algunos episodios —el de Politeo ha sido dirigido por Mario Bava, especialista en films de terror— adolece, en algunos momentos, de falta de aliento épico y poético pero, a pesar de lo esquemático del relato, resulta interesante y tiene a su favor una buena ambientación. Así el barco de Ulises, el sobrio «palacio» de

Itaca, el vestuario, etc., se aparta de la fastuosidad y lujo de otras superproducciones «colosales» para cobrar un aire de mayor autenticidad, al menos el que se puede dar a un relato fantástico y poético que, desde luego, o trataba de ofrecernos una verdad histórica o un documento de la época, aunque en las reacciones de los personajes, en sus gigantes, brujas y sirenas podamos encontrar el símbolo de la voluntad y las pasiones humanas.

Interpretación bastante aceptable, especialmente en Irene Papan en su interpretación de la Penélope representativa de la fidelidad y una versión con su interés de los relatos más antiguos de la literatura.

METROPOLITAN T. O.: «El santo de la espada». — Producción: L. Torre Nilson M. Simonetti para «Maipu» — 1969. — Guión: Petit de Murat, Beatriz Guido y (Eastmancolor): Anibal de Salvo. — Música: Ariel Romero. — Decorados: Ponchi Morpurgo. — Asesores: A. Ferrando y Anibal Aguirre. — Vestuario: Beatriz Durante. — Montaje: Antonio Rigoll. — Intérpretes: Alfredo Alcón (Sanmartín), Evangelina Salazar (Remedios), Lantaro Murna (Higüera), José María Pichio (Jesús), Alfredo Iglesias, Hector Pellegrini.



Duración: 110 minutos. José de Sanmartín regresa de España después de haber combatido en contra los franceses en Bailén. Su único objetivo es conseguir la independencia de América del Sur consiguiendo decisivos éxitos en sus campañas en Buenos Aires, Chile y Perú donde entrega el mando a Simón Bolívar.

Leopoldo Torre Nilson está considerado como uno de los realizadores más importantes de un cine argentino que conocemos muy parcialmente. Después de una serie de obras bastante personales se ha lanzado a la producción de películas espectaculares ensalzando personajes representativos de la Argentina.

El film que comentamos se centra en la figura del general San Martín, uno de los hombres clave de la independencia de América del Sur. «Estirpe de raza», cuyo título original es «El santo de la espada», está realizado a mayor honra y gloria, de San Martín tratando de resaltar su espíritu indomable que supera su débil salud y de hombre que huye de honores y riquezas considerándose pagado con lo que él cree el cumplimiento de su deber.

Aunque todo se insinúa, ya sea en breves pinceladas, en algunos personajes representativos y especialmente en el diálogo, resulta evidente que Torre Nilson sos-

laya todo lo que pudieran resultar aristas lo que haría por ejemplo, que el film resultara molesto para ser proyectado en España.

Se da cierta importancia a la vida íntima de San Martín, a base de planos muy cortos y un montaje rápido se nos muestran las batallas más importantes y las tácticas de guerra del primer cuarto del siglo pasado, se intenta agrandar la figura de San Martín como idealista y se pasa muy rápidamente sobre lo que podría mostrarnos el odio entre los dos bandos, la dureza del general, las represalias de los colonialistas, la anarquía reinante, la división de opiniones, etc., etc.

Son muy bellos los planos del paso de los Andes y el film en algunos momentos no está exento de cierta poesía. «Estirpe de raza» es un film esquemático y algo aséptico pero también tiene su interés al ponernos en contacto con unos hechos.

Programas para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

SALA MOZART. — (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser) de Ernst Lubitsch, con Carole Lombard y Robert Stack. Complementos.

CINES DE ESTRENO

SALA ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3: «LA MUERTE SE LLAMA MIRIAN», con Stephanie Syth, en scope-color; y «EL ALMA SE RESEÑA», con Alfredo Landa, Conchita Velasco, en color. — (May. 18 años)

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: (Todd-Ao) — «EL PROCESO DE LAS BRUJAS» con Christopher Lee, en 70 mm. color; y «ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA» con Carmen Sevilla, en color. — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. — (Climatizada). — Desde las 3: «LA RESIDENCIA» en Todd-Ao y color con Lilli Palmer. Dtor.: Narciso Ibañez Serrador; y «SI HOY ES MARTES ESTO ES BELGICA» en color. — (Aut. mayores)

AUDITORIUM. — (Climatizado). — Desde las 3: «MY FAIR LADY» (Mi bella dama) en 70 mm. color, con Audrey Hepburn y Rex Harrison. La primera sesión será en español; la segunda y tercera en inglés con subtítulos en español.

SALA BORN. — (Refrigerada). — Desde las 3:15: «ADIOS MR. CHIPS» con Peter O'Toole y Petula Clark. Horario: 3:15, 6:55 y 10:40; y «TARZAN EN LA GRUTA DEL ORO» Horario: 5:30 y 9. — (Tot. menores)

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: Todd-Ao — «LAS AVENTURAS DE ULISES», con Bekim Fehmiu, Irene Papan, en 70 mm. y color; y «FELICIDAD SOBRE HIELO». — (Autorizado todos los públicos)

CAPITOL. — Desde las 3: «LOS DIABLOS DE LA GUERRA», en scope y color, con Guy Madison; y «SOR CITROEN» en color, con Gracita Morales. — (Tot. menores)

DORADO. — Desde las 3:30: «LA PLAYA DE LAS SEDUCCIONES», en color; y «BORSALINO», en color, con Alain Delon

HISPANIA. — Desde las 3: «LOS DIABLOS DE LA GUERRA», en scope y color, con Guy Madison; y «SOR CITROEN» en color, con Gracita Morales. — (Tot. menores)

JAIME III. — (Refrigerado). — Desde las 3: «NO HAY FLORES PARA OSS 117» con John Gavin, Margaret Lee, en color; y «POR QUE PECAMOS A LOS 40» con F. Fernán Gómez, en color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado). — Desde las 3: color; y «SIN UN ADIOS», con Raphael, en «ESTIRPE DE RAZA», con Alfredo Alcón, en Todd-Ao. Horario: Estime. 3:15 y 10:40. Sin un adiós, 5:20 y 9

MODERNO. — Desde las 3: «LOS DIABLOS DE LA GUERRA», en scope y color, con Guy Madison; y «SOR CITROEN», en color, con Gracita Morales. — (Tot. menores)

PALACIO DE LA PRENSA. — (Refrigerado). Desde las 3: «DAME UN POCO DE AMOR», en color, con Los Bravos; y «LA LEYENDA DE UN VALIENTE», en scope-color, con Yul Brunner. — (Tot. men.)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3: «LA NOCHE DE LOS GENERALES», con Peter O'Toole, Omar Sharif, en scope-color. Horario del film: 3:45, 6:50 y 10:40. (May. 18 años)

RIAZO. — (Climatizada). — Desde las 3: «LOS DIABLOS DE LA GUERRA», en scope y color, con Guy Madison; y «SOR CITROEN», en color, con Gracita Morales. — (Tot. menores)

SALAS DE FIESTA

- * RABAPELA — Cada noche baile
- * BACOMO — Cada noche baile y cantos de 21:30 hasta las 4:30
- * CABALA — Todas las noches baile con «Los otros Cinco» hasta las 4 madrugadas
- * CASA VALLES — Todas las noches baile y atracciones
- * CHEZ NOUS — Cada día Migue Moreno y «Nuevo Grupo» y «Los Delfos»
- * EL BARCO (Night Club) — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FEIPEL — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- * TA. OMAGO — Abierta todas las noches baile y atracciones
- * TITO'S — Todas las noches baile y atracciones
- * TROCADEUR — Tarde y noche baile y atracciones
- * CLUB LATIN (Las Maravillas) — Baile y atracciones hasta las 3:30
- * ORD NILSON (Café Pastilla) — Todas las noches baile con «Los Grecos»
- * S'ESCAR — Todas las noches baile y atracciones
- * ROSALES (Night Club) — Todas las noches baile y atracciones Domingos y festivos para el «Lever»
- * STUDIO 7 (Jazz Club Discotheque) — Todas las noches hasta las 4:30 «Fete Monte» Trío
- * MALVALOCA (La Ribera) Café Pastilla — Todas las noches a partir de las 22 horas
- * CLUB SALEM — Diariamente baile y atracciones

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Laborables a las 4.45 festivos y vísperas a las 4.

BOLOS

BOLERA INTER BOWLING. — Abierta todos los días de 3 tarde a 1 noche Domingos de 11 mañana a 1 noche

Imusica &

ESTA NOCHE EN EL AUDITORIUM



Esta noche, a las 22:30 horas tendrá lugar, en la Sala Magna del Auditorium, un recital por Nuria Feliu, organizado por Juventudes Musicales. Todo ello, dicho así, escuetamente, ya basta para significar la importancia del acontecimiento. En efecto, Nuria Feliu se basta con su solo nombre para interesar a los buenos aficionados a la música. Una vez en el escenario, sin embargo, este nombre desaparece para dar paso a su voz que será, hasta el fin del recital, su verdadera protagonista. El logro de esta acusada personalidad, propia de los consagrados, no ha sido fácil para Nuria.

El jazz es un arte —alguien ha dicho que incluso superior a los demás— que necesita «penetrar» en quien lo escucha. No admite concesiones, encumbra al buen artista y hunde al mediocre. Pues bien, Nuria Feliu eligió el jazz en sus comienzos hasta conseguir situarse como la número uno de nuestro país en esta difícil faceta. Sus recitales empezaban a ser importantes y la gente acudía a ellos, a pesar de que el jazz

digan que es de minorías. La capacidad del artista es, sin embargo, ambiciosa y ello significó el definitivo espaldarazo de Nuria. Para ello empezó por cambiar los grandes teatros por el antiguo y dicharachero «El Molino» de Barcelona, más en consonancia, por su antigüedad, con el proyecto que tenía pensado. Una vez allí, dividió sus recitales en dos partes diferentes pero interesantes. El jazz, «su jazz», por un lado y los antiguos cuplets. Este raro ensamble provocó un éxito sin precedentes. La voz de Nuria Feliu provocaba cada noche el silencio de un gran auditorio como hacen los consagrados, truncado tan sólo con el estruendo de las ovaciones.

Para terminar, sólo el agradecimiento a Juventudes Musicales por brindarnos la oportunidad de escuchar un recital en la voz de Nuria Feliu, esta noche, a las 22:30 horas en la Sala Magna del Auditorium.

LA CORRIDA DE MAÑANA

TRES TOREROS DE ARTE

Para mañana domingo, anuncia la Empresa Balañá otra grandiosa corrida de toros, otro colosal cartel que los aficionados mallorquistas aceptan con exaltada ilusión, pues se trata nada menos que de una terna singular y atractiva muy difícil de ser superada. En una misma terna, Antonio Jordóñez, el más grande artista que ha dado el toreo; Paco Camino, el colosal maestro de Camas; y el triunfador máximo en nuestra plaza, el fenomenal Dámaso González, quienes lidiarán en noble competencia seis escogidas reses de la prestigiosa ganadería salmantina de don Lisardo Sánchez, ganado exigido por los ases del toreo por su bravura y nobleza.

Esta insuperable corrida dará comienzo a las seis menos cuarto de la tarde, y es tanto su interés y elevado presupuesto que la Empresa ha tenido que anular todos los pases a favor e invitaciones.

Otra gran tarde de toros en el Coliseo Balear.

CAMPAÑA DE PROMOCION DE TEATRO REGIONAL

Esta noche a las 10.45 se emitirá otro programa a través de su emisora amiga Radio Popular, encuadrado en esta Campaña que tanta audición va teniendo y que han montado la citada emisora y la Agrupación Teatral Horizont para fomento de nuestro teatro.

Una voz de un autor enjauzetado esta noche la panorámica de nuestro teatro desde su punto de vista.

Ante los micrófonos contaremos hoy con la presencia del admirado y polifacético Juan Bonet, que obtuvo un Premio Ciudad de Palma de Teatro.

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)
 (Material aprobado por homologación del Laboratorio Central de Radiodifusión y Televisión)
 INSTALACIONES GARANTIZADAS
 Representante para BALEARES
Miguel Calvo Font
 FRANCISCO SANCHO, 82-86 PALMA

EL REAL AUTOMOVIL CLUB DE CATALUÑA - BALEARES

Invita a sus socios y simpatizantes a la bendición de coches que tendrá lugar, frente al local social, Marqués de la Cenía, 87 y 89, el día 10 de julio, festividad de San Cristóbal, de 10:30 a 13:30 horas de la mañana, con obsequio a los concurrentes.

DEPORTES

MADRID, 9. (Pyresa). — Aunque todo depende de lo que se apruebe en la Asamblea de la Federación Española de Fútbol que se celebrará el próximo día 15, es muy probable que la composición de los cuatro grupos de Tercera División para la próxima temporada sea la siguiente:

GRUPO I

Candas F.C.; Caudal Deportivo; Júpiter Leonés; C.D. Mirandes; S.D. Ponferradina; C.D. Orense; Club Lemos; C.D. Lugo; S.D. Compostela; Fabril Deportivo; C.D. Villosa; C.D. Basconia; Bilbao Atlético; Baracaldo A.H.; C. Sestao; U.C. Astillero; S. Gimnástica; Torrelavega; C.D. Turón; C.D. Ensidesa; Real Avilés.

GRUPO II

Zamora C.F.; Palencia C.F.; U.D. Salaman-

ESTA PODRIA SER

COMPOSICION DE LOS CUATRO GRUPOS DE TERCERA DIVISION

ca; C.D.C. Moscardó; Atlético Madrileño; S.D. Boetticher; A.D. Plus Ultra; C. Getafe Deportivo; Talavera C.F.; C.D. Valdepeñas; C.D. Calvo Sotelo (Andorra); Deportivo Aragón; S.D. Huesca; C.D. Tudelano; C.D. Oberena;

C.A. Osasuna; Real U. de Irún; San Sebastián C.F.; S.D. Eibar; C.D. Alavés.

GRUPO III

Deportivo Benicarló; C.D. Tortosa; Gim-

nástico de Tarragona; C.D. Tarrasa; C.D. Europa; Barcelona Atlético; C.F. Badalona; Ca- lella C.F.; Gerona C.F.; U.D. Lérida; C.D. Atlético Ciudadela; U.D. Poblense; Atlético de Baleares; S.D. Ibiza; Onteniente C.F.; Gan- dia C.F. C.D. Alcoyano; Algemesi C.F.; Levan- te U.D.; C.D. Acero.

GRUPO IV

C.D. Badajoz; C.D. Cacereño; C.D. Calvo Sotelo de Puertollano; C.D. Linares; Real Jaén; C.D. Cartagena; Real Murcia; C.D. Il- citano; C.D. Español San Vicente; C.D. El- dense; C.D. Olímpico; Melilla C.F.; Atlético Malagueño; U. Africa Ceuti; Atlético de Ceu- ta; Real Balompédica Linense; R.C. Portuën- se; Triana Balompié; Sevilla Atlético; R.C. Recreativo de Huelva.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

A YER, JORNADA DE DESCANSO

EL VELODROMO DE MONT DE MARSAN LLEVARA EL NOMBRE DE OCAÑA

Merlette, 9. (Del enviado espe- cial de Pyresa, PORRINO). Desde donde se fecha esta cró- nica, Orcieres-Merlette, escribo con más tranquilidad que en otros finales de etapa. en el se- gundo día de «reposo».

He conseguido llegar a uno de los rincones alpinos donde descansan los ciclistas. y se so- meten, posiblemente como el cronista, a una «cura de aguas». La impresión que he recogido en el breve y accidentado recor- rido a aquellos «cuarteles ge- nerales» es que Luis Ocaña ga- nó ayer el Tour de France. Sin embargo, yo sigo esperando para confirmación de lo ante- dicho, la etapa contra el reloj individual del domingo en Albi. Ella puede darnos la me- dida exacta de las fuerzas de Eddy Merckx, porque el resto de corredores que «persiguen» a Ocaña, creo que están bien batidos.

¿Un desfallecimiento? A cualquier humano le ocurre ¿Una «estocada» a fondo de Merckx? También es posible.

PRONOSTICO «A PRIORI»

Soy de los que me quedo en

INSIGNIA DEPORTIVA ELOY EL SANTO Teléfono: 21 41 28

SE CONSIDERA AL ESPAÑOL, VIRTUAL VENCEDOR DEL «TOUR»

LA PROEZA MAS GRANDE DE TODOS LOS TIEMPOS

ciclismo y en fútbol, hasta el último minuto, al menos que la ventaja del que va por delante sea importante. Creo «recordar haber dicho en la crónica de ayer que si el éxito de Ocaña en Merlette estuviera situado en los Pirineos, nada tendrían que hacer sus adversarios. Ahora bien, cuando faltan todavía nueve etapas, con tres de montaña (Pirineos) y dos con tra el reloj individual (Albi, 16 kilómetros y 300 metros) y Ver- sales - París (53 kilómetros 800 metros), y las diferencias son importantes, pero no decisivas puede hacerse un pronóstico «sobre el papel» indudablemen- te favorable a Ocaña.

Hasta ahora ha marchado fuerte, pero esto es normal en él, pues incluso «atado» por una enfermedad o lesión — co- mo ocurrió el año pasado — es muy capaz de aguantar. Es de esperar que las facultades físic- as le respondan. Si es así, debe ganar el Tour, pues este año, más «asentado» — lo dije el primer día —, con más sentido de la carrera, cauteloso, inteligente, ha dejado su formidable fogosidad para las etapas

TOUR
«MERCCKX ENCONTRO UN MAESTRO», DICE «FRANCE SOIR»
PARIS, 9. (Aifil). — El diario vespertino parisiense «France Soir», empieza el artículo de su enviado especial en el «Tour», en su primera edición de hoy, con las siguientes palabras:
«Esta vez Merckx encontró un maestro. No se puede ya er- gotizar, discutir: Un gran campeón, Luis Ocaña, nació ayer en las cumbres de los Altos Alpes. Un campeón, en un día fasto, se sobrepasó para alcanzar la línea de los corredores de leyenda: Coppi, Bartali y Poblet».
El enviado rinde homenaje igualmente al «campeón vencido», Eddy Merckx, resaltando su encarnizada resistencia y la nobleza de su declaración: «Ocaña me parece invencible».
En otro artículo de la rúbrica «El Diario del Tour», se alude a disensiones entre las personas que rodean a Merckx. «La derro- ta de Merckx ha dividido al clan belga», se afirma, haciéndose eco del malhumor del director deportivo del equipo «Molteni», Guillaume Driessens, que acusa a la prensa de haber ensalzado demasiado a su corredor.
«France Soir» reproduce varias fotografías de Ocaña, e in- cluso una de carácter familiar en la que aparece su esposa y sus dos hijos.

donde su temperamento podía imponerse. ¿Las ha escogido él o se las ha escogido? Todo es posible, pero, al margen de que

Zoetemelk pueda ganar el Premio de la Montaña, lo que si ha demostrado Ocaña hasta ahora es que es —por mucho— el mejor «grimpeur». Sus dos victorias, en el Puy de Dome y en Merlette, en el macizo cen- tral y en los Alpes, le acredita- ran como tal. Y si vence en Superbagnères, desde luego habrá realizado la más grande «performance» del ciclismo es- pañol en el auténtico «cam- peonato del mundo» por eta- pas: el Tour de Francia.

LAS VENTAJAS Y LAS

ETAPAS QUE FALTAN

Nueve etapas quedan hasta París. Las ventajas de Ocaña respecto a los mejores son las siguientes:

Zoetemelk, a 8 m. y 43 s.
Van Impe, a 9 m. y 43 s.
G. Petterson, a 9 m. y 26 s.
Merckx, a 9 m. y 46 s.
Thevenet, a 10 m. y 8 s.
Mortensen, a 13 m. y 22 s.
T. Petterson, a 14 m. y 50 s.
Agostinho, a 20 m. y 31 s.
Guimard, a 21 m. y 35 s.
Estos son los hombres im- portantes que pueden «perju- dicar» a Luis Ocaña. Conviene fijarse en Mortensen, en el puesto séptimo de la general. Compañero de Ocaña, que sube muy bien y puede ser un alivio para el líder. También Labour- dette, décimosegundo en la ge- neral, es otra importante ayu- da de Ocaña.

De las etapas de montaña que faltan, donde Ocaña debe mostrarse más previsor, y don- de debe estar más protegido, es en la del próximo miércoles, Luchon - Gourette - les - Eaux- Bonnes, que se trata de una

PRONTO EN PALMA PICNIC OSA

primera media etapa, pues por la tarde habrá otra. En aque- lla, dos cols de segunda cate- goría (Peyresourde y Aspin) preceden al Tourmalet y Aubis-

TROFEOS ELOY EL SANTO Samaritana. 22 Palma

que, este último —la cima—, a cuatro kilómetros y medio de la llegada. Si Ocaña vence las dificultades del Tourmalet—so- bre todo, el descenso— y llega bien situado al Aubisque, puede incluso ganar la etapa. Tiene compañeros para ayudarle. Porque en la escalada a Super- bagnères, él solo se basta.

ENTREVISTA

Era obligada la visita al «cuartel» de Luis Ocaña. Al lle- gar al hotel, luego de conse- guir el maillot de líder, estaba nervioso.

—Llore.
—¿Cómo?, pregunto.
—Si Lloré al ver colgado mi primer maillot amarillo del Tour.

—La noche...
—Dormí regular. Yo acos- tumbro a dormir bien.

Llegó el día, el de hoy, y pregunto a Ocaña cómo lo ha pasado:

—Entrené una hora por la mañana. Luego, un baño en la piscina. Todo bien.

—¿Conferencia con Mont de Marsan?

—Si, hablé con mi esposa. Muy contenta.

Luego, Ocaña me dice que hizo un almuerzo corriente, y luego la siesta. Por la tarde, un pequeño paseo por el campo.

Entre los telegramas que ha recibido, cincuenta en total, destacó el del Delegado Nacio- nal de Deportes, don Juan Gich y el del Alcalde de Mont de Marsan.

Nuestro Delegado le ha tele- grafiado: «Recibe felicitación muy cordial por extraordina- rio éxito, que sea augurio de una más resonante victoria en París. Tu amigo, Gich».

Por su parte el Alcalde de Mont de Marsan le informa que anoche hubo fiesta popular en la villa de los Pirineos y que el velódromo llevará el nombre de Ocaña.

LA VUELTA A FRANCIA

Ya está en marcha, con los mejores corredores del mundo y con importantes premios.

USTED PUEDE GANAR también algún premio de los que «MARCA» ofrece en su Concurso a nivel nacional.

RECORTE LOS CUPONES que diariamente publica el gran diario deportivo madrileño y en- víelos a la Administración de «MARCA», pues si acierta se llevará alguno de los premios establecidos y que son los siguientes:

UN SIMCA 900 para el que acierte el nombre del ganador de la Vuelta Ciclista a Francia.

UN VIAJE A PALMA DE MALLORCA en avión, ida y vuelta desde Madrid, para dos personas, con estan- cia de una semana en un hotel de primera, ofrecido por Viajes Excelsior, para el que acierte el nombre del ganador del Gran Premio de la Montaña.

UN EQUIPO DE CINE INSTAMATIC ofrecido por Kodak, compuesto por Cine-Cámara, Proyector y Pantalla, para el que acierte el nombre del ganador del maillot verde.

UN CHEQUE DE DIEZ MIL PESETAS para comprar en «El Corte Inglés», para el que acierte el nombre del ganador de mayor número de etapas.

UN VALE PARA EL PARQUE DE ATRACCIONES DE MADRID para cuatro personas, con viajes incluidos hasta Madrid y regre- so, si el vencedor es de provincias, para el que acierte el nombre del ganador de la última etapa.

HAGA LA VUELTA A FRANCIA CON «MARCA» Y GANARAN PREMIOS

HOY 10 DE JULIO
FABULOSA VERBENA EN BUNYOLA
Lorenzo Santamaría
CON SU SHOW Y
MARCA - 4

Qué futuro le espera al baloncesto español?

Declaraciones de don Anselmo López

MADRID, 9. (Pyresa). — Ante la inminencia de la Asamblea Anual de la Federación Española de Baloncesto, un redactor de Pyresa, se ha puesto al habla con el Presi- dente de dicha Federación, don Anselmo López, con el fin de conocer los temas más importantes a tra- tar.

«Un de ellos —comenzó don Anselmo López— es el referente a la creación de una división de honor compuesta de 8 clubs, que jugarían cuatro vueltas. Después habría una Primera División con 16 clubs en un solo grupo, a dos vueltas, o en dos, a cuatro. Esta división se- ría subvencionada por la Federa- ción Española. La de Honor recibiría ayuda de los clubs. Natural- mente todas estas innovaciones serán propuestas por la Federación Española, sin que ello quiera de- cir que deben ser necesariamente aprobadas en la asamblea».

—¿Hay alguna novedad con res- pecto a la Segunda División?

—«Se pretende que se juegue en los grupos de 16 equipos. Y en cuanto a la Tercera, la propuesta es de formar 4 grupos de 16 equi- pos o bien 6 grupos de 12 equipos. Quiero señalar que todas estas pro- puestas se refieren al cuatrienio que comprende las temporadas 72-73, 73-74, 74-75 y 75-76, pues como se sabe, la Federación Españo- la de Baloncesto programa sus competiciones cuatrienalmente».

—¿Seguirá la Liga Nacional Ju- niors?

—Ese es un tema que hay que estudiar muy detenidamente y saber si efectivamente conviene que siga. Vinculado con esto vamos a proponer que para el año 71-72 puedan jugar dos junior en cada equipo senior con la idea de ir ampliando su participación en los equipos seniors y que los valores consagrados se repartan de forma equitativa».

—¿Será efectivamente el balon- cesto femenino un tema importante dentro de la Asamblea?

—Lo será y mucho. Tenemos dos propuestas. O bien un grupo de 12 ó 4 grupos de 12. Se trata sim- plemente de decidir entre agrupar a los mejores o seguir el sistema de divulgación. Es algo que tendrá que decidir la Asamblea muy cui- dadosamente».

—¿El tema de los extranjeros no preocupa al baloncesto?

—Desde luego. Se discutirá si se aceptan o no. La Federación en principio es contraria a los extran- jeros.

—¿La Copa seguirá igual?

—Para la Copa también hay dos propuestas: Una es de que se jue- gue entre los 8 primeros equipos de la Primera División por el sis- tema de eliminatoria a doble parti- do. Otro es hacer dos grupos de 4 con aquellos 8 equipos y que jue- guen una liga, clasificándose dos de cada grupo y jugando elimina- torias cruzadas entre ellos. La Fe-

deración es partidaria de esta úl- tima fórmula.

—¿Otros temas importantes?

—Hay un propósito de reforma en el sistema de designación de ár- bitros, reduciendo la lista de los mismos a un número mínimo y sorteando. También se estudiará la posible reorganización del Colegio Nacional de Arbitros y la del Ca- mité de Competición, en el sentido de que no esté compuesto por miembros de la Federación.

—Finalmente, ¿cuál es el panorama internacional para el balon- ceo español?

—En primer lugar tenemos los Campeonatos de Europa, que se celebrarán en Essen, en septiem- bre. Habrá una preparación previa, a partir del mes de agosto. Después están los Juegos del Mediterráneo a los que mandaremos jugadores en edad «junior» para hacer com- patible el plan de actividades, con nuestros compromisos en el extran- jero. Con ello conseguimos que nuestros «junior» adquieran una experiencia que les será muy va- liosa. En el año 1972 asistiremos al torneo preolímpico de Amsterdam, en el mes de mayo. Si conseguimos plaza para la Olimpiada haremos una preparación para Munich, que consistirá seguramente en una gira por los Estados Unidos. Si no conseguimos plaza para Munich en Amsterdam, lo intentaríamos en el torneo de repesca que se cele- brará en Ausburg, pocos días an- tes de los Juegos Olímpicos.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad y Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu

PALMA AVDA. JAIME III, 135, b.
TEL. 21 06 41

VENDO EN EL RAFAL, C/ ALMENDRO, piso 1º, 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina amueblada y termo colocado, galería con lavadero y gran terraza, completamente pintado, sin ascensor ni portería. Precio: 450.000 ptas. 150.000 ptas. entrada y resto 10 años. (OM-124).

VENDO PISO CUARTO EN AVDA. REY JAIME III, nuevo a estrenar, cinco dormitorios, dos baños completos y 1 aseo con ducha, amplia sala comedor con terraza, cocina grande, galería, terraza posterior, solados de mármol y terrazo a punto de habitar. Precio: 2.800.000 Ptas.

VENDO RUSTICA de 18 cuarteradas a 25 kilómetros de Palma, casas de payés, fuente natural de agua de gran caudal, tierra de regadío con árboles frutales y pinar. Precio: 2.500.000 ptas. Facilidades. (OM-124).

TRASPASO TIENDA de ropas situada en esquina con 220 m2 aproximadamente. Apto para la venta de tejidos, objetos regalo o para oficina. Precio traspaso incluido stock: 575.000 Ptas. Facilidades. Alquiler: 10.000 pesetas mensuales.

SOLAR EN PALMAÑOLA de 1.000 m2, completamente cerrado con muchos árboles frutales y orientado S. O. Precio: 475.000 Ptas. Facilidades. (S-IN-158).

TRASPASO RESTAURANTE DE GRAN LUJO en centro Palma, instalación y equipo de óptima calidad. Para información: personarse en nuestra oficina.

TRASPASO PELUQUERIA con vivienda al rededor de Palma. Salón de 25 m2, muy bien equipado, trabajo todo el año. Precio: 350.000 Ptas. Alquiler: 6.000 Ptas. Facilidades.

VENDEMOS pisos en construcción desde 370 mil ptas. 3 dormitorios. Baño. Sala-comedor. Cocina. Antena Colectiva. Grandes facilidades. Nacional e Internacional Inmobiliaria. Av. Jaime III, 111, 1er. 2da. Tel. 225678.

VENDO áticos y locales comerciales. Información: Femenias, 58 y 60. (10)

Solares y Terrenos

VENDO solar en Ca'n Picafort. 2.200 m2. Fachada a calles, cerca mar. Inform. me: BOVER Plaza Mayor 45. pral. (18)

NECESITO solar para construir, en Palma o Arenal. Tel. 214911 (11)

PARTICULAR vendo solar número 10, 345 mts en Son Farinet, situado cerca Restaurant. Tel. 214570 (15)

NECESITO TERRENO o local de unos 500 metros cuadrados, Palma o extrarradio. Plaza Olivar (Edificio Olivar), 3º H. Teléfono 212883. Mañanas: de 9 a 11. Sr. Gofalons. (26)

SE VENDEN terrenos, 2.500 m2; 350 ptas. por m2, carretera Son Sordina. INMOBILIARIA M. AMENGUAL, Ca'n Pastilla. Teléfono 260225, ext. 4. (19)

CA'N PASTILLA, se vende solar calle Vigo, 660 m2; 2.500.- pesetas m2 INMOBILIARIA M. AMENGUAL, Ca'n Pastilla. Teléfono 260104, ext. 4. (19)

MARRATXI: Solar 539 m2. Precio 600 ptas. m2 MISTRAL. 214911. (11)

VENDO SOLAR centro Ca'n Picafort, cerca playa; luz, agua. Contado 325.000,-; facilidades 355.000,-. Teléfono 223633. (12)

VENDO PARCELA 6.500 metros, Son Sordina. Teléfono 216941, de 10 a 1. (12)

PARCELAS junto al mar y bonita playa; desde 90.- pesetas m2. Facilidades de pago. Informes: Luca de Tena, 49. Bajos (20)

SOLAR de 3.600 metros cuadrados, pozo y cisterna, estanque. Árboles frutales. Vista panorámica. Facilidad. Inmobiliaria M. AMENGUAL, Navarra, 5. Teléfono. no 212603. (21)

NECESITO LOCAL o terreno de unos 500 metros cuadrados; Palma o extrarradio. Plaza Olivar, Edificio Olivar, 3º H. Tel. 212883. Mañanas, de 9 a 11. Señor Gofalons. (26)

SE BUSCA despacho central, preferible Tous y Maroto o Paseo Generalísimo, co, cinco a ocho habitaciones, con teléfono. Apartado de Correos 1.220. (21)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES, «EDIFICIO MINACO», Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 - 226786. (20)

LOCAL para alquiler, preferible venta. 170 m2, en Plaza Arzobispo Miralles, 18. Alquiler: 15.000.-; venta: 1.700.000.-. NACIONAL E INTERNACIONAL Inmobiliaria; Avda. Jaime III, 111 1.º, 2.º. Teléf. 225678. (28)

Alquileres

INTERESAN PISOS para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

JUNTO Paseo Mallorca, alquiler pisos lujo, sin muebles; cuatro dormitorios. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216680. (14)

SENA Inmobiliaria, solicita pisos y apartamentos para alquilar. Teléfonos: 215840 - 217640. (11)

SENA: Alquiler pisos, despachos, locales, apartamentos. Teléfonos: 217640 - 215840. (10)

SE ALQUILA piso amueblado 3 dormitorios, baño, etc. Balmes, 35, 3º. D. Teléfono 215396, tardes. (15)

SE ALQUILA oficina, bien situada, con teléfono; 4.000 pesetas. Informes: 21 21 49. (12)

EN GENOVA, se alquila planta baja chalet, amueblado, con teléfono, jardín, parking privado; dos o tres dormitorios; gran terraza y salón-comedor, con vistas toda la bahía. Informes: 22 34 16. (29)

ALQUILO en La Soledad, perfumería; mobiliario y decoración nuevo. Clientela propia. Sin traspaso y con alquiler bajo. Teléf 270072. (19)

PARTICULAR, alquiler piso amueblado; final Paseo Marítimo. Teléf. 232700 (10)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES, «EDIFICIO MINACO», Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 - 226786. (20)

SE ALQUILA un piso amueblado. Informes: Calle Trasmiseno, n.º 33 (EL AERIAL). (12)

ALQUILO piso amueblado, confort, lavadora, frigorífico, teléfono, servicios, 7.000 pesetas. C/ Bernardo Amer 46, 1.º; mañanas. (16)

ALQUILER de televisores BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles 27 y Teniente Mulet 32 (TERRENO) (15)

ALQUILO

dos locales de 45 m2, en Magalluf, situación inmejorable. Gran porvenir. Informes: Boutique DEIMOS (junto Banco Agrícola Pollensa) PALMA NOVA.

ALQUILO DOS PELUQUERIAS

Una abierta todo el año en Palma Nova. Otra en El Arenal solamente por temporada. Informes: Sr. Piqueras, Hotel Caribbean, El Arenal. Teléfono 186.

DESEO

Alquilar piso-apartamento en zona Arenal, que tenga 3 dormitorios y esté completamente amueblado. Mejor con teléfono.

Dirigir ofertas a: Sr. BARDON, Tel. 214040 de 9,30 a 13,30 y de 16 a 19,30 h.: 214047.

Chalets

ALQUILO en Pto. Andraitx, chalet amueblado. Teléfono 27 20 86. (10)

VENDO CHALET, calle Eusebio Estada, a precio de solar; 500 m2; 15 metros fachada. ALZINA; Jaime II, 32. 214663-214147. (20)

ALQUILO en Pto. Andraitx, chalet amueblado. Teléfono 27 20 86. (10)

VENDO

Rústica de regadío. Sistema aspersión. 15 cuarteradas, muchos animales. 45.000 ltrados-h. Corriente 125/220 v. Casas y chalet. Fachada carretera y muy buena vista. Término de Inca. INFORMES: Telf.: 217721

Apartamentos

SE ALQUILAN apartamentos amueblados en playa Palma Nova, 1 y 2 dormitorios. Tel. 225229, de 10,30 a 12. (18)

OCCASION, URGENTE. Se vende apartamento completamente amueblado en Playa de Páguera, 1 dormitorio. Precio: 350.000 ptas. Teléfono no 225229, de 10,30 a 12. (21)

VENDO apartamentos Ca'n Picafort. 2 dormitorios y demás. Desde 600.000 ptas. Facilidades. Informes: BOVER, Plaza Mayor, 45. pral. (18)

ALQUILO apartamento al lado del mar. Playa de Palma. «Somethings», muy confortable rodeado de jardín. Tel. 213175 ó 216785. (18)

ALQUILO apartamento en Santa Fonsa. Trato directo. Teléf. 230074, ext. 275. (10)

TENEMOS apartamentos para alquilar, amueblados, en Palma Nova. Informes: Paseo Mallorca, 27. Teléfono 232449, horas oficina. (16)

ALQUILO espléndido chalet 3 dormitorios, 2 baños, jardín, garaje, 100 metros playa, sólo Agosto. Tel. 211718 (16)

DESEO ALQUILAR para varios meses, pequeño apartamento, amueblado, entre Son Armadans y San Agustín o Bonanova. Tel. 232032 desde 9 mañana a 7 tarde. Sr. Francisco. (26)

ALQUILARIA piso pequeño para estudio; sin o amueblado; con una habitación libre. Informes esta Administración. (16)

ALQUILO despacho amueblado con teléfono; zona comercial bancaria; aparcamiento próximo. Informes: Tels. 217957 y 217400. (15)

SE ALQUILA apartamento amueblado, en Terreno; calefacción y teléfono. Teléfono 260232. (10)

SE ALQUILA piso, amueblado; cuatro habitaciones. Informes: Tel. 212321. (10)

SE ALQUILA un piso amueblado. Informes: Calle Trasmiseno, n.º 33 (EL AERIAL). (12)

ALQUILO piso amueblado, confort, lavadora, frigorífico, teléfono, servicios, 7.000 pesetas. C/ Bernardo Amer 46, 1.º; mañanas. (16)

ALQUILER de televisores BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles 27 y Teniente Mulet 32 (TERRENO) (15)

OCASION: SOLO 650.000 pesetas, precioso piso: OBISPO MAURA, completamente reformado, decorado, alfombrado. Dos dormitorios dobles. FACILIDADES. Teléfono 225972. (18)

ATICOS 2 dormitorios junto Plaza Pedro Garau, cocina muebles formica baño completo, azulejos serigrafía, terrazo, maravillosa terraza, carpintería Oregon Antillón, 146, semiesquina Luca de Tena (25)

PASEO MALLORCA vendo piso lujo, gran terraza; vista panorámica y sol. Teléfono 234492. (13)

SIN INTERMEDIARIOS, cambiaría PISO GRANDE, Edificio Banco Central (Avenidas) por finca rústica. Teléfono 215352; de 10 a 13. (16)

SIN INTERMEDIARIOS, cambiaría LUJOSO ATICO, Edificio VERI, por finca rústica. Teléfono 215352; de 10 a 13. (14)

SE VENDE Rostal una estrecha, zona Arenal, a 200 m. playa, entrega inmediata. 5.500.000; entrega 10 Octubre 5.000.000. Tel. 231622. (20)

VENDO ATICOS, tres dormitorios, calle Eusebio Estada; llaves en mano. Pesetas 600.000; entrada 150.000 pesetas. AGENCIA QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (23)

VENDO pisos 3 dormitorios junto Plaza Hornabeque, 150.000 ptas. entrada y 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (22)

VENDEMOS pisos de tres dormitorios, exentos de contribución, zona Blanquerna, 100.000 ptas. firma contrato y resto en 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL, Navarra, 5. Teléfono 212603. (26)

CRISTOBAL JUAN, Construcciones: Pisos terminados en Génova; cuatro dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo y dos terrazas; exentos contribución. 575.000.- ptas. Facilidades. LOCALES, 25.000.- pesetas entrada; resto cuatro años. Calle Son Español, 14. Teléfono 235249. (35)

VENDO PISO (ático) nuevo a estrenar, sin muebles, Plaza García Orell, 37; tres habitaciones, comedor, cocina, dos cuartos de baño, dos terrazas. Informes: Calle Andrés Bestard, n.º 3 (carretera INCA), SANTA MARIA. (30)

CA'N PICAFORT, vendo piso muy céntrico; apto para peluquería, oficinas, etc. Trato directo. Calle Colón, núm. 136; «souvenirs» artesanía de Toledo (21)

ALGAIDA: Casa dos plantas, dos dormitorios, sala, cocina, cisterna, luz. Precio: 325.000 ptas. AL CONTADO. MISTRAL. 214911. (17)

GRANDIOSO piso en Avda. Alejandro Rosselló, bien situado, 5 dormitorios, gran sala comedor, 2 baños, extra, 1 aseo completo. Rodeado de terrazas, magnífica vista, extensión 200 m. sin estrenar. Precio 2.350.000 ptas., pago a convenir. Teléfono 215396. (38)

PARTICULAR
Vendo piso zona Camp Redó. Facilidades. Tel. 232467.

FINCAS VAQUER

C/ Dameto, 31-2º. Tel. 23 51 55 (junto Plaza Progreso)

VENDO pisos y áticos en construcción en Santa Catalina. Precio de los de 4 dormitorios: 555.000 y los de 3 dormitorios dobles: 530.000. Entrada: 75.000 y 3.500 mensuales.

VENDO pisos en construcción junto Plaza Hornabeque. Precios desde 685.000; entrada desde 125.000, resto 10 años.

VENDO pisos 3 dormitorios, exentos, zona Sta. Payesa. Precios desde 600.000. Entrada 100.000; 3.000 al mes; llaves 75.000. resto 10 años, terminados Marzo 1972.

VENDO en construcción pisos y áticos zona San Sebastián de 3 dormitorios, precio desde 500.000,- ptas. Entrada 75.000,- entrega llaves 75.000,- resto 10 años.

VENDO magníficos pisos 3 y 4 dormitorios en construcción, calle Héroes de Manacor, 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (23)

VENDEMOS pisos en Avda. Gral. Primo de Rivera, de cuatro dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, galería y terraza. Facilidades. Inmobiliaria M. AMENGUAL, Navarra, 5. Teléfono no 212603. (27)

VENDEMOS pisos en Son Armadans, de tres dormitorios, 750.000 ptas. y 815.000 ptas. y resto a convenir. Inmobiliaria M. AMENGUAL, Navarra, 5. Teléfono no 212603. (28)

VENDÓ planta baja en Camp Redó, 3 dormitorios, entrega inmediata con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (20)

VENDO pisos 2 y 3 dormitorios entre Ca'n Pastilla y El Arenal, piscina, parque infantil, garaje, facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (26)

VENDO PISOS, tres y cuatro dormitorios, zona Camp Redó, 50.000,- y 100.000 ptas. entrada, y 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (26)

VENDO pisos 3 dormitorios, Pto. Piol: 685.000; Austias March: 650.000; Aragón: 540.000; José Rover Motta: 650.000. ALEIX, Plaza Ras-trillo, 9. 223971. (21)

VENDO pisos 3 dormitorios, calle Eusebio Estada, en construcción, 150.000 ptas. entrada, baño y aseo. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (23)

VENDO planta baja, al lado del campo del «Baleares». Informes: Avda. del Cid, núm. 71. (14)

VENDO PISO (ático) nuevo a estrenar, sin muebles, Plaza García Orell, 37; tres habitaciones, comedor, cocina, dos cuartos de baño, dos terrazas. Informes: Calle Andrés Bestard, n.º 3 (carretera INCA), SANTA MARIA. (30)

CA'N PICAFORT, vendo piso muy céntrico; apto para peluquería, oficinas, etc. Trato directo. Calle Colón, núm. 136; «souvenirs» artesanía de Toledo (21)

ALGAIDA: Casa dos plantas, dos dormitorios, sala, cocina, cisterna, luz. Precio: 325.000 ptas. AL CONTADO. MISTRAL. 214911. (17)

GRANDIOSO piso en Avda. Alejandro Rosselló, bien situado, 5 dormitorios, gran sala comedor, 2 baños, extra, 1 aseo completo. Rodeado de terrazas, magnífica vista, extensión 200 m. sin estrenar. Precio 2.350.000 ptas., pago a convenir. Teléfono 215396. (38)

PARTICULAR
Vendo piso zona Camp Redó. Facilidades. Tel. 232467.

FINCAS VAQUER
C/ Dameto, 31-2º. Tel. 23 51 55 (junto Plaza Progreso)

VENDO pisos y áticos en construcción en Santa Catalina. Precio de los de 4 dormitorios: 555.000 y los de 3 dormitorios dobles: 530.000. Entrada: 75.000 y 3.500 mensuales.

VENDO pisos en construcción junto Plaza Hornabeque. Precios desde 685.000; entrada desde 125.000, resto 10 años.

VENDO pisos 3 dormitorios, exentos, zona Sta. Payesa. Precios desde 600.000. Entrada 100.000; 3.000 al mes; llaves 75.000. resto 10 años, terminados Marzo 1972.

VENDO en construcción pisos y áticos zona San Sebastián de 3 dormitorios, precio desde 500.000,- ptas. Entrada 75.000,- entrega llaves 75.000,- resto 10 años.

Cladera Fenichians

Calle Velázquez, 25 - Pral. Teléfono 211870
Palma de Mallorca

SE ALQUILA LOCAL de 230 ó 330 m2, calle de 20 m., zona Avenidas, 31 Diciembre.

VENDO

LOCAL CON SOTANO en calle Nicolás de Pax, esquina calle Antillón y local similar en Avenida Jaime III.
INFORMES: Telf. 254637.

Fincas

BAÑALBUFAR (32.000 m2.) 5 cuarteradas lindante con posible zona a urbanizar, con permiso de edificación de 3 cabanas, carretera asfaltada, vista magnífica al mar, pinos, etc. Precio: 750 mil ptas. Facilidades de pago. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Tel. 224821 (36)

VENDO finca rústica, con mucha caza o cambio por pisos o locales; desde El Arenal a Páguera o Palma. Informes: Tel. 216941 ó 210 (10)

RUSTICA, 22 cuarteradas, con pozo y mucha agua buena, vendiendo a 22 kms. de Palma. Precio: 4.500.000.- pesetas ALZINA; Jaime II, 32. Teléfonos 214663-214147 (25)

FINCA RUSTICA en el término municipal de MARRATXI; dos cuarteradas con vistas de toda la bahía, con cisterna, casa ganadero; propio para construcción chalet; dos carreteras, luz a dos metros. PRECIO: 120 pesetas el metro cuadrado; forma de pago a convenir. Informes: NACIONAL E INTERNACIONAL Inmobiliaria; Avda. Jaime III, 111 1.º, 2.º. Tel. 225678. (54)

LA CABANETA: Rústica, 5.300 m2, almendros, junto carretera. Precio: 400.000.- pesetas. MISTRAL. 214911. (13)

ALGAIDA: Tres cuarteradas, casa payés. Precio: 550.000 pesetas. MISTRAL. 214911. (10)

SE TRASPASA tienda de souvenirs, primera línea. Pto. de rendimiento. Llamar: 262947. (10)

SE TRASPASA bar. Buena clientela, facilidades al número 230039. (10)

TRASPASO local céntrico, facilidades. Tel. 211760 (10)

TRASPASO Bar «LOS HERMANOS»: grandes facilidades; precio interesante. Calle Ramón Muntaner 128. (12)

TRASPASO local entre Plaza Gomilla y Agua Dulce; alquiler 2.000.- pesetas. Teléfono 232971. (12)

TRASPASO snack-bar, zona Son Armadans. Instalación nueva. 350.000 ptas. Teléfono 231113. (10)

SE TRASPASA BAR, con vivienda, calle Bauló (esquina Alfarrería) Teléfono: 22.11.48. (11)

TRASPASAMOS cafetería restaurante en pleno orden y funcionamiento. Facilidades. Inmobiliaria M. AMENGUAL, Navarra, 5. Teléfono 212603. (16)

TRASPASO acreditada perfumería, pleno rendimiento, por no poder atender; con 3 sin género. Alquiler 4.500 pesetas. Tel. 210617 (18)

CARNICERIA - CHARCUTERIA. Especialidades extranjeras, muy buena clientela, abierto todo el año. Alquiler barato. Precio interesante, facilidades, puesta al corriente. Informes en esta Administración. (23)

TRASPASO cafetería en Ca'n Pastilla, dos terrazas almuerzo, cocina; junto al mar. Facilidades. Tel. 261725. (14)

SE TRASPASA peluquería en Santa Catalina, mucha clientela, facilidades. Teléfono 235607. (10)

TRASPASO cafetería en Ca'n Pastilla, dos terrazas almuerzo, cocina; junto al mar. Facilidades. Tel. 261725. (14)

DISPONGO varias partidas, 8.500.000 pesetas; máxima reserva y rapidez. PALMER, calle J. Anselmo Clavé, 42, 1.º. De 10 a 1. (19)

ALQUILO LOCAL, 120 metros, Avenida Arquitecto Bennasar. Teléfono, luz, agua, aseo. Teléf. 251575. (12)

COMERCIANTE
en esta sección
un mercado
de 500.000 personas le esperan

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Vespa 50 Tel. 215780 de 12 a 17 (10)

Automóviles

GARAJE METROPOL: Vendo Seat 1.430 1.500 124 coupé, 850 500 D (varios), 1.400 C (gasolinas de sel); Renault R-8 Gordini R4 LS (a elegir); Simca 1.000 (PM 137.000); Citroer Break 2 HP; Morris; M.G Mini 850; furgonetas Faci- lidades Gabriel Liabrés, 24 (44)

COMPRO COCHES ANTI- GUOS, pago todo su valor Paso a domicilio Teléfono. no 212320 (12)

COMPRO TODA CLASE DE AUTOMOVILES, nuevos, usados y antiguos, al con- tado, y se admiten cambios por nuevos y usados Gran- des facilidades Tel. 212320 **GARAJE «LA ISLA»** Pas- nato Obrero, 59 (29)

VENDO Opel Comodoro. Mo- delo 1968 Tel. 216373 (10)

COMPRARIA SEAT 850 coupé en buen estado; pago al contado, Tel. 270081 (12)

VENDO barato, camión Ba- rreiros. Buen estado Siete toneladas Tel. 261973 (10)

GARAJE SEGUI: Alquila co- ches 150 ptas. diarias, ven- do coches, máximas faci- lidades. Duquesa de la Vic- toria, 33. Avda. de los Pi- nos, 38, Ca'n Pastilla, Mira- mar, 16, Arenal. (26)

GARAJE SEGUI, Vendo 124 y Simca 1000, PM. 131.000. Duquesa de la Victoria, 33. (15)

VENDO directamente coche un año recorrido, 5.000 kms. Citroen Diane 6. Ra- zón: Apartamentos Marina, Portals Nous. SR. WATTS. (16)

VENDO moto Lambretta, PM. 93.786, con sidecar. In- formes: Manos, 92. Teléfo- no 238127. (12)

SEAT 1430, PM., con radio, facilidades, aceptaría cam- bio. Mañanas: Teléfono: 214740, y tardes, calle Fer- tilizadora, 10. (17)

VENDO CITROEN BREAK, P.M. 121532; perfecto esta- do; contado. Tel. 250461. (10)

GARAJE COMERCIAL «LAS COLUMNAS»: Plaza García Orell, 19 (P.eza Colum- nas). Vende: Seat 1500; Renault R-8; Ford Corti- na; furgoneta Citroen; jeep tracción doble, motor «Per- kins», 17 H.P., tipo camio- na. CAMBIOS. FACILI- DADES. (30)

VENDO Seat 850, semi nue- vo; Seat 800; Seat 600. D. varios Seats 600 normales; varios coches muy antiguos y Fiat 501, muy antiguo Héroes Manacor, 249: GA- RAJE JAIME. (30)

COMPRARIA coche en buen estado motor; preferente- mente SEAT 600 ó CI- TROEN, Tel. 210210. (13)

VENDO furgoneta Citroen, 2 C.V., como nueva. Talle- res FRAU; calle Pedro Mar- tel, 60. (12)

RENAULT 4-L; Seat 850; Simca 1000; furgoneta Re- nault -4; Seat 600 D. Fa- cilidades pago. AUTOMO- VILES PONS; Aragón 52 (16)

GRUAS SALA



Vda. e hijos ó A. SALA FURNOS E. de Manacor 23 23

Tels. 224422, 227722 y 214953

COMPRO al contado coches usados en buen estado. AUTOMOVILES PONS; Aragón, 52 (12)

CHAPISTA TALLERES GEL- TON, Tel. 255420, repara ó compra su coche accidenta- do (10)

ELIJA COCHE NUEVO cual- quier marca nacional, sin entrada, en 66 mensualida- des; desde 1.964.— pesetas, incluidos impuestos matr- iculación, placas, seguro to- do riesgo dos años Mar- qués de Fuensanta, 18 PRENUCIAS. Sábados ó tarde permanecerá abierto (32)

CHAPISTA: compro coches accidentados, pago al con- tado Tel. 278507 horas oficina (11)

SIMCA 1000, se vende con fa- cilidades, calle Guillermo Massot, 69 (10)

SEAT 850 Especial, se vende con facilidades, calle Gui- llermo Massot, 69. (10)

OCASION: Vendo 4-4 última serie, impecable. Razón: Talleres TEYRI Travesía Jesús, 10 (12)

SEAT 850 se vende con faci- lidades, calle Guillermo Massot, 69 (10)

MATEO J. PONS, compra al contado coches usados, ca- lle Guillermo Massot, 69. Tel. 253138 (14)

SEAT 1.500, se vende con fa- cilidades, calle Guillermo Massot, 69 (10)

OCASION: particular vende coche Sport Ford G.T., tres litros; único en Mallorca; P.M. 132.000, como nuevo; cambio por coche inferior Facilidades. AUTO - OCA- SION; Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau) (33)

SR VENDE MINI 1.275; 39.000 km. Precio 100.000.— pesetas. Facilidades. Infor- mes: Calle Teniente Torres 18, 2.º C (16)

VENDO: R-10; Dauphine, 600; Seat Versalles Motor Mercedes. Cambios y faci- lidades. Fausto Morell, 71 Teléfono 270439 (17)

FACILIDADES: Seats 1430; 124, 850, Coupé, 600-D y normales, Renault R-8, 4-L; Simcas 1000; Dodge Dart G.L.E.; Vauxhalls-VL va, EXPOAUTO A Luis Salvador, 60 (28)

M. G. 1.100 INGLÉS, Partic- ular. Varios extras. P.M. 107 mil. Tel. 214095. (12)

OPORTUNIDAD UNICA: Dod- ge Dart, impecable; faci- lidades; acepto coche infe- rior. Calle Fertilizadora, 10 Tels. 214740 y 273523 (16)

SPIDER 850, P.M. 154.000. 6.000 km.; mejor que nue- vo; extras; facilidades; acep- taría algún cambio. Calle Fertilizadora, 10. Tel. 214740 mañanas (21)

124, P.M., con muchos ex- tras; facilidades; aceptaría cambio. Calle Fertilizadora, 10. Tel. 214740; mañanas. (15)

RENAULT R-10; 4-L; Seat 850 especial y 600-D a esco- ger con garantía y faci- lidades de pago. calle Bolero, 36, O'as Capiscol. (24)

OCASION vendo CITROEN TIBURON D S-19. P.M. Facilidades. AUTO OCA- SION; Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). (20)

PARTICULAR vende M. G. 1.300. San Vicente Ferrer, 225. (10)

INTERESARIA Renault 4/4. Interesados llamar 277025; de 10 a 12'30. (10)

RENAULT 4-L; Seat 850; Simca 1000; furgoneta Re- nault -4; Seat 600 D. Fa- cilidades pago. AUTOMO- VILES PONS; Aragón 52 (16)

COMPRARIA coche en buen estado motor; preferente- mente SEAT 600 ó CI- TROEN, Tel. 210210. (13)

VENDO furgoneta Citroen, 2 C.V., como nueva. Talle- res FRAU; calle Pedro Mar- tel, 60. (12)

RENAULT 4-L; Seat 850; Simca 1000; furgoneta Re- nault -4; Seat 600 D. Fa- cilidades pago. AUTOMO- VILES PONS; Aragón 52 (16)

VENDO directamente coche un año recorrido, 5.000 kms. Citroen Diane 6. Ra- zón: Apartamentos Marina, Portals Nous. SR. WATTS. (16)

VENDO moto Lambretta, PM. 93.786, con sidecar. In- formes: Manos, 92. Teléfo- no 238127. (12)

SEAT 1430, PM., con radio, facilidades, aceptaría cam- bio. Mañanas: Teléfono: 214740, y tardes, calle Fer- tilizadora, 10. (17)

OCASION: Particular vende coche Caravelle como nue- vo. Informes: Tel. 255116. (10)

OCASION: Se vende «600», recién ajustado, por mar- char afuera. Razón: calle Del Pino, 14, 1.º Sábado, de 18 a 20 horas; domingo, de 9 a 12. (24)

VENDO dos furgonetas, 4 P.; como nuevas. Verías en Ramón Muntaner, 29 (Pal- ma). (13)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. AUTOMOVILES PONS; Aragón, 52 (12)

CHAPISTA TALLERES GEL- TON, Tel. 255420, repara ó compra su coche accidenta- do (10)

ELIJA COCHE NUEVO cual- quier marca nacional, sin entrada, en 66 mensualida- des; desde 1.964.— pesetas, incluidos impuestos matr- iculación, placas, seguro to- do riesgo dos años Mar- qués de Fuensanta, 18 PRENUCIAS. Sábados ó tarde permanecerá abierto (32)

CHAPISTA: compro coches accidentados, pago al con- tado Tel. 278507 horas oficina (11)

SIMCA 1000, se vende con fa- cilidades, calle Guillermo Massot, 69 (10)

SEAT 850 Especial, se vende con facilidades, calle Gui- llermo Massot, 69. (10)

OCASION: Vendo 4-4 última serie, impecable. Razón: Talleres TEYRI Travesía Jesús, 10 (12)

SEAT 850 se vende con faci- lidades, calle Guillermo Massot, 69 (10)

MATEO J. PONS, compra al contado coches usados, ca- lle Guillermo Massot, 69. Tel. 253138 (14)

SEAT 1.500, se vende con fa- cilidades, calle Guillermo Massot, 69 (10)

OCASION: particular vende coche Sport Ford G.T., tres litros; único en Mallorca; P.M. 132.000, como nuevo; cambio por coche inferior Facilidades. AUTO - OCA- SION; Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau) (33)

SR VENDE MINI 1.275; 39.000 km. Precio 100.000.— pesetas. Facilidades. Infor- mes: Calle Teniente Torres 18, 2.º C (16)

VENDO: R-10; Dauphine, 600; Seat Versalles Motor Mercedes. Cambios y faci- lidades. Fausto Morell, 71 Teléfono 270439 (17)

FACILIDADES: Seats 1430; 124, 850, Coupé, 600-D y normales, Renault R-8, 4-L; Simcas 1000; Dodge Dart G.L.E.; Vauxhalls-VL va, EXPOAUTO A Luis Salvador, 60 (28)

M. G. 1.100 INGLÉS, Partic- ular. Varios extras. P.M. 107 mil. Tel. 214095. (12)

OPORTUNIDAD UNICA: Dod- ge Dart, impecable; faci- lidades; acepto coche infe- rior. Calle Fertilizadora, 10 Tels. 214740 y 273523 (16)

SPIDER 850, P.M. 154.000. 6.000 km.; mejor que nue- vo; extras; facilidades; acep- taría algún cambio. Calle Fertilizadora, 10. Tel. 214740 mañanas (21)

124, P.M., con muchos ex- tras; facilidades; aceptaría cambio. Calle Fertilizadora, 10. Tel. 214740; mañanas. (15)

RENAULT R-10; 4-L; Seat 850 especial y 600-D a esco- ger con garantía y faci- lidades de pago. calle Bolero, 36, O'as Capiscol. (24)

OCASION vendo CITROEN TIBURON D S-19. P.M. Facilidades. AUTO OCA- SION; Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). (20)

PARTICULAR vende M. G. 1.300. San Vicente Ferrer, 225. (10)

INTERESARIA Renault 4/4. Interesados llamar 277025; de 10 a 12'30. (10)

RENAULT 4-L; Seat 850; Simca 1000; furgoneta Re- nault -4; Seat 600 D. Fa- cilidades pago. AUTOMO- VILES PONS; Aragón 52 (16)

COMPRARIA coche en buen estado motor; preferente- mente SEAT 600 ó CI- TROEN, Tel. 210210. (13)

VENDO furgoneta Citroen, 2 C.V., como nueva. Talle- res FRAU; calle Pedro Mar- tel, 60. (12)

RENAULT 4-L; Seat 850; Simca 1000; furgoneta Re- nault -4; Seat 600 D. Fa- cilidades pago. AUTOMO- VILES PONS; Aragón 52 (16)

VENDO directamente coche un año recorrido, 5.000 kms. Citroen Diane 6. Ra- zón: Apartamentos Marina, Portals Nous. SR. WATTS. (16)

SEAT 1430, PM., con radio, facilidades, aceptaría cam- bio. Mañanas: Teléfono: 214740, y tardes, calle Fer- tilizadora, 10. (17)

GRUAS A.N.S.A.
Teléfonos: 278888 - 275001

VENTA VEHICULOS USADOS GARAJE VIDAL

AVDA ALEJANDRO ROSSELLO, 56

D. K. W. Diesel Combi I	PM. 86.000
D. K. W Diesel Plataforma	PM. 86.000
D.K.W Diesel Combi I	PM. 131.000
D.K.W Gasolina Combi I	A. 92.000
Citroen Turismo Azam	B. 572.000
Renault 4F	PM. 89.000
Siata	PM. 128.000
Mercedes Furgón	PM. 68.000

FACILIDADES DE PAGO

AUTO-RADIO BELSON

Su "mundo" también está en su coche... Admire los modelos con presintonía y Frecuencia Modulada. Demostración y S.A.I. ATEMA - Torrente, 30 - Tel. 233757

SEAT GARAJE AUTOMOVILES

VENDEDOR AUTORIZADO
C/ BALMES, 96
C/ E. ESTADA, 126
TEL. 25 21 70

SEAT: Todos los modelos, a estrenar. COCHES USADOS — OPORTUNIDADES: SEAT 1430; 600; 850; 850 especial (a elegir); 24; 1500; coupé — MORRIS 1100 y 1300—M.G. 1100 y 1300 — MINIS 850; 1000 y 1275 — RENAULT 4/L, 3 y 4 marchas; R-8 TS; E-8 y R-10 — SIMCA 1200—Varios Simcas; Dauphines; Dodge Dart. FACILIDADES hasta 24 meses. MINIMA ENTRADA: Abierto, incluso, sábados tarde.

TALLERES MILANO

VENDE MOTOR EBRO SEMINUEVO, TODA GRUEBA.
Sold. Cifre Gomila, 70 - 74.

LAVE SU COCHE EN EL TREN SUPER AUTOMATICO

C/ Nicolás de Pax, 67-69

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solli- citar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solli- citar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABO- RALES ES INDISPENSABLE EL VISA- DO DE LA OFICINA DE OCASION.

Desean Trabajo

(2053) SE OFECE adminis- trativo 36 años. S. Mecano- grafía, archivo, correspon- dencia, conocimientos con- tabilidad. Telefonar al 221364. (14)

(3077) SE OFECE oficiala peluquera zona Cala Rat- jada ó Playa Palma. Teléfo- no 210381 (Palma) y 321 (Cala Ratjada). (18)

(3079) SE OFECE joven pa- ra trabajar de noche, con- serje ó en club. Razón: Apartamentos el Águila, 49 (Paguera). Sr. CARRASCO (18)

(3059) SE OFECE matrimo- nio mallorquín para casa particular; cocinero, cam- arera, con informes: Teléfo- no 214389. (12)

(3075) JOVEN español, 23 años, libre servicio militar, hablando inglés, francés, nociones de alemán, carnet de 2.ª, bachiller elemental, mecanografía, desearía tra- bajo en agencia de viajes ó similar. Informes en esta Administración. (31)

(3065) SE OFECE chofer de 1.ª con coche R-10, Te- léfono 270727. (10)

(3068) SE OFECE matrimo- nio, sin hijos, para portie- ría. Informes: Tel. 228990. (10)

(3076) MALLORQUIN; 35 años, con carnet conducir y experiencia, se ofrece para trabajos mañanas. Teléfono 256004 (de 9 a 11). (20)

(3064) SE OFECE ingeniero técnico químico, con idio- mas, S.M.C. Para informes: Llamar Tel. 254372. (15)

(3057) SE OFECE enfermera para cuidar enfermos de no- che. Tel. 235409. (10)

(3082) MAESTRO NACIONAL con conocimientos de con- tabilidad, mecanografía y profundos conocimientos de música, desearía trabajo de oficinas, enseñanza, agen- cia ó similar. Informes esta Administración. (24)

(3080) SE OFECE matrimo- nio para cuidar chalet u otro trabajo; con idiomas. Llamar al Tel. 215384. (15)

(3071) CONTABLE EXPERIMENTADO

Se ofrece para horas o en mi propio domici- lio. — Dirigirse a: Damián Palmer Marqués, Calle Teniente Escandell, 37, 1.º, Palma de Mallorca. Telf. 255483 y será seguidamente visitado.

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(3992) SE PRECISA señorita para oficina, con conoci- mientos de contabilidad y correspondencia; sueldo se- gún aptitudes; reserva para colocadas. Escribir de puño y letra al Apartado de Co- rreos núm. 592. (28)

(4038) PRECISAMOS aspira- te a oficinas de ambos sexos. Jornada completa excepto sábados tarde. Re- muneración, según aptitu- des. Informes: TREVIN S.A., Gremio Carpinteros solar 11 y 12; Polígono LA VICTORIA. Presentarse de las 16 a las 19 horas (34)

(3992) PARA colaborar con dirección taller automóvi- les, precisamos administra- tivo para control tiempos: no es necesario experiencia Escribir de puño y letra al Apartado de Correos núme- ro 592. (26)

(3999) SE NECESITA chica para despacho fotografía Informes: FOTO DURAN: Sindicato, 20; de 6 a 8 (15)

(3901) BOTONES, se preci- san. Viñaza, 26 (10)

(3914) PRECISA taquíme- cana para consultorio mé- dico. Inútil sin referencias Informes: Tel. 237312 por las tardes. (14)

(3828) ADMINISTRATIVO. U- bre servicio militar con práctica oficina y buena letra. Suelo a convenir según aptitudes QUESOS M.G.; calle Málaga 21 (es- quina carretera Inca. 416) (24)

(3999) SE NECESITA chica para despacho fotografía Informes: FOTO DURAN: Sindicato, 20; de 6 a 8 (15)

(3901) BOTONES, se preci- san. Viñaza, 26 (10)

(3914) PRECISA taquíme- cana para consultorio mé- dico. Inútil sin referencias Informes: Tel. 237312 por las tardes. (14)

(3828) ADMINISTRATIVO. U- bre servicio militar con práctica oficina y buena letra. Suelo a convenir según aptitudes QUESOS M.G.; calle Málaga 21 (es- quina carretera Inca. 416) (24)

(3828) QUESOS M.G., neci- sita un vendedor, libre ser- vicio militar. Preferible soltero y conocimientos ra- mo alimentación. Condi- ciones a convenir, con mínimo asegurado. Fijo en plantilla y Seguros Sociales. C/ de Málaga, 21 (esquina carre- tera Inca, 416) (34)

(3881) SE NECESITA señorita para oficina de taller mecánico. Informes: WIL- HELM MOTOR SPORT; ca- lle Teniente Lizaolaín, 97 Teléfono 231850. (18)

(4018) NECESITAMOS auxi- liar administrativo, horas a convenir. BETANCORT, Ar- co de la Merced, 4. Palma. (13)

(4076) SE NECESITA: Seño- rita ó señora hablando in- glés y sucoo para mecano- grafía y correspondencia. Tiene que hablar bien el español. Experiencia en ofi- cina. Sueldo de 120.000.— a 150.000.— ptas. anuales. Interesadas les rogamos de ponerse en contacto de 9 a 11 mañanas con GUYER, S.A.; calle 222, número 9 Camp Redó (Palma). (54)

(3881) SE NECESITA señorita para oficina de taller mecánico. Informes: WIL- HELM MOTOR SPORT; ca- lle Teniente Lizaolaín, 97 Teléfono 231850. (18)

(4018) NECESITAMOS auxi- liar administrativo, horas a convenir. BETANCORT, Ar- co de la Merced, 4. Palma. (13)

(4076) SE NECESITA: Seño- rita ó señora hablando in- glés y sucoo para mecano- grafía y correspondencia. Tiene que hablar bien el español. Experiencia en ofi- cina. Sueldo de 120.000.— a 150.000.— ptas. anuales. Interesadas les rogamos de ponerse en contacto de 9 a 11 mañanas con GUYER, S.A.; calle 222, número 9 Camp Redó (Palma). (54)

CARPINTERIAS

PRECISAMOS: oficiales 2.ª y aprendices adelantados car- pintería. Buena remunera- ción. Tel. 251801. (11)

(2460) CARPINTERIA JAMA, calle 301, núm. 24; Rafal. Teléfono 271967; precisa oficiales primera. (12)

(4040) NECESITAMOS oficia- les carpinteros, 1.ª y 2.ª. Fray L. Jaume, 19. Teléfo- no 256940. (12)

(3901) CARPINTEROS, se precisan. Viñaza, 26. (10)

(3992) SE NECESITA señorita para oficina, con conoci- mientos de contabilidad y correspondencia; sueldo se- gún aptitudes; reserva para colocadas. Escribir de puño y letra al Apartado de Co- rreos núm. 592. (28)

(4038) PRECISAMOS aspira- te a oficinas de ambos sexos. Jornada completa excepto sábados tarde. Re- muneración, según aptitu- des. Informes: TREVIN S.A., Gremio Carpinteros solar 11 y 12; Polígono LA VICTORIA. Presentarse de las 16 a las 19 horas (34)

(3992) PARA colaborar con dirección taller automóvi- les, precisamos administra- tivo para control tiempos: no es necesario experiencia Escribir de puño y letra al Apartado de Correos núme- ro 592. (26)

(3999) SE NECESITA chica para despacho fotografía Informes: FOTO DURAN: Sindicato, 20; de 6 a 8 (15)

(3901) BOTONES, se preci- san. Viñaza, 26 (10)

(3914) PRECISA taquíme- cana para consultorio mé- dico. Inútil sin referencias Informes: Tel. 237312 por las tardes. (14)

(3828) ADMINISTRATIVO. U- bre servicio militar con práctica oficina y buena letra. Suelo a convenir según aptitudes QUESOS M.G.; calle Málaga 21 (es- quina carretera Inca. 416) (24)

(3828) QUESOS M.G., neci- sita un vendedor, libre ser- vicio militar. Preferible soltero y conocimientos ra- mo alimentación. Condi- ciones a convenir, con mínimo asegurado. Fijo en plantilla y Seguros Sociales. C/ de Málaga, 21 (esquina carre- tera Inca, 416) (34)

HOMBRE solo necesita mu- jer de unos sesenta años todo estar para cuidar ca- sa pequeña poco trabajo. 8 a 9 y 19'30. VICH, San Ignacio, 31.

PRECISAMOS MATRIMONIO para servicio doméstico; cocinera y chofer. Informes: Juan Alcover, 151. (11)

PRECISAMOS chica para servicio doméstico. Dormir en casa. Informes: Juan Alcover, 151. (13)

SE NECESITA SIRVIENTA que sepa cocinar. Informes: Juan Alcover, 151. (11)

CHOFERES

(4042) SE NECESITA peón ayudante y chófer para iso- carro. Presentarse a: T. Juan Alba, calle Gral. Ricar- do Ortega, 20. (19)

(4065) SE PRECISA CHOFER con carnet de 2.ª, para reparto con furgoneta; suel- do y comisión. Informes: TREVINS; calle Gremio de Carpinkas, Polígono LA VICTORIA; de las 16 a las 18 horas. (30)

(3916) CASA SOLIVELLAS, se necesita chofer, carnet 2.ª; preferible con conoci- mientos material eléctrico. Teléfono 256294

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

ELECTRICIDAD

(4047) TALLERES MIGUEL. Precisa aprendiz mecánico electricista. calle Falangista Sastre Juan, 41. Teléfono 255041. (12)

VIARIOS

SEÑORA y SEÑORITA AVON puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese sin compromiso de la distribución de productos de belleza AVON, cómodamente horas libres. Llame al Teléfono 231510 ó 239231 de Palma de Mallorca - escriba al Apartado 14.875 de Madrid (43)

(4052) SE NECESITA camarera pisos. Hostal CORP MARI; Calvo Sotelo, 339. Teléfono 233760. (12)

(3975) SE NECESITA chico trabajo papas fritas, con carnet de 3.ª Informes: Plaza San Antonio, 63; de 8 a 11. (19)

(3928) SE NECESITAN muñecas aptas lavandería industrial y aprendizaje. Informes: Calle Cima, 25. Teléfono 234912; de 10 a 12 mañanas (19)

(3991) SE PRECISA pintor para pistola Electroestática, especialidad en muebles metálicos. Dirigirse a Industrias Metálicas de Mallorca, S.A.; carretera Inca km 6'800; Urbanización Ca's Capità. Pont d'Inca (Mallorca). (26)

(3992) PRECISAMOS aprendiz para la venta de recambios, ramo del automóvil. Escribir al Apartado de Correos núm. 692. (17)

(4010) COBDISA, para ayudante almacén precisa muchacho. Para Informes Presentarse a horas de oficina en calle Blanquerna 212. Teléfono 250793. (19)

(3967) PEONES especializados mudanzas urgen. Transportes CAMPINS. calle Son Campos, 35.

(3901) MECANICOS AIRE acondicionado, se precisan. Viñaza, 26. (10)

(4017) GARAGE VICTORIA (frente cine Rivoli), desea persona para limpieza y engrase de coches. (12)

(3312) PRECISAMOS engrasador y lavacoches. Plaza García Orell, 19. (10)

(4080) OFICIALES 1.ª EBANISTAS, se precisan en calle Jazmín, n.º 36 (RAFAL). Tel. 274157. (13)

(3712) **ENCARGADA**
 Se necesita en fábrica confección piel, jornada intensiva. Presentarse en Calle Obispo Maura, 121-A

(4013) **Camarera pisos FREGADOR**
 Se necesitan todo año. Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675.

(4.058) **SE NECESITAN**
 conductores con carnet de 1.ª Presentarse en General Ricardo Ortega, 60. - Tel. 214023.

(4.085) **SE NECESITA**
 APRENDIZ e AYUDANTE mostrador, para el BAR «SAMOA» trabajo todo el año. Teléfono 22 42 24.

(4051) **HOTEL 5 ESTRELLAS**
 NECESITA MOZOS HABITACION SR. RODRIGUEZ - Telf. 23.37.40.

(4047) **SE NECESITA**
 BARMAN y CAMARERO, Bar Lujo. Informes: Calle Bosque, 1. De 16 a 21.

(4057) **ENCOFRADORES**
 PRECISA IMPORTANTE EMPRESA. Presentarse en: DEPOSITOS REGULADORES DE PALMA Crta. Puigpuent (Frente cantera Prebetong).

(4064) **HOTEL ABIERTO TODO EL AÑO**
 PRECISA:
 - CAMAREROS, SUBCAMAREROS, AYUDANTES Y APRENDICES BAR Y RESTAURANTE.
 - LAVA COPAS.
 HOTEL PLAYA CAMP DE MAR - Telf. 15. Andraitx.

(4011) **LAVANDERIA INDUSTRIAL BALEAR**
 PRECISA CHICAS PARA TODO EL AÑO.
 TAMBIEN SEÑORITA PARA OFICINA Ramón Muntaner, 6. - Telf. 254859.

(4055) **CASA BUADES, S.A.**
 Precisa personal para: FUNDICION - TORNOS - PULIMENTO Jornada continuada: 44 horas, 5 días semanales.
 Trabajo con incentivo. Enseñanza a cargo de la Empresa. Dirigirse a Calle Eusebio Estada, n.º 266 De 8 a 14 horas.

(4056) **SE PRECISAN PLANCHISTAS DE 2.ª**
 TALLERES SUAUTO TELEFONO: 250981. Calle Blanquerna, 67 - 69.

(3973) **SE NECESITA URGENTE, LAVACOCHE CON CARNET DE CONDUCIR PARA CASA ALQUILER DE COCHES.**
 Presentarse en: Calle Duquesa de la Victoria, 32. Palma.

(3994) **TALLERES MILANO**
 Necesita CHOFFER Carnet de Primera con experiencia para camión. Calle Soldado Cifre Gomila, núm. 70. Palma.

(3694) **HOTEL PASEO MARITIMO**
 NECESITA CAMARERAS. Llamar desde las 10 al Teléfono: 23 27 45.

(4079) **SE NECESITA GRUISTA MONTADOR**, en: "CONSTRUCCIONES LLABRES Y MONTANER, S. A." Calle Bonaire, núm. 55 - Palma.

(4070) **SE NECESITAN UNA CAMARERA DE PISOS Y UNA MUJER DE LIMPIEZA**
 HOTEL TRIANON (Ca'n Pastilla)

(4072) **JEFE DE REPARTO**
 Se necesita para importante empresa, Hombre organizado, y con experiencia en dirigir reparto de mercancías, con don de mando, inútil sin referencias. (Reserva absoluta). Escribir esta Administración núm. 55511.

(4014) **ELECTRICISTAS**
 OFICIALES Y AYUDANTES PRECISA EMPRESA DE INSTALACIONES ELECTRICAS
 Telefonar: 23 24 67.

(4020) **HOTEL**
 PROXIMA INAUGURACION, SITUADO EN CALA MILLOR, NECESITA PERSONAL DE Recepción -- Pisos -- Comedor -- Bar -- Cocina -- Economato -- Servicios Técnicos.
 Presentarse: Avda. Jaime III, 143, de 5'30 a 7,30 de la tarde, excepto sábados y domingos.

(3903) **ADMINISTRATIVOS**
 Con conocimientos del Automóvil, Precisa: **TALLERES DARDER, S.A.**
SE REQUIERE:
 - Servicio Militar cumplido.
 - Imprescindible conocimientos del Automóvil y afición a la mecánica.
 - Afán de superación y estudio.
SE OFRECE:
 Remuneración a convenir. Puesto en Oficina de Control del Trabajo del Taller y valoración del mismo. Jornada de lunes a viernes. Interesados, escribir indicando edad, estudios, lugares donde ha trabajado, pretensiones económicas y cuantos datos sean interesantes para conocer historial, a TALLERES DARDER, S.A., Gran Vía Asima, núm. 16. (Polígono de La Victoria). Palma de Mallorca

KING FEATURES SYNDICATE

Rip Kirby Por John Prentice & Fred Dickenson

Panel 1: **BIEN SEÑOR KIRBY, SERIA EL ÚNICO TESORO QUE ENCONTRARIAMOS EN ESTE LUGAR.**
REUNAMOS CON PA MELA PARA COMER ALGO DÍGENES, TAL VEZ ENCONTREMOS UN TESORO EN EL MENU

Panel 2: **LOS PAPELES DE JAMIESON NO CONTIENEN NINGUNA CLAVE. SI NO ENCONTRAMOS OTRA COSA HAREMOS HECHO EL VIAJE POR EL PASEO EN AVIÓN**

Panel 3: **PRIMERO DEDICAREMOS EL DÍA DE MAÑANA A ESTUDIAR LA VIDA AMOROSA DEL VIEJO JOSHUA JAMIESON, PAMELA YO NO SOSPECHABA QUE FUERA ROMANTICO...**
AL MENOS EL PESCADO ESTABA SABROSO ESTA NOCHE, RIP, ¿NO CREES QUE DEBEMOS EMPEZAR A PENSAR EN NUESTRO REGRESO?

Panel 4: **YO TAMPOCO, PERO DE CUAL QUIER MANERA MAÑANA HARÉ MI INVESTIGACIÓN.**
ES VERDAD JAMIESON ENVIÓ MÚSICA Y CARAMELOS A UNA CANTANTE... PERO NO SE COMO ESO PUEDE AYUDARNOS A ENCONTRAR UN TESORO SI ES QUE DEJO UNO

Panel 5: **HOLA, JOSH ¿CÓMO ANDA LA EXPORTACIÓN DE ANIMALES?**
DESAPACIO, RIP, COMO TODAS LAS COSAS EN ESTA REGION DEL AMAZONAS, ME IMAGINO QUE UD. SE OLVIDO DE LA IDEA DEL TESORO

Panel 6: **CASI... PERO ME INTERESA UN POCO UNA COMPOSICION MUSICAL LA PRIMERA QUE COMPUSO JOSHUA JAMIESON...**
¡AH, YO PUEDO MOSTRAR SELA!

Panel 7: **¿TIENE UD LA COMPOSICION MUSICAL QUE HIZO EL VIEJO JOSHUA JAMIESON?**
YO NO LA TENGO EN MI PODER, UD, NO LO CREERA... EL LA ENVIÓ A UNA CANTANTE LLAMADA LORRAINE PORTER, QUE MURIO HACE AÑOS

Panel 8: **ESTA AHI EN LO QUE ERA LA SALA DE MÚSICA... LA CONVIRTIERON EN UN MUSEO MAS TARDE... VENGA, VAMOS A VERLA**

Panel 9: **¿ES ESTA LA COMPOSICION?**
SI, YO NO SE SI ALGUIEN LA CANTO ALGUNA VEZ, YO NO SE...

(4028) **EMPRESA CONSTRUCTORA**
 PRECISA:
 Secretaria, mecanógrafa para Departamento Técnico. - Escribir a mano detallando filiación y conocimientos:
GOCCISA, Sr. Gistau.
 Calle Margarita Caimari, 35, 1.ª. Palma.

(4063) **DEPENDIENTE**
 MOZO ALMACEN AUXILIAR ADMINISTRATIVO-A
 Se precisan en: M. Caimari, 9

(4071) **IMPORTANTE**
 EMPRESA DE MONTAJES ELECTRICOS NECESITA DELINEANTE
 Sueldo según aptitudes. - Telf. 22 47 97

(4023) **HOTEL JUMBO PARK**
 PRECISA:
 - CONSERJE DE NOCHE.
 - SUBGOBERNANTA.
 Entrevista en el Hotel, laborables de 10 a 18 horas.
 Carretera de Génova, San Agustín.

(4084) **MUJERES**
 PRECISAMOS PARA FABRICA DETERGENTES.
 Presentarse: Calle Guillermo Massot, 89.

(4019) **ELECTRICISTA**
 OFICIAL 1ª y APRENDIZ y APRENDIZ DEPENDIENTE ELECTRONICA.
 Informes en: ELECTRICA RAMBLAS calle Navarra, número 25.

(4035) **URGENTE**
 SE NECESITA COCINERO
 Calle Bosque, 14 - Telf. 238183.

(4001) **DOS PELUQUERAS**
 Se necesitan para llevar peluquerías, una de temporada en El Arenal, otra abierta todo el año en Palma Nova. Participación en el negocio mediante porcentaje. Indispensable hablar inglés. Informes: Sr. Fiqueras, Hotel Caribbean, El Arenal. Teléfono 186.

(3986) **ADMINISTRATIVO**
 SE NECESITA, PRACTICO EN CALCULO
 Presentarse en:
 Avda. San Fernando, 59 (Es Fortí).

Lea BALEARES

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

OTRAS SECCIONES

Música

VENDO altavoz 15" marca Iophon P 38 A. Tel. 251286. (10)

SE OFRECE profesora de piano para clases particulares. Teléf. 216214. (10)

(3081) SE OFRECE BATERIA PARA CONJUNTO.
Teléfono: 215678.

Hospedajes

HABITACIONES, chicos, 300 semanales, con ropa limpia. Reyes Católicos, 186, 6.º, 1.ª; tarde 13 a 22 horas. (16)

ALQUILO habitación a señoras. Calle San Joaquín, 68 2.º, 3.º. (10)

HABITACIONES económicas. Calle Montserrat, 40. (10)

HABITACIONES junto Plaza Pedro Garau. Razón: Teléfono 254303. (10)

ALQUILO habitación dos camas, chicos o chicas. Teléfono 272563. (10)

HABITACIONES chicos, calle A. Doria, 39. (10)

SE ALQUILA habitación, sólo para caballero. Calle Marqués Fuensanta, 44. (10)

HABITACION caballero, 30-dormitorios; duchas. Pons y Gallarza, 106, bajos. (10)

SE ALQUILAN habitaciones con pensión completa o individuales. Calle General Riera, 22. Tel. 250958 (14)

ALQUILO habitación a caballero solo dormir. Informes: esta Administración. (10)

SE ALQUILA habitación. Informes: Calle San Miguel, 190, 2.º. (10)

Pérdidas

DESAPARECIDA FERRA PEQUEÑA: color marrón con mancha blanca en el pecho atende por LUKY. Se gratificará ESPLENDIDAMENTE. Informes: Tel 211810 (20)

EXTRAVIADO fleje oro de pulsera. Gratificaré 1.000,- pesetas. Tel 272979 (10)

EXTRAVIADO caniche, negro; atiendo por SANDI. Gratificaré en Ballester, 22 y 23. Teléfonos: 227163-21 28 78. (15)

Enseñanzas

MATEMATICAS. Química Bachillerato. Reválidas Preuniversitario, da clases particulares profesor colegio religiosas. Tel 210633 (15)

CLASES de griego y francés por universitaria. Teléfono 22 58 01; de 14 a 16 (13)

SE OFRECE

PROFESOR DE INGLÉS NATIVO. PARA CLASES PARTICULARES
Teléfono: 223528.

Radio y TV

REPARAMOS televisores, antenas. SERVICIO RAPIDO. Garantizado; a domicilio. Teléfono 277994. (10)

SERVICIO PHILCO, TOWNHOUSE, MERIDIAN. Nicolás de Pax. 25 Tel 226894 (10)

EMERSON: Servicio Oficial Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos Calle Juan Crespi. 55 Teléfono 23 43 04 (16)

REPARACIONES T.V., a domicilio; servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO: calle Francisco Martí Mora, 80. Teléf. 23 72 25 (12)

REPARACIONES I.V., rápida Magna MONTAÑA BALEAR Barón Sta María Sepulcro 16. Teléf. 217690. (12)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 217125. (24)

CICISA, le repara su televisor y mientras lo repara le deja uno de los suyos para que usted siga viendo T.V. General Goded, 41, 1.º Teléfono 214726. (27)

Nautica

QUANSÁ: Motores marinos VOLVO PENTA, Cruceros CORONET PENTA fuera orda EPE, LARAYA JROSCO LAUD EN PLAS TICCO YBIO, eslora 6,90 Japitan Salom 13 Teléfono 25 33 33 (23)

VENDO lancha 7 metros. Motor Volvo 110 HP. En perfecto estado. Facilidades de pago. Informes: Tel. 216573. (17)

MOTORES fuera borda BRITISH SRAGULL y CRESCENT. Interiores COUACHE y STUART. Yates, lanchas y cruceros ARCOA. Lanchas, botes TAYLOR. Lanchas, canoas y botes COPINO. Desde un bote a un yate. Barcos a motor y a vela. Admitimos cambios; damos facilidades y le garantizamos seriedad y servicio pronto posventa. CASA MUS: Honderca, 87. (52)

LLAUT 6 mts. POLIESTER



FACILIDADES ADMITIMOS CAMBIOS COMERCIAL GARAJE SEGURA Av A Rosselló 60 Telf 215502

VENDO LANCHA CHRIS-CRAFT, cinco metros, motor interior 60 H.P., en perfecto estado. O cambio por piso. Informes: Calle Antonio Ribas, 118. (22)

COMPRO Copino y motor 3 ó 4 HP. Telf. 277261. (10)

LANCHA o LAUD con camarote, cocina, entre 6 y 9 metros, tomaría alquilada del 24 julio al 8 agosto. Llamar: Teléfono 23 39 63; tardes. (23)

VENDO embarcación 18 palmos con motor y vela. Teléfono 254601. (10)

VENDO LANCHA rápida «MARABIC» 4'60 m. (tablero impermeable); 12.000 pesetas contado, Emperatriz Eugenia, núm. 1. B. Teléfono 255045. (18)

¡ATENCIÓN!
Ofertas especiales hasta el 18 Julio. Embarcaciones que no pagan impuesto de lujo, no necesitan persona con título ninguno. De 3'98 mts. y motor de 4 HP. Por 35.500 ptas. FACILIDADES, ADMITIMOS CAMBIOS COMERCIAL GARAJE SEGURA Avenida Alejandro Rosselló, núm. 54.

MOTORES Marinos DIESEL de 4 a 185 HP. Distribución exclusiva Perkins Casamajor-Rugerini, Grupos Electrotrógenos Marinos. Entrega inmediata. Exposición permanente. Stock recambios. Facilidades de pago. SOLMOTOR, S. A. calle Aragón 165, Palma de Mallorca. Teléfono 270606. (36)

EL MAS EXTENSO SURTIDO y a los mejores precios, botes, lanchas, canoas, cruceros, vela y motor. Grandes facilidades. Admitimos cambios. Comercial GARAJE SEGURA; Avda. Alejandro Rosselló, 60. (26)

SE VENDE lancha motora. Motor 1.500 Seat interior. 55 kms. por hora. rojo-blanco. 125.000 ptas. Llamar: Srta. Pamela. Alcu-dia 262. (22)

VENDO mostrador de bar, ocho metros de largo. Informes en el Bar SA FUNTA. Facilidades de pago. INCA. (18)

VENDO
PIANO DE COLA, PERFECTO ESTADO
RAZON: TEL. 12. CALA MURADA

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, en Sastrería MARQUES; Paseo Generalísimo, 76, 1.º (Bor-ne). Teléfono 217876. (19)

Compras

INTERESA contacto con tratante animales equinos para comprar todo el año. Entrevista: Bar S'Olivera, Cami Roig. De 5 a 6, Señor Pons. (22)

ARMARIOS COCINAS

Antes de comprar sus armarios, VISITENOS! Veá modelos y precios. Fabricación propia. — Calle Ibiza, 9.

VENDO LOTE de muebles modernos y antiguos. Arquitecto Bennasar, 125, 2.º, 2.ª Sr. Vidal. (14)

VENDO
PIANO DE COLA, PERFECTO ESTADO
RAZON: TEL. 12. CALA MURADA

COMPRO MUEBLES y trastos viejos. Alfarería, 9. Teléfonos 215747-274889 (10)

INTERESA contacto con tratante animales equinos para comprar todo el año. Entrevista: Bar S'Olivera, Cami Roig. De 5 a 6, Señor Pons. (22)

INTERESA contacto con tratante animales equinos para comprar todo el año. Entrevista: Bar S'Olivera, Cami Roig. De 5 a 6, Señor Pons. (22)

INTERESA contacto con tratante animales equinos para comprar todo el año. Entrevista: Bar S'Olivera, Cami Roig. De 5 a 6, Señor Pons. (22)

ARMARIOS COCINAS

Antes de comprar sus armarios, VISITENOS! Veá modelos y precios. Fabricación propia. — Calle Ibiza, 9.

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES; Dámazo Calvet, 20, 1.ª. Tel. 234325. (10)

INSTALACIONES eléctricas y urgencias de averías en 24 horas. Talleres JOVE. Teléfono 213136. (12)

PINTOR DECORADOR: Trabajo rápido; esmerado y económico. Teléfono 224469. (10)

PINTOR - EMPAPELADOR, decorador: friso, moqueta. Trabajo garantizado. Para informes: Tel. 271134. (11)

TAPICERO: Trabajos a domicilio, travesillos, fundas, cortinajes. Tel. 215174. (10)

MASAJES: Masajista diplomada, calle Bonaire, 80, 1.º, 2.ª. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillars, tapices a domicilio. PINGUINO. Teléf. 255116. (10)

ULTRA, limpieza alfombras en seco. Tel. 254878. (10)

ULTRA, guardaremos sus alfombras, limpieza en seco. Teléfono 254878. (10)



VENDOS

VENDO magnífica balsa poliester, con o sin motor cuatro caballos SEAGUL Club Molinar. (12)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

VENDO siguiente: plancha de gas, por rest., calentador de agua 50 lts., 110 alt. 220 v. muebles de salón, aspirador 220 v., plancha de mesa 220 v. Información: Teléfono 228006. Sr. PEDERSEN. (30)

GATITAS burmano-siamés, de ocho semanas edad. Calle Luz, 21. Teléfono 74. ESPORLAS. (12)

VENDO

POZO AGUA POTABLE, inmediaciones Polígono Ca'n Valero. Capacidad 40 toneladas por hora. Precio interesante. Informes de 9 a 11. Tel. 211479.

Varios

URGENCIAS FONTANERIA y electricidad al día. Teléfono 227856. (10)

TRANSPORTISTAS: Agua potable en el Arenal. Se ofrece manantial para cargar camiones en cinco minutos. Tel. 308. El Arenal. (19)

PARQUET MADERA ROBLE: Español: 397 ptas. m2. Americano: 435 ptas. m2. Francés (exportación): 497 ptas. m2. Completamente terminado. Moquetas, Papeles pintados, Pintura en general. Calle Minador Júpiter, 19. Tel. 216073. Palma. (30)

PINTOR - DECORADOR, empapelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez. Tel. 252276. (10)

GANE DINERO 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compras producción. Escriba a: MONTBLANC. Calvet, 5 Barcelona-6. (22)

ULTRA, recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Teléfono 254878. (10)

MASAJES SAUNA, masaje subacuático, baños fango, gimnasia correctiva. CLÍNICA FEMENIAS; departamento fisioterapia. Teléfono 231045; calle Bosque, 40. Preguntar por Sr. Amorós. (21)

CRISTALERÍAS y escaparatés; su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR». Teléf. 222700. (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAS, recogida y entrega a domicilio. PINGUINO. Teléfono 255116. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación: Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Teléf. 222700. (13)

BLANQUEADORES con cepillo; pintores. Mateo Enrique Lladó, 23. Teléfonos: 211732-215747. (11)

LIMPIEZA de cristales y limpieza locales comerciales. Presupuestos sin compromiso. Limpiezas CONDE. Tel. 271294. (16)

MALETAS, arreglamos maletas, cambiamos cerraduras, fábrica maletas. Bosch, S. Tel. 217715. (11)

ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS BANDERINES SERIGRAFIA

PRESUPUESTOS: Teléfono 27 02 00

ATENCIÓN HOTELES

NECESITAMOS PARA 1972 CUPOS 40 a 100 CAMAS EN HOTELES PLAYA. Ofertas esta Administración, núm. 55523.

HOY, 36 Págs.



ES URGENTE

LA FLOTA DE LA «TRASMEDITERRANEA» PRECISA DEL REFUERZO DE UN BUQUE IDONEO CAPAZ DE CUBRIR UNA BAJA QUE PUEDE PRODUCIRSE EN CUALQUIER MOMENTO

PARA ELLO, EMPERO, SERIA NECESARIA UNA AUTORIZACION ESPECIAL DEL ESTADO

HASTA DENTRO DE 3 O 4 AÑOS NO SERAN ENTREGADOS NUEVOS BARCOS A LA COMPAÑIA

Como cada año, la «Trasmediterránea» trabaja al máximo, a tope. Los servicios entre las islas y la península, lo mismo que los interinsulares, son en algún momento insuficientes. Como cada año o, quizá, un poco más.

Sobre esto se ha hablado y se ha escrito. Se ha dicho que la rueda de servicios que tiene montada la «Tras», en lo que a nosotros nos afecta, no puede ofrecer garantías de permanencia «pase lo que pase», por cuanto la flota de este sector tiene todos sus barcos en constante movimiento, sin un solo buque al que poder recurrir en caso de emergencia.

Esto podría ser grave. Y más aún si se tiene en cuenta que no todos los buques —ni mucho menos— son flamantes «último modelo». Percatados de esta gravedad, que a nadie se le oculta, hemos acudido al despacho del Delegado de la Compañía, Don Antonio Alemany, para comentar este tema. En la conversación, estuvo también presente el Inspector de Aucon, D. Lorenzo Oliver.

En resumen hablamos lo que sigue:

—¿Qué pasaría si ahora

por cualquier circunstancia, se averiase uno de los barcos que unen la península con Baleares?

—Hay que reconocer que se produciría un trastorno grave, teniendo en cuenta que algunos de estos buques viajan día y noche. Tenemos la experiencia de cuando se averió el «Santa Cruz de Tenerife», hace dos años. La baja momentánea de un barco provoca tener que recurrir a otro que cubre otra línea, desbaratando todo el programa, y rebajando, lógicamente, la oferta de plazas.

—¿Se puede suponer que el trastorno de hace dos años sería mayor ahora?

—También es evidente. Respecto al año pasado, en lo que llevamos del presente, el movimiento de pasaje entre Palma y Barcelona ha aumentado en un quince por ciento y en más de un veinticinco por ciento en lo que hace referencia a Ibiza. El perjuicio, en consecuencia, sería ahora mayor.

—Aunque ya sabemos la respuesta, ¿qué cosa podría ayudar a mitigar este estado de inevitable inquietud?

—Para este sector de Baleares tenemos asignados quince



D. ANTONIO ALEMANY, DELEGADO DE LA COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA.

barcos, catorce de ellos navegando sobre líneas programadas y sólo el «C. de Algeciras», con 124 plazas, queda disponible. Lo aconsejable sería poder disponer de un buque más idóneo en reserva, que al propio tiempo se podría utilizar para viajes ex-

traordinarios. Con este barco suplente estaríamos todos más tranquilos.

—¿Y por qué no lo tienen?

—La Compañía no se duerme. Prueba evidente es que están encargados dos nuevos buques tipo «super X», o sea mayores que el «Juan March»,

que estarán listos dentro de tres o cuatro años. Aunque estos nuevos barcos no sean destinados a nuestro sector, ello supondría que otros ahora en otros sectores pasarían a reforzar el nuestro.

—Esto será dentro de tres o cuatro años. ¿Y hasta entonces?

—La situación será la misma que ahora, siempre teniendo en cuenta que la demanda anual aumenta entre un 10 y 15 por ciento.

—Tenemos entendido que un problema igual al nuestro se había planteado en el sector del Estrecho y que allí, si, ha sido asignado un barco suplente de tipo aconsejable

—En efecto. Se trata de un

«ferry», de procedencia danesa, llamado «Isla de Menorca». Se ha podido adquirir en virtud de una autorización especial del Estado.

—Perdone, pero no entiendo.

—Los armadores españoles han de adquirir sus barcos en astilleros nacionales. Y éstos, como ya he dicho, nos servirán un primer periodo dentro de tres o cuatro años. Si no es con autorización especialísima, no se puede comprar o arrendar un barco extranjero.

—Sin embargo, como usted mismo ha dicho, existen precedentes.

—Comprenda que ello no depende de mí, ni siquiera puede decidirlo ni el Director General, ni aún el propio Presidente de la Compañía.

En el sector de Baleares prestan servicios buques como el «Dómene», «Mallorca», «Plus Ultra», «Ciudad de Mahón», «Ciudad de Alicante», «Ciudad de Ibiza», «Ciudad de Algeciras», etc., etc., esto en una flota de quince. Se trata de barcos que, con mucha benevolencia, podemos calificar en «edad madura». Muchos de ellos navegan en forma intensiva y en caso de avería, que puede llegar en cualquier momento, deberán ser suplidos por algún otro de la misma flota. Esta es la situación.

Situación que queremos nos confirmara el representante de la Compañía más próxima a nosotros y que, como han podido ver, así lo ha hecho, aún en su empeño de no añadir ni un ápice de pesimismo al problema.

OIGAN: AQUI NO ES SICILIA

NUEVE AGENTES DEL SERVICIO SECRETO USA VIGILAN LAS VACACIONES DE JULIE NIXON

AYER PASO LA JORNADA CON SUS SUEGROS

Sin ánimo de molestar, le seguimos ayer la pista a la

Sra. Julie Nixon Eisenhower, en su primera jornada entre

nosotros. Nos guste o no, esta señora es la turista más des-

tacada actualmente presente en la isla y, en lo posible, estamos obligados a rendirle honores periodísticos.

Retrocediendo a la noche de su llegada, digamos que Julie, trasladada sorprendentemente al Hotel Bellver desde el aeropuerto, apenas permaneció unos minutos en su habitación. Volvió a bajar para dirigirse al Hotel Son Vida, donde se alojan sus suegros los Sres. Eisenhower, Embajadores de Estados Unidos en Bélgica.

La visita se repitió ayer. Suegros y nuera pasaron juntos prácticamente todo el día, siempre en Son Vida.

En cuanto a esta visita de la hija del Presidente Nixon, podemos decir lo siguiente:

Son nueve los agentes del Servicio Secreto USA presentes en Palma, encargados de vigilar por su seguridad. Todos ellos se alojan en el mismo Hotel Bellver y, relevándose, no la dejan sola un minuto.

La reserva en este hotel —que sustituyó la que se hiciera en principio en Son Vida— se hizo con una antelación de veinticuatro horas a su llegada, con la recomendación expresa «de guardar el secreto».

Para el próximo lunes, está anunciada la llegada de David Eisenhower, esposo de Julie, nieto del fallecido General que fue Presidente de EE. UU. El matrimonio proyecta permanecer en Palma hasta el día quince. Si no hay cambio de planes.

Y eso es todo... Ah. Aún con toda la vigilancia ya ven que conseguimos una foto de la ilustre visitante, jugándonos la vida, eso sí. Y ustedes dirán, ¿valía la pena?



JULIE, CON SU SUEGRA, JUNTO A LA PISCINA DE SON VIDA, AYER TARDE.

COSAS BREVES

Honradísimo taxista

Aunque el caso ocurrió el pasado día cinco, todavía es tiempo para contarlo.

El taxista don Antonio Contesti Daviu, conductor del coche Licencia Temporal n.º 18, prestó un servicio hasta Ca'n Pastilla, en cuya zona abandonó a una pasajera, tras conducirla desde Palma. Al ir a arrancar, el taxista descubrió que aquella señora había olvidado su bolso y trató de localizarla para devolvérselo. No fue posible y el chófer abrió lo olvidado, por si en su interior había algo que le permitiera localizar a su propietaria. Como documento, nada apareció. El bolso contenía lo propio de una señora y un fajo de billetes de mil. Hasta treinta y dos mil pesetas. El taxista Sr. Contesti, ahí está la noticia, se dirigió al Ayuntamiento, donde dejó depositada la cantidad y el bolso. Y se fue a continuar su trabajo.

Conste que no nos lo ha contado el protagonista. Lo hemos sabido de segunda mano.

A veces, todavía, ocurren cosas gratas.

UN MINISTRO CANADIENSE Y UN COLEGA ESPAÑOL

Mr. Maxwell es uno de los actuales clientes del Hotel Meliá Mallorca. Uno entre tantos.

Lo que distingue a este señor es su cargo. Nada menos que Secretario de Justicia del Canadá, equivalente a una cartera ministerial.

Deseamos las más felices vacaciones al máximo representante de las Justicia canadiense.

En el mismo hotel, en la lista de clientes, hemos visto el nombre de Guillermo Luca de Tena, colega, de ilustre familia de periodistas.

Sea también bienvenido.



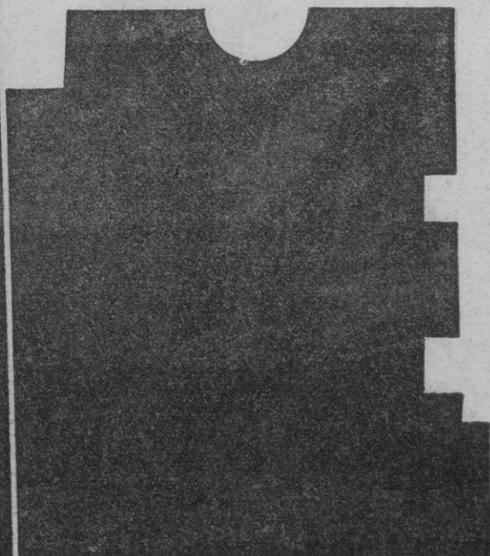
para la entrega

de llaves del ...

EDIFICIO

SON

FORTEZA-2



obasa s. a. Inmobiliaria
Pl. Hornabeque, 11
Tel. 23 73 39

Ley 57/1968.—Entidad Avalista: Banco Central -
—Cuenta Especial num. 6 552, en el citado Banco.

EDITORIAL

LA EMIGRACION Y SU LEY

Lo se trata ni mucho menos de hacer demagogias. Pero tampoco nos es permitido adoptar determinados triunfalismos, al enfrentarnos con la realidad de esos tres millones de españoles trabajando en el extranjero. Esta cifra supone el diez por ciento de la población total española, y un porcentaje muchísimo más elevado, por supuesto, si nos referimos a la población activa. Si añadimos la circunstancia de que los ahorros de estos trabajadores constituyen uno de los más sustanciosos recursos de nuestra balanza de pagos —el segundo en importancia, después del turismo— nos encontramos ante un nuevo motivo para adoptar una actitud de sano realismo, principalmente comprensiva del fenómeno de la emigración no ya solamente en su dimensión humana y su complejidad de problemas, sino también valorativa de su meritorio e importantísimo papel desempeñado en el proceso de nuestro desarrollo.

Un amplio sector de la opinión española no ha sabido «encajar» el duro golpe de la emigración de trabajadores españoles a Europa en la década de los sesenta. Entre este sector nos encontramos nosotros mismos, que en numerosas ocasiones hemos tratado y nos hemos dolido del tema. No obstante conviene enjuiciar la cuestión con el máximo desapasionamiento, y con una perspectiva de altura. Al presentar a las Cortes el Proyecto de Ley de Emigración, el Ministro de Trabajo ha dicho que el fenómeno de la emigración ha de ser considerado como una manifestación de la política de empleo a escala internacional, como así lo ha entendido igualmente la O.I.T. en su última reunión.

Indudablemente una de las principales características de la época moderna es la de la gran movilidad de personas, mercancías o capitales, consecuencia de los mejores medios de comunicación e información de que se dispone. Y aparte de que es un hecho que para poder emigrar hace falta un cierto grado de desarrollo (por paradójica que pueda parecer a primera vista esta afirmación) como lo prueba el hecho de que los países más pobres apenas tengan cifras apreciables de emigración al exterior, debemos ir considerando el hecho de que por un lado Europa ha enviado al resto del mundo millones de emigrantes y principalmente, todos los países mediterráneos, sin ninguna excepción, padecen una fuerte emigración hacia la Europa industrializada. Y así, por ejemplo, el promedio anual de trabajadores españoles a Alemania, Francia y Suiza es de 110.000, frente al promedio de 360.000 que registra Italia. «Por todo ello —escribe Gonzalo Barroso en su libro «España 1970»— parece aconsejable que vayamos comprendiendo a la emigración como un fenómeno natural en naciones con nuestras características demográficas, económicas y geográficas; evitable solo a largo plazo, a base de un acelerado y continuo proceso de desarrollo, en lugar de creer que es algo inconfesable y vergonzoso, producto de una mala administración de nuestros recursos, o de nuestra falta de caridad para con el prójimo».

Más tanto si se considera la emigración como «un fenómeno natural», o como un «mal necesario», o incluso como una vergüenza o una lágrima, lo que urge es no desentenderse del fenómeno, no seguir aplazando las muchas atenciones que reclama, problemas que presenta, decisiones que exige. De ahí que consideremos el Proyecto de Ley de Emigración recién presentado a las Cortes, como uno de los más importantes nuevos frentes sociales que últimamente viene abriendo la política nacional, obedeciendo a los principios, inspiraciones y mandatos de nuestros más altos principios constitucionales. En la misma línea, por tanto, que han supuesto la Ley de Educación, la de Familias Numerosas, la Seguridad Social Agraria, o la actualmente también en discusión de las Comarcas y Fincas Mejorables.

VOCACION DE FUTURO COMPARTIDO

Cada uno de los hitos que jalonan el viaje que realizó el Ministro español de Asuntos Exteriores Gregorio López Bravo, por cinco países hispanoamericanos —Colombia, Venezuela, Perú, Bolivia, y Ecuador— puso de relieve la diáfana existencia de un decidido afán comunitario.

Sobre la fase sólida, imborrable, de un pasado en el que cubrimos juntos tantas etapas, desde la realidad del presente también cabe contemplar con optimismo y esperanza la oportunidad de un mañana que podemos alcanzar unidos. En aquel aspecto, son convincentes las palabras del Ministro español al ser declarado huésped de honor y recibir las llaves de oro de la ciudad de Quito, en la histórica sala capitular de San Agustín: «Es como si recogieramos y plegáramos el tiempo para sentir mejor de qué forma vosotros y nosotros estamos dentro de una misma

realidad de gesta heroica, de enriquecida estirpe, de proyección que promete».

Es ahí, en este panorama sustantivo, donde se hunden las raíces prometedoras de una Historia brillante que aún está capacitada para ofrecer nuevos y positivos frutos. «Juntos los iberoamericanos de uno y otro margen del Atlántico —ha escrito el matutino conservador «La República», de Bogotá— podemos lograr muchos más beneficios que si seguimos trabajando dentro de los simples ámbitos nacionales».

De ahí la enorme simpatía con que se acoge la posibilidad de una mayor participación española en los organismos económicos interamericanos, tales como la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y el Grupo Subregional Andino. De ahí, también, la satisfacción que producen los nuevos convenios y acuerdos propuestos o establecidos, que

Con ciertas palabras, en el acto de presentación del Proyecto de Ley de Emigración ante las Cortes, el Ministro de Trabajo recordó que una décima parte del pueblo español vive y trabaja fuera de nuestras fronteras. «Pero más que el número —dijo el Ministro— lo que cuenta es el problema humano de cada uno de esos más de tres millones de españoles que en cada circunstancia personal e irrefutable dan toda la exacta dimensión del tema. La ley de emigrantes es por tanto en definitiva una ley de trabajadores españoles, porque un emigrante español es, ante todo, un trabajador español con todas sus consecuencias. Un trabajador, además, que lo hace fuera de su ambiente, sin el calor y el abrigo de su patria y de los suyos, enfrentado cotidianamente a dificultades e incomprendimientos, luchando duro, por eso tan hermoso que es abrirse camino en la vida, hacerse un porvenir, conseguir una mejor situación para los suyos... y que haciendo esto, están también haciendo Patria».

En cierta ocasión denunciábamos nosotros la «increíble» actitud discriminatoria de Suiza, donde paradójicamente unos obreros españoles que trabajaban en las obras de la nueva sede de la O.I.T. (Organización Internacional del Trabajo) habían tenido que crear una situación de conflicto para conseguir unas elementales mejoras. En Suiza se vanaglorian abiertamente de considerar la mano de obra extranjera como una especie de mercancía sujeta a la ley de la oferta y la demanda, e incluso algunos políticos en ciernes incluían una política de baja remuneración para esta mano de obra, como uno de los «platos fuertes» de su propaganda electoral. En otro extremo de esta compleja cuestión, en numerosas ocasiones hemos oído hablar a nuestro Agregado Laboral en Londres, don Mario Jiménez de la España, de los problemas de la «morriña» de algunos emigrados, con fuertes implicaciones psicológicas, en ocasiones motivo de repatriación en medio de dramáticas circunstancias. Son dos ejemplos, pero especialmente el primero, nos hace suscribir apasionadamente las palabras del Ministro al considerar que «esta mano de obra no puede estar perpetuamente condenada a ser el peonaje barato que facilite el superdesarrollo de los países con más alto nivel de vida, sin participar en sus frutos y sin recibir adecuada solución a sus problemas».

Prevé en consecuencia este Proyecto de Ley, la situación del problema en el ámbito de aplicación de la justicia social, de la política de empleo y de relaciones laborales a escala internacional. Dentro de estas tres vertientes de tipo pragmático, prevé una completa gama de aspectos que van desde la ordenación y cauce y protección frente a la clandestinidad, a la vinculación, pasando por la información, la formación profesional, la asistencia social, etc. Y como última etapa, se ocupa del retorno, de la vuelta a la patria como objetivo final y cierre del fenómeno migratorio, lo cual supone tanto como considerar a éste algo no en modo alguno definitivo y permanente, sino coyuntural.

Los que hemos tenido la suerte de quedarnos, de poder desarrollar desde aquí, desde la Patria, nuestro trabajo y nuestra vida, saludamos la Ley de Emigración con gratitud solidaria y viva emoción. Y recordamos, con la Comisión de las Cortes, la labor pionera de José Antonio Girón y de Carlos Rodríguez de Valcárcel. En los albores de conseguir esos ansiados mil dólares de renta per cápita y por tanto de plena entrada en la reducida esfera de los países plenamente desarrollados, era sumamente oportuno y de elemental justicia acordarse de los tres millones de españoles en el extranjero sentando las bases firmes de su protección en todos los frentes, mientras seguimos esperando la hora feliz y de plenitud, del gran retorno.

van desde la energía nuclear hasta la asistencia técnica, desde lo social hasta el intercambio comercial, desde lo marítimo hasta lo aéreo, por citar tan sólo algunos puntos concretos del intenso diálogo mantenido por el señor López Bravo en el curso de su viaje y del contenido explícito que muestran las declaraciones conjuntas firmadas.

Como resumen de todo ello, es posible afirmar hoy que, felizmente, en este periplo, igual que en el cubierto por nuestro titular de Asuntos Exteriores el pasado mes de abril por Argentina, Uruguay, Brasil, Chile y Paraguay, se ha comprobado, sobre todo, una decidida vocación de futuro compartido. Y en este futuro, sin duda, se centra en la actualidad la meta de un camino que conduce a la grandeza de todos y cada uno de estos pueblos, que nacieron en su día de un tronco común: España.

De GAL y de ARENA

INCREIBLE «DESPISTE»

Nos envía un lector un recorte de la edición de «ABC» del domingo último, página 30, donde se dice lo siguiente: «Nuevas carreteras comarcales en Baleares.» «Berga (Baleares): Los temas más importantes para esta comarca, tales como la construcción del pantano de Baells y la de accesos a las zonas de alta montaña, han sido examinados en el Pleno de la mancomunidad del Alto Bergadán, celebrado bajo la presidencia del alcalde de Berga. Entre los acuerdos tomados resaltan las noticias sobre la próxima construcción de las carreteras de Basos de Peguera y Coll de Pal, que cuentan ya con los créditos correspondientes y que saldrán a concurso-subasta cuando la Diputación Provincial haya completado la correspondiente documentación»

EL ALCOHOLISMO, PROBLEMA

Vamos a pasar por alto el «escándalo» de los anises y del alcohol metílico. Vamos a insistir una vez más en esa intolerable publicidad que pretende pasar por «digestivos», «tonificantes», o «aperitivos», ciertas bebidas alcohólicas. Y lo que es más grave: estimulando a los padres, aprovechando su ignorancia, a que habitúen a dichas bebidas a los niños. Es increíble la alegre despreocupación con que muchos padres inician a los niños en la bebida. El alcoholismo en España avanza a pasos preocupantes. Más de un diez por ciento de los españoles son ya alcohólicos. Y bastan cien gramos diarios de alcohol para convertir al hombre en un ser dependiente de este hábito con todas sus consecuencias. El alcohol ni proporciona energías, ni cura nada, ni nada compone. Por el contrario es siempre un veneno, un tóxico. Su mayor o menor daño, depende solamente del grado de consumo. Los elementos responsables, justamente preocupados, dicen que la mejor manera de combatir el alcoholismo es la cultura. Y ya que en España de cultura andamos todavía bastante mal, lógico y justo es pedir que «por lo menos» no se desorienta a la gente a base de publicidad equívoca, y otros ardidés destinados a la defensa de los intereses del ramo.

VERDADERA «DISCRIMINACION»

De una lectora: «Resulta que a los «nativos» también nos gusta disfrutar de algo de lo que disfrutan los turistas, pero desgraciadamente no siempre somos objeto del mismo trato. Hace poco, con una clientela mía, de nacionalidad inglesa, pasamos la mañana en la playa y a la hora de comer fuimos al restaurante «D...» de Magalluf. El personal al creernos a ambas extranjeras, nos atendió inmejorablemente. Pero sentí el mayor estupor al presenciar que en dicho local había un caballero español con dos criaturas, que pese a haber llegado antes que nosotros, ni tan siquiera se les acercó ningún camarero. Al cabo de más de media hora se acercó un camarero al «maitre» y le dijo: «¿qué hacemos con el padre y los crios?» a lo que contestó lo siguiente: «Que se vayan a la «m» Son españoles». Una semana después, invité a una amiga mía al mismo lugar, pero con toda intención, ambas desplegamos sendos periódicos mallorquines. Estuvimos por lo menos dos horas sentadas en la terraza y no se nos pidió tan siquiera ¿qué van a tomar? con lo que la casa evidenció una vez más su «selecto» proceder al servicio de los nativos».

DECIDIDAMENTE INTOLERABLE

Que unos cuantos mangantes con espíritu fenicio y servil desprecien a los españoles dentro de España, mandándoles textualmente o prácticamente «a la m...» resulta algo tan bochornoso e intolerable, que se impone un ejemplar escarmiento. Un escarmiento espectacular. Para que esos desgraciados lameceras aprendan a respetar la dignidad de ser español, aunque esta palabra, «dignidad», no figure en su particular diccionario, como por lo visto no figura.

LA GUERRA Y EL PRECIO

No se sabe todavía «quienes» han hecho en el fondo su cochino negocio a costa de la interminable guerra del Vietnam, aunque los «Papeles McNamara» pueden suponer —quien sabe— una remota pista. Desde las épocas más remotas de la humanidad, alguien ha sacado tajada de las guerras, o antes, o durante, o después. Incluidas las «guerras santas», las «Cruzadas», etc. En todo caso, lo que el desdichado asunto del Vietnam está costando a Estados Unidos, en dólares, en sangre, en desprestigio, es un precio que va adquiriendo proporciones de castigo bíblico. Antes, el pueblo americano, vivía una euforia del heroísmo, que se ha ido trucando en desencanto, y finalmente en rebeldía. Ya no se trata de que el buen e ingenio americano medio esté desmoralizado. Es que empieza a «preguntarse» cosas. Y los héroes arrojan sus medallas de héroe ante la mismísima cúpula del Capitolio. Y Estados Unidos si se descuida se queda sin «juventud». Cuarenta y cinco mil muertos en el campo de batalla... Y lo que es espantoso: docenas de miles de «muertos en pie», drogadictos, que regresan a su país con un hábito mortal para ellos mismos y quienes les rodean. Pues resulta que líderes políticos y militares de toda Indochina suministran heroína a los soldados norteamericanos, habiendo ya entre un 10 y un 15 por 100 de drogadictos. ¡Y a todo eso se comenta que Nixon no efectuará la retirada, porque no quiere pasar a la historia como el primer Presidente americano que ha perdido una guerra!

LOS SUFRIDOS PANADEROS

Un miembro del gremio de panaderos, nos felicita por el último «Editorial» de «BALEARES» a propósito de los comercios y la aspiración del cierre los sábados por la tarde. Y a este propósito, nos pregunta: «¿Por qué en Palma a nadie se le ha ocurrido pensar en un día de descanso para los panaderos? Nosotros tenemos abierto de domingo a domingo. Y resulta incomprensible que tengamos que estar sometidos a esta esclavitud, cuando por ejemplo algo tan necesario y urgente como es el servicio farmacéutico, se tiene tan bien organizado su descanso. Creo que es de elemental sentido común establecer entre nosotros unos turnos de cierre, tanto si es el lunes como si martes, lo mismo da. Insisto en no creer que las panaderías sean más «imprescindibles» que las farmacias» (En efecto, no lo son, que duda cabe. Entiéndanse ustedes, patronos y obreros, y organicéense. No creemos que sea el público quien se lo impida. Aparte, la cuestión de las farmacias de guardia en Palma, es un problema que hemos expuesto reiteradamente, y sobre el que «volveremos a insistir» cualquier día de estos).

UN TANTO PERPLEJOS

Nos ha dejado la lectura del siguiente parrafo: «Si voleu fer-vos un carrer vostre, gratuïtament, podent-lo embrutar a sa vostra comoditat i sense que ningú digui res, posau un garatge de reparacions. Es veinats que se fotin» El parrafito tiene razón y tiene gracia. Pero eso de que «es veinats que se fotin» no nos parece el modo de expresión más adecuado para la revista donde se ha escrito, pues se trata de «Bellpuig, Organo de la Parroquia de la Transfiguración del Señor, de Artá».

LA ULTIMA

En su «Diccionario para el calor», el estupendo escritor Tomás Salvador ha dado la siguiente definición de Baleares: «Islas a sotavento. Léase ratonera o lugar donde es fácil entrar y muy difícil salir». (Definición que particularmente dedicamos a «Iberia» y «Trasmediterránea» con todo cariño).



Atalaya Deportiva

Por RAT

JUANITO COLL, UN LOCO POR EL ARTE

No hace muchos meses, en esta sección nos ocupábamos de Juanito Coll, el notable músico mallorquín, con motivo de un viaje en el que coincidimos acompañando al «Mallorca» en su desplazamiento a Villarreal.

Entonces les explicamos a Vds. el doble motivo que llevó a Juanito Coll en aquel viaje por tierras levantinas. No iba únicamente por ver en acción a las huestes mallorquinistas, sino que también le movía el deseo de conocer la casa donde nació Tarrega, su tumba, sus cosas, etc. etc.

Juanito Coll, al parecer, es además de un «loco por la música» y por el «arte», un hombre de buena fe, que se suma rápidamente a todo aquello que signifique hacerle bien al prójimo. Por esta circunstancia no es de extrañar, que entre los asistentes al homenaje y beneficio de «Tito» en el «Frontón Balear» también se encontrara nuestro hombre.

Juanito se entusiasmó con todo lo bueno que en aquella velada se nos dió y supo apreciar las exhibiciones que los más veteranos ofrecieron para estar un poco cerca del que fue, en otros tiempos, un destacado deportista. Pero hay que reconocer que ciertos espectáculos no casan ciertamente con otros actos, como son por ejemplo, una subasta de obras de arte.

Reconozcamos que Vallés, el organizador de esta reunión se equivocó de medio a medio al improvisar una subasta de cuadros entre la concurrencia. Juanito que además de ser profesor de guitarra en el conservatorio de Música, de tocar la trompeta como nadie, de pulsar con cierta maestría las teclas del piano, es un gran aficionado a la pintura, al darse cuenta de que se iban a subastar cuadros, se puso en guardia.

Apareció Vallés sobre el cuadrilátero, subastó una obra del gran pintor Federico Molina, el hombre que ha pintado mejor el color moreno de la carne gitana, e inmediatamente uno del público ofreció por él «100 PESETAS».

Juanito se indignó y acercándose a Vallés le hizo señas, y pujó hasta 2.000 pesetas por el tal cuadro.

Un gracioso, pensando que su oferta sería pujada, ofreció por esta obra 2.500 pesetas. Fue intención de Juanito pujar aquella cantidad, pero al echarle una ojeada al que había hecho la oferta decidió esperar y ver si efectivamente se hacía con la obra del gran Federico. Sonaron los tres golpes de rigor y fue adjudicada la obra en 2.500 pesetas. El ganador de la subasta se quedó un poco cariacontecido. Y fue entonces cuando Juanito Coll le preguntó:

—¿Es qué le ocurre algo?

—No. Simplemente que me ha tocado «eso», y la verdad es que yo no se que hacer con ello.

—Entonces quiere decir que se desprendería del cuadro?

—¿Vd. se lo quedaría?

—¿Por el mismo precio?

—Claro que sí.

—Entonces no se hable más. Mío es el cuadro de Federico Molina. (Y sacándose del bolsillo las 2.500 bailarinas marchó tan contento).

Después, no vean Vds. El sermón fue de órgano. Porque naturalmente volvió a salir a la palestra el asunto de Tárrega, las clases que le había dado a dos enviados del «Imperio del Sol Naciente» para que aprendieran la guitarra. Las fabulosas guitarras que se fabrican en el Japón, los pianos de Alemania y también japoneses etc. etc. Todo ello para desembocar en el deporte del fútbol, en la posibilidad de que repita sus excursiones con el «Mallorca» hasta llegar a la gran sorpresa que le produjo al enterarse del fabuloso triunfo de Ocaña en el «Tour de Francia».

Hablar con Juanito Coll es vivir un poco sobre las nubes. El habla de todo y lo anima todo, y lo apoya todo. Pero por encima de este «todo», está su respeto, su reverencia, su amor al arte y a los artistas.

Tras la interpretación de unas piezas clásicas al piano con las que quiso obsequiarnos y poner punto final a este coloquio medio deportivo, medio artístico nos despedimos, no sin antes escucharle un recuerdo muy especial a Juanito Coll.

«Mira —nos decía— yo soy mallorquinista, me gusta el fútbol, me encanta el deporte y hasta me entusiasma. Estoy afeitado a lo nuestro. Ya viste lo de Tárrega. Era indignante realmente. Una figura mundial tan abandonada, tan olvidada en España. Pues para que veas. Antes de ir al fútbol en determinada fecha, acudo al cementerio donde descansan los restos de mi madre, pero al llorar no puedo olvidarme de que también allí reposan los restos de quienes fueron grandes artistas. Casualmente junto a la tumba de Uetam, está la de Juanito Valls. Pues mira lo que son las cosas, yo no podría visitar el campamento sin depositar unas flores sobre las tumbas de seres tan queridos y admirados».

Juanito Coll, un músico, un pintor, un artista, un romántico; que es además deportista, obliga a que hoy nos dirijamos a los que van a conducir la nave del deporte y sacándole a él como ejemplo les digamos que piensen sí en todo lo que rodea a este deporte, pero hágase un paréntesis muy grande y realicen algo digno; aunque sólo sea «por amor al arte».

ASCENSO EN EL COLEGIO DE ARBITROS

ANTONIO BORRAS DEL BARRIO, COLEGIADO BALEAR, A II DIVISION

Con gran satisfacción nos comunicó anoche el Presidente del Colegio Balear de Arbitros de Fútbol, nuestro buen amigo Simó Fiol, que un afiliado a este Colegio, don Antonio Borrás del Barrio había conseguido el ascenso a II División.

Felicitamos al nuevo árbitro de II y naturalmente al Colegio Balear.

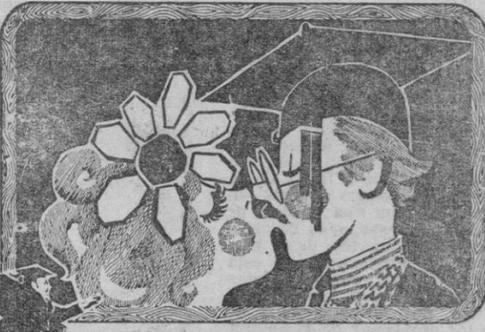


CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO

HOY en TODO-AO

¡Una historia de amor, eterna como el amor mismo!

Metro-Goldwyn-Mayer presenta Una Producción Arthur P. Jacobs



Peter O'Toole · Petula Clark

«Adios, Mr. Chips»

Goodbye, Mr. Chips

y Sir Michael Redgrave

Guión cinematográfico de Terence Rattigan

Dirigida por Herbert Ross · Producida por Arthur P. Jacobs

Letra y Musica de Leslie Bricusse

70%

Basada en la novela de James Hilton 'Paradise' y 'Metroliner'

COMPLEMENTO:

«Tarzán en la gruta del oro»

TOLERADO MENORES

MARGARITA FERRER O NADIE ES PROFETA EN SU TIERRA

Hace unos días, regresó de Madrid, Margarita Ferrer. Cosa, ésta, que no revestiría mayor importancia, a no ser que, como en este caso, se premiara o simplemente se reconociera, cosa que no ocurre siempre, la labor de Margarita en pro del deporte en su amplitud máxima.

Margarita está satisfecha, no hay para menos. Y recuerda los años de lucha callada y la vuelta de espaldas de aquellas personas, no todas pero la excepción confirma la regla, que por su trabajo se veían con la ineludible obligación de ayudarla. Aquellas espaldas hoy no están vueltas, bueno sí, están vueltas pero al revés de como lo estaban antes. Ahora se esbozan sonrisas, que puede suenan a falso.

Si tuviéramos que definir a Margarita, en pocas palabras, solamente emplearíamos esta: vocación. Vocación a prueba de bomba. Vocación contra viento y marea. Vocación, sinónimo de lo mejor que puede ofrecer una chica: su juventud. Por que Margarita, ha ofrendado, voluntariamente, su juventud en aras de una dignificación y promoción del deporte en la mujer.

Margarita sabe de nervios, de noches de insomnio ante una final, sabe de palmaditas que suenan a falso. Pero ella, a pesar de todo, sigue inasequible al desaliento.

Nadie es profeta en su tierra. Tal vez ello sea la justificación de este comentario, aunque con retraso hoy ve la luz. Pero sabemos que esto no tiene para Margarita la menor importancia. Si durante todos estos años, de callada labor, lo único que hubiera buscado fuera una recompensa, bien sabemos que esto sonaría a falso. Las recompensas son para estas personas que dicen: «yo nunca he buscado una recompensa» pero que poco a poco han ido escalando puestos. ¿No es ésta una fácil recompensa? Sin embargo, Margarita al recibir la Placa de Oro a la mejor labor y maestra más destacada de Educación Física, en los actos de clausura de los II Juegos Nacionales de Enseñanza Primaria, celebrados recientemente en Madrid, no pensaba en que esta placa fuera para ti, enteramente, pensabas en todas estas chicas que forman tus equipos, por que ellas también saben de tus nervios, de esas victorias «morales».

Tras este prólogo vamos a resumir el palmarés de estos Juegos, antes digamos que Margarita es profesora de Educación Física en la Escuela Nacional de Prácticas Antea al Magisterio.

Fase local: campeones de baloncesto, voleibol, balonmano y gimnasia.

Fase provincial: ídem de todo.

Fase de sector celebrada en Barcelona: campeones de voleibol, baloncesto y gimnasia y subcampeones de balonmano.

Fase final, habida en Madrid: subcampeones de voleibol y baloncesto y séptimos en gimnasia.

Manacor no sabe de homenajes sinceros, tristemente de los otros tampoco. Una deuda más una deuda menos, sumadas a las que debe ni se nota. Algunos ante un homenaje aduzcan que el éxito ha sido para Palma. De acuerdo, pero, ¿yo gana un Premio Ciudad de Manacor, un señor que nada tiene que ver con nuestra ciudad, y no por ello se le niega el galardón? Posiblemente algunos no lo entiendan, peor para ellos.

Nosotros no te podemos entregar una placa. Sino simplemente estas columnas en las que nada puede sonar a falso, adulador; es nuestro homenaje, pese a quien pese. lo sentimos así y de esta forma lo reflejamos.

Esta clase de notas, suelen acabar, por lo general sumandose a las muchas felicitaciones recibidas etc. Nosotros no vamos a decirte enhorabuena, no, simplemente gracias, palabra que está cayendo en desuso.

OAJ

El Dr. MIR BENNASAR

INFANCIA

ESTARA AUSENTE HASTA EL 30 DE JULIO

AYUNTAMIENTO DE PALMA

NEGOCIADO DE RECAUDACION

ANUNCIO DE COBRANZA (Perido voluntario)

Con las nuevas normas del Reglamento General de Recaudación, aprobado por Decreto 3154 del 14 de Noviembre de 1968 que entró en vigor el 1 de Enero de 1970. Se pone en conocimiento de los Contribuyentes y demás interesados que la cobranza voluntaria tendrá lugar en estas Oficinas Municipales de Recaudación, los días que transcurran desde el primero de Julio al treinta y uno de Agosto de los Arbitrios BALCONES Y MIRADORES, DESAGÜES DE CANALONES, ENTRADA DE CARRUAJES, PUERTAS Y VENTANAS. AÑO 1971. «PRIMER SEMESTRE».

Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono de recibos a través de Entidades Bancarias y Cajas de Ahorros, con arreglo a las normas que señala el Art. 83 del citado Reglamento General de Recaudación y se advierte que transcurrido el plazo de ingreso señalado anteriormente, los Contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos podrán hacerlos efectivos en el Negociado de Recaudación del día 1.º de Septiembre al 10 del mismo mes, ambos inclusive con el recargo del 10 % de prórroga que establece el Art. 85 del citado Reglamento.

Finalizado este nuevo plazo incurrirán en el recargo del 20 % iniciándose el procedimiento de cobro en la vía de apremio.

Lo que se comunica para general conocimiento de los interesados.

Palma, seis de Julio de 1971. El Alcalde, Gabriel Alzamora.



BULTACO

PRESENTA SUS MODELOS

49 GT	14.500'—	F. F.
Junior 74	16.725'—	»
Junior 125	17.800'—	»
Mercurio 155	21.900'—	»
Metrala MK 2	30.950'—	»
Lobito 74 MK 3	27.700'—	»
Lobito 125 MK 3	28.200'—	»
Lobito 175 MK 4	32.500'—	»
Sherpa T 71	34.990'—	»
Matador MK 4	41.100'—	»
Montadero	49.000'—	»

Comercial ALBONS

Avda. General Primo de Rivera, 31

AEROJET SAFARIS

le ofrece su

XIX SAFARI FOTOGRAFICO en

AFRICA NEGRA

KENYA - TANZANIA y UGANDA

con extensión facultativa a las

ISLAS OLVIDADAS del OCEANO INDICO

ISLAS SEYCHELLES - ISLAS ALMIRANTE ALDABRA - GRAN COMODORO - ZANZIBAR

en la motonave de crucero «LINDBLAD EXPLORER»

Salida acompañada: 14 agosto

Otras salidas: 12 septiembre, 10 octubre y 7 noviembre.

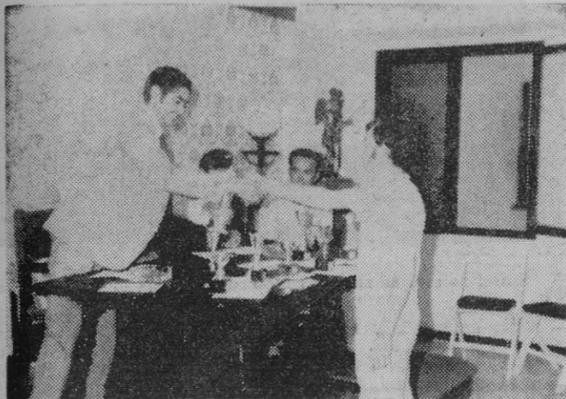
Solicite folleto detallado en

Viajes AEROJET EXPRESS, S.A.

Agencia de Viajes Grupo A. Título 174. DIPUTACION, 258. Tel. 231-67-00 - BARCELONA

TENIS DE MESA

Acto final de la temporada y entrega de premios



El pasado sábado, 26 de junio, en uno de los salones del Club Avante, se procedió a la entrega de los trofeos correspondientes a los distintos Campeonatos Provinciales de la recién finalizada temporada 1970-71, en un simpático acto de camaradería y confraternización entre deportistas.

Abrió el acto el señor Mir de la Fuente que, en una sincera y sentida alocución y tras un breve recuerdo para nuestro fallecido Presidente don Cristóbal Calafat Serra, agradeció la colaboración recibida por parte de sus compañeros de Federación y de los Clubs y de diversas Entidades y Organismos; elogió la afición existente, ponderando el ánimo de deporti-

vidad entre los jugadores y expuso de un modo conciso la labor realizada durante la temporada, así como los proyectos existentes para las venideras, expresando su deseo de verse apoyado y animado en todo momento para poder llevar a cabo estos proyectos de una manera conjunta y eficaz. Seguidamente, se procedió al reparto de los premios a los ganadores de los Campeonatos Provinciales, Torneo Copa Navidad y Trofeo de la Deportividad. Estos trofeos habían sido donados por la Excma. Diputación Provincial, Ayuntamiento de Palma, Ayuntamiento de Lluçmàjor, Delegación Provincial de E. F. y D., Federación Balear de Tenis de Mesa, Colegio Provincial de Arbitros, Entrenadores Provinciales y los señores don Pablo J. Cortés y don Lorenzo Valls.

el título de Campeón de Baleares de su Categoría, y una medalla de plata y una de bronce al segundo y tercer clasificado, respectivamente, según la siguiente clasificación:

Primera Categoría:

- 1. Francisco Pons.
2. José Mas.
3. Miguel Canet.

Segunda Categoría:

- 1. Manuel Campillo.
2. José Miralles.
3. Lorenzo Fernández.

Tercera Categoría:

- 1. José María Mir.
2. Jaime Ribas.
3. José María Sanchiz.

Juveniles:

- 1. José Coll.
2. Alberto García.
3. Javier Mir.

Infantiles:

Miguel Mena (infantil más destacado).

Copa Navidad:

Antonio Mit.

Deportividad:

Miguel Canet.

Finalmente, el Rvdo. don Bartolomé March tuvo unas palabras de agradecimiento, animando a la práctica de este deporte, poniéndose a disposición de esta Federación y ofreciendo su local para próximas celebraciones, siendo aplaudido.

Y ya, para culminar de una manera agradable este acto de fin de temporada, se pasó a otro salón donde fue servido un excelente refrigerio a todos los asistentes.

Felicitemos, de nuevo, a la Federación por esta Temporada llevada a cabo muy dignamente y nos disponemos a esperar la siguiente, siempre con ánimo de colaboración y deseando que este verano no resulte inactivo para nuestro deporte del Tenis de Mesa, por lo que seguiremos dándoles, desde aquí, cumplida información de cuantos incidentes y novedades vayan ocurriendo.

«II TROFEO PEPIN GALMES» ORGANIZADO POR EL C. C. FERRIOLENSE

Son Ferriol. — Mañana domingo la popular barriada de Son Ferriol vivirá una inolvidable efeméride deportiva, al disputarse bajo la organización del pujante C.C. Ferriolense el «II Trofeo Pepin Galmés», carrera que se instituyó el año pasado a la memoria del joven deportista local José Galmés, desaparecido en plena juventud a causa de un accidente.

Todo Son Ferriol recuerda al malogrado Pepin por su carácter atable y dicharachero, por sus cualidades humanas y deportivas, joven aficionado al deporte de la escopeta, prontamente destacó en esta modalidad y se hizo famoso por sus excelentes clasificaciones en cuantas competiciones participaba, pero un accidente en plena juventud acabó con su vida, que prometía ser fecunda en éxitos.

El C.C. Ferriolense haciendo eco del sentir de toda la barriada instituyó en su memoria el trofeo que lleva su nombre y que bajo la organización de la Peña Gelabert Henninger de Santa María se corrió por vez primera en julio del año pasado, siendo sus primeros clasificados Trujillo, Borrero, Crespo y los Hermanos Serra.

Mañana domingo, bajo el patrocinio de la «Caja Ibérica» tendrá lugar la disputa de esta interesante carrera que está reservada a la categoría de Juveniles y será corrida en dos sectores: el primero en línea, saliendo a las 9,45 horas de Son Ferriol hacia Algaida, Santa Eugenia, Santa María, Cruce Aeropuerto de Son Bonet, Pla de Na Tesa y Son Ferriol, estando situada la meta de llegada en la Avenida del Cid.

La segunda parte de esta prueba consistirá en un circuito urbano por las calles de Son Ferriol: Meta de salida en la Avda. del Cid (local social del club «Bar Jumar»), Fausto Bonafé, Montaña, Carretera Vieja de Sineu y Avda. del Cid, al que se darán 16 vueltas, con bonificaciones de tiempo en las vueltas pares de 3, 2 y 1 segundos. Aquellos corredores que pierdan vuelta no tendrán derecho a las bonificaciones mientras tanto no recuperen el terreno perdido.

Importantes son los premios establecidos para esta prueba a más de haber una clasificación especial para los Juveniles B.

Al igual que todas las carreras

de esta categoría, la presente también es puntuable para la Challenge «Para Hoteles Lladó Pol» y Campeonato de Mallorca de Marcas Comerciales, donde la igualdad entre los tres primeros clasificados es insignificante.

Felicitemos al C.C. Ferriolense por el acierto en organizar esta carrera a la memoria del gran deportista Pepin Galmés.

EL EQUIPO BALEAR DE JU-

VENILES «B» HA SALIDO

HACIA BILBAO

El pasado jueves, salieron para Bilbao los componentes del equipo de Juveniles en la categoría B, que tomarán parte en el Campeonato de España de dicha categoría, prueba que se disputa en dos etapas durante los días 10 y 11 del corriente mes.

Les acompaña el seleccionador regional, ex-campeón de España en la especialidad tras moto, José Escalás.

Muy difícil ha sido el poder llegar a formar la selección definitiva, dada la gran igualdad existente entre unos diez corredores de esta categoría, si bien las últimas carreras disputadas han ido despejando las incógnitas que había y paulatinamente han ido borrándose de la lista a aquellos Juveniles que no respondían con creces a las necesidades del conjunto balear. La lucha para hacerse con un puesto definitivo ha sido titánica y los tres equipos más representativos de la región han logrado tener acceso a la selección que al final estará integrada por Fernando Benjamín del equipo «Muebles Maden», siendo éste uno de los corredores que con más empuje viene disputando las últimas carreras y estando en un momento de forma óptimo; igualmente el equipo de la A.D. Tito Clar tiene en la selección a su corredor Emilio Herrera, un muchacho joven, con aspiraciones, con cualidades de gran «grimpeur» y a no dudar será un buen peón de brega para el equipo y completan la selección los Juveniles Mateo Serra y Juan Manuel Pérez, ambos enroldados en las filas del C.C. Ferriolense-Werner y que, a no dudar, son dos de las mejores promesas de nuestro ciclismo.

Deseamos que la suerte les acompañe y que nos representen dignamente en la capital vizcaína y al mismo tiempo felicitamos a sus equipos por el impropio trabajo que vienen realizando en pro de un ciclismo mejor, mádera tienen todos ellos para llegar a ser grandes campeones.

Advertisement for PIRIPPS beer. Features a large graphic of a beer glass with the word 'PIRIPPS' written across it. Above the glass is the sound effect 'Hhmmmm...!!!'. Below the glass is the slogan 'una cerveza hecha a su gusto'.

GEORGE BEST, SE DIVIERTE EN PALMA

Desde luego no es una discoteca el mejor lugar para entrevistar a un divo del fútbol internacional, pero tratándose de George Best todo es posible.

La sala de fiestas está en plena efervescencia. Rítmicos trepidantes de última factura, caderas cimbreantes, humo, alcohol y mujeres, mujeres de todas las nacionalidades, sobrecargadas de sofisticación, ritmel, y abalorios.

La foto del «enfant terrible» del fútbol inglés está colocada a la entrada de la moderna discoteca y es a las dos cuando llega él, precedido de una corte de melencidos —me había citado a las 12— y chicas con pinta de modelos.

—Hello George, wat abaout my interviu?

Luce una amplia sonrisa, como si esta vez, estuviese haciéndole la propaganda a alguna marca de dentífricos. —Por favor, déjalo para un poco más tarde, que ahora no puedo. Coge a una rubia por la cintura y se van a un lado de la barra, donde se acoda. Un cuarto de hora más tarde me concedió unos momentos.

—¿Qué haces en Mallorca, George?

—Me gusta mucho y vengo todos los años al término de la Liga.

—Hablando de Liga ¿qué tal ha quedado tu equipo?

—No mal del todo.

De cuando en cuando, lanza alguna picaresca sonrisa y dice alguna que otra cosa a sus amigos.

—Aparte de las naranjas españolas ¿qué más anuncias?

—Productos para hombres.

Empieza a impacientarse y mira a todos lados, por lo que interpreto que debo hacer las últimas preguntas.

—¿Qué haces aquí todas las noches? ¿No crees que te perjudica un poco ésto?

—Vengo aquí para divertirme y no creo que me perjudique.

—¿Por qué no adoptas la nacionalidad británica? Esto futbolísticamente te ayudaría.

—Soy irlandés.

—O. K. George, thank you very much. See you soon!

—O. K. Bye, bye.

Son casi las dos y media. Picadores nacionales y extranjeros están rejoneando los últimos toros de madrugada.



HIPODROMO

ESTA NOCHE EN «SON PARDO»

Calidad y novedades tónica del programa

A las 20,30 se iniciarán las operaciones de apuestas y a las 21 se lanzará la primera de las siete carreras programadas para esta noche. Distancia de 2.100 metros para todas.

PENELOPE ODA
Primera Carrera: **ORONELLE**

	metros
Polonia, Nelsona, Osborne,	2.100
Oronella, Petronio I, ...	2.120
O'Liseron, Penélope, ...	2.140
Obredo, ...	2.140
Oriental, Oda, ...	2.160

Polonia no convenció y deberá mejorar. Nelsona muy irregular. Osborne no se ha destacado. Oronelle puede optar con su 1' 39" conseguido en Manacor. Petronio lleva unas fechas sin correr pero es caballo de condiciones. O'Liseron lleva carreras sin destacarse. Penélope va mejorando a paso seguro. Obredo estuvo irregular en su última actuación. Oriental se colocó pero con una marca muy discreta. Oda ha registrado marcas bastante superiores a las de sus contrarios y se clasificó en su última actuación.

OKEY B ODESA JULIA
Segunda Carrera: **LOMA D'OR**

	metros
Nerón, Mojoli, ...	2.100
Odesa Juliá, Centauro, ...	2.120
Okey B, Insula, ...	2.140
Loma d'Or, ...	2.160
Nocturno d'Or, ...	2.180

Nerón estuvo bien en su última salida y puede ser peligroso. Mojoli no mal colocado por su marca. Odesa Juliá tiene malos rivales pero va a más. Centauro no se ha colocado en sus últimas actuaciones pero está bien colocado por record. Okey B ha progresado en sus últimas actuaciones pero está bien colocado por su record. Okey B ha progresado en sus últimas carreras. Insula no se clasificó en su última carrera pero está en gran forma. Nocturno d'Or se ha dejado sentir y tiene el handicap en contra.

NATALIA V ENTENDIDO
Tercera Carrera: **LEY**

	metros
Natalia V, ...	2.100
Massina, Entendido, Lora d'Or, Limonero, ...	2.120
Ley, Royale Noblesse, Nirvana, N. Sammy, Shelly, ...	2.140
Nogaro, ...	2.160

Natalia V favorita de asegurar su regularidad. Massina no mal colocada pero desconcertante por su esporádicas salidas. Entendido marchó siempre en cabeza y fue distanciado en el último momento. Lora d'Or no se clasificó en su última salida pero en la anterior pulverizó sus records. Limonero bien colocado por su record pero no en su mejor momento. Ley ha peleado mucho en sus últimas carreras. Royale Noblesse con el handicap de su irregularidad. Nirvana no parece atravesar su mejor momento. N. Sammy se ha visto con el grupo sin excesiva suerte. Shelly está en forma pero ha sido atrasado. Nogaro atraviesa un buen momento pero su handicap es superior a otras veces.

IGEN ORBNEJERG RICTOS
Cuarta Carrera: **SAPHIR D**

	metros
Raboliot Z, ...	2.100
Romantic III, Saphir D, ...	2.120
Dior, Rousko, Igen O, Surprenant C, ...	2.140
Taquirou Royal, Nene F, Rictos, ...	2.160
Ispahan, ...	2.180

Raboliot Z remató sin suerte pero llegó junto a los clasificados. Romantic III sólo se dejó sentir al principio. Saphir D figuró siempre entre los primeros, pero sin clasificarse. Dior llevará el número 2 pero le hemos atrasado después de su victoria del miércoles. Rousko llegó atrasado. Igen Ornebjerg remató muy fuerte y llegó a la altura de Dior. Surprenant se vio entre los primeros sin suerte. Taquirou Royal no llega a destacar. Nene F en buena forma aunque algo estirado. Rictos forma menos handicap que el miércoles habiendo sido su remate muy fuerte y llegado junto a los clasificados. Ispahan lleva

unas fechas sin correr y parece algo handicapado.

TIERCE ROYAL
Quinta Carrera:

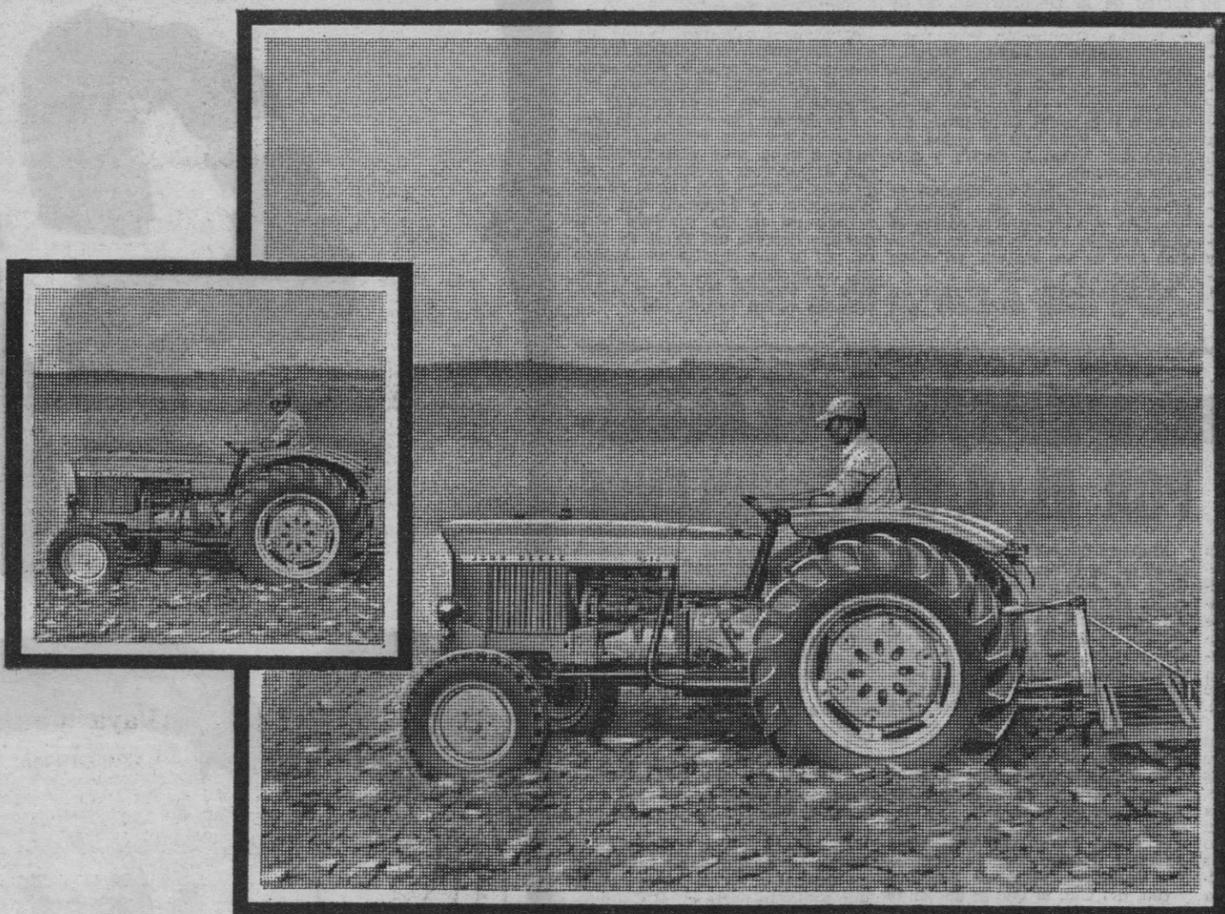
	metros
Tiercé Royal, Sifilet F, Lin Hanover, Horsepower, ...	2.100
Upsus, ...	2.120
Sans Souci B, Renaldo B, ...	2.140
Urus G, Turfiste Pélo, ...	2.160

Tiercé Royal ha regresado de Ibiza y parece tener opción. Sifilet ha sido adelantado pero no se ha destacado en sus últimas carreras. Lin Hanover en mejor situación que en su última carrera. Horse-



Sifilet no está en su mejor momento pero ha mejorado su posición. Horsepower ha batallado mucho y mejorado sus marcas. Upsus en un buen momento pero con un handicap que puede contar. Sans Souci B no mal colocado pero en un momento bajo. Renaldo en gran forma habiendo batido su marca en su última carrera. Urus G en un buen momento pero dependiendo de la marcha que impriman los dos caballos. Turfiste Pélo parece atravesar un momento de baja forma pero no está mal colocado por su clase.

Compre un John Deere: será como tener dos



Tractor JD 1020 + Concesionario John Deere

- Motor Diesel John Deere, diseñado exclusivamente para tractores, de inyección directa y 47 C.V. (45 homologados).
 - Diseño adecuado a la potencia del motor para conseguir su total aprovechamiento.
 - Transmisión final por sistema solar.
 - Frenos de disco en baño de aceite, autoajustables y autocompensables.
 - Máximo confort y comodidad para el operador.
 - Elevador hidráulico de acción instantánea y conexiones múltiples para implementos hidráulicos.
- Y además...

Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionario:

ANDRES VIDAL MARROIG

Avda. Alejandro Roselló, 56 - Tel. 22 57 40 - PALMA DE MALLORCA

JUNIOR FOX OBERIVE O
Sexta Carrera: **OLGA**
Trio Boletto Verde:

	metros
Lider Khan, Junior Fox, Huli, Imagen, ...	2.100
Harmonisley, Marisol, Oberive O, ...	2.120
Olga I, ...	2.140
Gengis Khan, Jamin Hanover, ...	2.160
Nick Hanover, ...	2.180
Mairena, ...	2.200

Lider Khan marchó en cabeza hasta que se desmontó. Junior Fox retorna a esta categoría y tiene opción según sus últimos records y forma. Huli una incógnita ya que vuelve tras prolongada ausencia. Imagen algo mejor situada que en su última salida. Harmonisley se clasificó en su última carrera mejorando sus promedios más cercanos. Marisol corrió siempre con el grupo. Oberive no está en su mejor forma pero ha sido avanzado. Olga I tuvo un gran remate, se clasificó con el mismo handicap y batió su marca. Olga I tuvo un gran remate, se clasificó con el mismo handicap y batió su marca. Gengis Khan se acercó al mal. Jamin Hanover ha sido avanzado. Nick Hanover ha sido avanzado y como su hermano llegó cerca del grupo. Mairena pulverizó, extraordinariamente su marca llegando cerca de los clasificados.

VORONEJ SOURIANT QUERCY
TANGO IV

Séptima Carrera: **Trio Boletto Blanco:**

	metros
Topsy M, Voronej, Greco, ...	2.100
Saros, Souriant Quercy, Tango IV, Sang Royal, Mr. Lance, Twist S, ...	2.120
Hurry Lance, Quel Atout, ...	2.140

Topsy regresa tras prolongada ausencia. Voronej marchó en cabeza y fue batido por la mínima en el último segundo. Greco se embotellado, corrió muy cerca de la cabeza y ha sido avanzado. Saros se colocó en su última carrera. Souriant Quercy remató y llegó tercero muy cerca de los dos primeros. Tango IV llegó a verse en óptima situación. Sang Royal ha sido atrasado después de su última victoria. Mr. Lance debuta y tiene a su favor el conductor y su juventud. Twist S se vio con el pelotón sin inquietar seriamente pero está bien colocado. Hurry Lance muy cerca de los puestos de cabeza muy combativo. Quel Atout procedió de la carrera estelar en la que le cedió tras su fulgurante salida desde donde final pudo ser muy peligroso con estos rivales.

EN MANACOR

A las cuatro de la tarde será lanzada la primera de las siete carreras programadas en el Hipódromo de Manacor. Más oportunidades de la cantera en la prueba inicial. Handicap casi inexistente en la segunda que pondrá a prueba los ejemplares de las últimas generaciones. Pujantes trotadores en la tercera prueba. Dos grupos muy distanciados en la cuarta figurando en el primero caballos en un momento de puja. Se han batido records entre los participantes de la quinta prueba. Reaparece Rictos V en la carrera estelar en la que se puede marcar un buen tiempo. La carrera TRIO es la misma del domingo pasado formándose, también, dos grupos distanciados.

BODA o BANQUETE
SALONES PRIVADOS DE SOLICITE PRESUPUESTO TODOS LOS TAMAÑOS
CRISTINA-HOTEL PALMA

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

PRESENTACION DE LICENCIAS
Se reitera a todos los Clubs afectos a esta Regional Balear que antes del 15 del etc., en que se abre el periodo de presentación de licencias, comuniquen:

- c) Listas de jugadores.
- d) Fechas de coincidencia y festividades en que deseen tener partido en campo propio.

Pasado el 15 de julio no se admitirán inscripciones.

- a) Inscripción para temporada 71-72.
- b) Categorías en que deseen tomar parte.

Palma, 9 de julio de 1971.
El Comité Directivo.

ANDRAITX DEPORTIVO PRIMEROS FICHAJES DEL C. D. ANDRAITX

(Crónica de nuestro corresponsal G. J. M.).—El ambiente futbolístico andraitxol se halla en estos momentos completamente letargado; no es el denominador común de las tertulias la charla referente al fútbol y se debe ello a que el tiempo veraniego actual por el que pasamos, no sea el más indicado para la práctica del fútbol.

Por estos momentos desglorada por completo del deporte rey, la directiva trabaja y busca la manera de en un próximo futuro poder ofrecer a esta afición, un equipo dentro de sus posibilidades y que cuando de nuevo se inicie la temporada vibre y sienta la marcha del equipo como cosa propia.

Para ello el equipo que preside D. Juan Porcel, trabaja intensamente para llevar a cabo el fichaje de algunos destacados jugadores, con los que unidos a la plantilla de que el equipo dispone, pueda afrontar la próxima temporada con las garantías suficientes de ofrecer un digno papel en el ámbito futbolístico regional.

Pero mientras ello se confirma o se desvanece, analicemos el momento actual de la plantilla en la que se encuentran una buena cantidad que para si querrian otros equipos, seguirá cuidando de la plantilla el actual entrenador Miguel Covas, que tan buen papel ha desarrollado al frente del equipo y que cuenta con el benéfico de toda la afición, sólo dos jugadores causan baja por finalización de contrato y son Pámer y Orell, pero se cree que también quedarán con renovación de ficha en la plantilla, el resto se hallan en calidad de retenidos, si bien se espera que alguno cause baja, pero mientras ello ocurra la directiva no se ha pronunciado bajo este aspecto.

Ya se han producido no obstante las primeras altas de nuevos jugadores son éstas de Sebastián que el año pasado militaba en el Palma y del que se tienen inmejorables referencias, ya que militó en la selección juvenil balear hace dos temporadas causando grata impresión, estando entonces ya a punto de firmar por nuestro equipo, pero se malograron las gestiones; otro fichaje ha sido el del también jugador del Palma, pero que militará la pasada temporada en el Consell, CIL, jugador que promete mucho y que no dudamos se acoplará al ritmo una próxima figura.

Del resto de fichajes en perspectiva poco podemos adelantar no obstante se confía en la clase de los jugadores tras los que se anda y no dudamos que en próximas fechas podamos confirmar su fichaje por nuestros colores.

¡ATENCIÓN A SU PAGA EXTRAORDINARIA! ¡NO SE LA GASTE TODA, AMIGO NUESTRO!



Reserve 20 pesetas de nada y adquiera en el primer quiosco el extra veraniego de «7 FECHAS»

Ya sabe nuestra consigna: «¡Una ducha... de buen humor!». Siga, para ello, nuestro consejo. ¿Qué mejor refrescante que la risa, la distracción y la lectura de unas páginas optimistas veraniegas y que también pueden proporcionar?

Centenares de chistes, pasatiempos, anécdotas, rompecabezas, cuadrogramas y dagramas.

Ya, en la portada, se encuentra usted la alegría de una señorita veraniega y juvenil con un fondo de mar que es una locura.

El verano, sin duda, es la mejor época para divertirse, descansar y pasarlo bien.

Todo lo conseguirá, metiendo en su maleta de veraneante el número extra de

«7 FECHAS» ¡Vaya baraja de reportajes!

- ◆ EL FRIGORIFICO HUMANO: Trece muertos, conservados en frío en los Estados Unidos, tienen previsto resucitar en el año 2100. Conozca por primera vez, los misterios y técnicas de la criogenización.
- ◆ LA ZARZUELA: DE LA ANTOLOGIA A LA HISTORIA: ¿A quién no le suenan en los oídos esas pimpantes melodías que llevan la luz española en sus acordes y libretos? La zarzuela —lea nuestro reportaje— tiene su arranque profundo y popular ya en el siglo de oro. Conozca a sus protagonistas, a los cantantes de todos los tiempos y la vicisitud de las obras más famosas.
- ◆ NADAR Y GUARDAR LA ROPA: Si amigo nuestro. Le aconsejamos el chapuzón refrescante. Pero, aunque las modas del calor aligeran la vestimenta y haya poca ropa que guardar, conviene tener la mirada puesta en la orilla. Entre otras cosas porque allí están esas bellísimas sirenas que ilustran nuestro interesante reportaje.
- ◆ DE LASARTE AL JARAMA: El sugestivo mundo del volante, con los grandes premios de Peña Rhin. Y una noticia que le interesa: por los circuitos españoles pasaron todos los ases del automovilismo. Y algo curioso. Por exceso de velocidad se le impuso una multa a Chirón en San Sebastián, que pagó el Alcalde.
- ◆ PEQUEÑA HISTORIA DE LOS GRANDES ROBOS: Aquí se las contamos todas. Desde el robo de las joyas de la corona inglesa por el coronel Blood al asalto a Brink's, que fue considerado «el robo del siglo» hasta que se produjo el asalto al tren correo de Glasgow.
- ◆ PEQUEÑA GUIA TURISTICA DEL CAMINO DE SANTIAGO: El camino del primer Mercado Común de Europa y de la Fe. Lea este reportaje. Sabrá cómo fundó hospederías, hospitales, puentes, iglesias, catedrales y monasterios.

TODO ESTO, Y MUCHISIMO MAS, EN EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS»

Ya está a la venta en toda España.
¡Y sólo cuesta 20 pesetas el ejemplar!

COLUMBICULTURA

CON GRAN EXITO CELEBRO LA SOCIEDAD LLUCHMAYORENSE EL CAMPEONATO SOCIAL ANUAL

El palomo deportivo «Pubil» del Sr. Socias, se proclamó campeón de este concurso

Como es característico en todas las sociedades de columbicultura, dan a sus campeonatos sociales anuales, una gran brillantez, tanto en lo deportivo como en lo social. Ahí está la Sociedad de Columbicultura de Lluchmayor, una de las de mas solera y numerosa en socios del archipiélago balear, que por todos los medios quiso dar este año a su Campeonato Social (cierra de temporada) una brillantez mayor a cuantos ha celebrado hasta la fecha, y en verdad que lo ha logrado a la perfección en todos los aspectos.

Comienzo los actos con una santa misa en la parroquia de Lluchmayor, a la que asistieron gran número de aficionados y todos los mandos federativos. Después de la misa, se sirvió un aperitivo a todos los asistentes en el local social de la sociedad. A las 14 horas comida de hermandad deportiva, que transcurrió dentro de una gran armonía.

A las 16 horas café de camaraderismo y seguidamente la tradicional subasta de quinielas de los palomos deportivos participantes, donde el ambiente se puso muy caldeado y las apuestas fueron de pujas muy elevadas.

A las 18:15 horas se dio vuelo a la «Suelta» juntamente con los palomos participantes que dio un juego maravilloso, y así los palomos pudieron hacer gala de su gran valía y causar la admiración de cuantos los presenciaban. A los 17 minutos realizó su primer «apeo» en un algarrobo del interior de la huerta de Lluchmayor, donde entraron con ella todos los palomos participantes. A los 13 minutos y dado el acoso de los palomos machos, realizó otro vuelo de 18 minutos por el interior y exterior de la localidad y entrando nuevamente en un almendro, aquí hubo varios ejemplares que rebotaron, pero pronto se dieron cuenta de su error y entraron nuevamente donde se encontraba la «Suelta». A los 15 minutos de permanecer en el árbol realizó un vuelo de 8 minutos y entró nuevamente en un algarrobo, donde permaneció con todos los ejemplares hasta que los árbitros dieron por finalizada la competición y facilitaron la puntuación siguiente:

1. «Pubil» del señor Socias, con 630 puntos. Trofeo de la Federación Regional Balear.
 2. «Acero» del señor Escamilla, con 616 puntos. Trofeo Excmo. Ayuntamiento.
 3. «Dandy» del señor Bosca, con 599 puntos. Trofeo de la Sociedad Lluchmayorense.
 4. «Copacabana» del señor Ateza, con 599 puntos. Trofeo Servicio Firestone.
 5. «Infalible» del señor Comas, con 599 puntos. Trofeo Pienso Piensa.
 6. «Conde» del señor Febrer, con 599 puntos. Trofeo Pinturas Pacheco.
- El resto de palomos participantes con puntuación inferior a 599 puntos.

A las 21 horas en el local social con asistencia de autoridades locales y mandos federativos, se procedió al reparto de premios. Seguidamente el Presidente de la Federación Balear, dirigió la palabra a todos los asistentes felicitando a los ganadores y a los que habían tomado parte en el campeonato, felicitando al mismo tiempo al Presidente de la Sociedad y Junta de Gobierno por el éxito alcanzado en el concurso. Por último agradeció la asistencia a las autoridades locales que honraban el acto con su presencia. A continuación se sirvió un vino español a todos los asistentes que transcurrió dentro de una gran camaradería y armonía.



En la foto superior el Presidente de la Federación de Columbicultura Sr. Huerta, hace entrega del Trofeo al Sr. Socias, ganador por su palomo «Pubil». En la inferior el Sr. Mateo, representante del Ayuntamiento, hace entrega del Trofeo al Sr. Escamilla, ganador por su palomo deportivo «Acero». — (Foto Ferrnín)

FIN DE SEMANA EN SANTIAGO

AVION ESPECIAL

SALIDA: 17 JULIO, a las 8'00 horas

REGRESO: 18 JULIO, a las 24 horas

CON POSIBILIDAD DE GANAR EL JUBILEO Y DE REALIZAR UNA MARAVILLOSA EXCURSION A LAS RIAS BAJAS.

Importe por persona: 3.175 ptas.

INFORMES:

VIAJES POLITUR

(Gpo. A - Tit. 85)

Plaza WEYLER, 3

Tels. 22 79 58 - 21 06 15

Quando cambie el aceite de su coche, pida en el taller que le repongan también los filtros.



FILTROS PUROLATOR

AIRE - ACEITE - COMBUSTIBLE

FABRICADOS POR PUROLATOR IBERICA
Distribuidos por las Divisiones Comerciales de los Fabricantes de Vehiculos y por la Organización

Firestone

ROSALES, MAÑANA, TARDE LORENZO SANTAMARIA UNICA ACTUACION

NOTICIAS MUSICALES

LOS JAVALOYAS actuarán esta noche, por primera vez en toda la larga y fructífera carrera del conjunto, en Lluçmajor, en una monumental verbena organizada por el Club «J y J» de esa localidad.

TARA se ha casado y ha dicho adiós al mundo de la canción, según parece se ha marchado, sin conseguir el gran triunfo que al principio parecía iba a conseguir.

ENCARNITA POLO es otra de las cantantes que, también, dice adiós. Al menos esto anuncia, aunque ella se va después de haber conseguido éxitos tan fuertes como «Papo, Paco» y «Pepa Bandera».

FELANITX anunciará la próxima semana su programación, definitiva, aunque ahora ya podemos adelantarles que serán las mejores verbenas que se habrán hecho, hasta la fecha, en el marco incomparable del Parque de la Torre.

CAMPANET celebrará hoy la verbena «vedette» de sus Fiestas con las actuaciones de los Talayots y Los Watussi.

TONY RONALD batió el record de asistencia de público, en su gala del pasado domingo en «Tagomago» y la juventud se lo pasó «bomba» con su show, que es, indiscutiblemente, en directo el mejor de España y es que, verdaderamente, es una canción muy buena y pegadiza.

LORENZO SANTAMARIA que triunfa a diario en una Sala de Fiestas de El Arenal, se presenta, nuevamente, en Paima, mañana por la tarde, en Rosales.

LOS BETA vuelven a Menorca concretamente a «Sa Tanca», la sala de fiestas de San Luis, donde anualmente ellos actúan en una gala, por la que ya hay auténtica expectación.

GRUPO 15 actuará esta noche en la fenomenal verbena de la Cabaneta, organizada por los Quintos de aquella localidad. El último disco del conjunto ya está a la venta en todas las discotecas de España.

LUC BARRETO que actuará por primera vez en Mallorca, en las verbenas de Manacor el día 24 de este mes, ya está grabando su segundo L. P. sobre canciones románticas, para mejor entender diremos «canciones camp»; como sea que el primer L. P. sobre estos mismos ritmos está teniendo mucha aceptación, es de esperar que el segundo tenga igual suerte.

OLGA GUILLOT será la vedette invitada de la final del Festival de Benidorm que se celebrará esta noche y que será retransmitida por TVE y el 24 de julio, en directo, en Rosales la fabulosa actuación de la cantante núm. 1 de Sudamérica.

MARGALUZ actuará esta noche en el Festival de Knoke, donde ya se encuentran todos los equipos participantes desde hace varios días. Se espera que el día 19 vuelva a Mallorca y desde aquí, junto con su conjunto, empezar la serie de galas que ya tiene firmadas por toda España.

FESTIVALES DE ESPAÑA «POP», con la actuación de cantantes solistas y conjuntos de primera fila de nuestro país, en muchas, muchísimas ciudades españolas, de las que Palma, por ahora, parece está descartada, nos tendremos que conformar viendo a la mayor parte de ellos por separado en las verbenas de las poblaciones de la Isla, donde los empresarios cada vez ofrecen mejores programaciones.

GLORIA, la cantante catalana que no tuvo el éxito que era de esperar en sus actuaciones en Canción 71, a pesar de haber sido la primera que grabó «La Cita», la canción que dio a conocer en toda España a Bety Missiego, ha ganado el I Festival de la Canción Moderna de la Playa de Puebla de Farnals.

FESTIVALES y más Festivales de la Canción, principalmente, en todos los lugares donde se quiera dar a conocer una zona turística, van y organizar un Festival de este tipo y mientras el de Mallorca, parece que ya se ha muerto, definitivamente, al menos hasta la fecha los organizadores no han dicho nada sobre si había proyectos de volver a hacerlo este año.

EDDIE LEE MATTISON, EN «BARBARELA»



Extraordinario Lee Mattison y su grupo que cada noche triunfa en «Barbarela».

Eddie Lee Mattison es ya muy popular en nuestra isla. Sus actuaciones anteriores han cimentado para este gran músico de color, un sólido prestigio y siempre nos ha

ofrecido, en sus presentaciones, algo nuevo. Sus debuts siempre marcan una evolución en sus conjuntos.

Mañana por la tarde, gran gala de juventud, en «Barbarela» con Eddie Lee Mattison y su conjunto.

EL GRUPO BILBAINO QUE TRIUNFA «LOS YUMAS»

Desde su llegada a Mallorca «Los Yumas» están consiguiendo triunfos clamorosos en todas sus actuaciones; en muchas Verbenas se han llevado el éxito en competencia con otros «fuertes» del mundo del espectáculo, es por ello que están siendo cada vez más reclamados por las Empresas de la isla y pese a sus deseos no pueden atender todas las peticiones de contratos que les llegan.

Esta noche actuarán en las Verbenas de Son Ferriol, que por cierto, mañana contrarán con otro éxito en los contratos de estas Verbenas. Los Yumas es el conjunto que en muy poco tiempo ha logrado imponerse y que para 1972 ya tiene más contratos firmados, pues por este año ya es imposible el encontrarles una fecha libre.

MAÑANA EN TAGOMAGO: «LOS Z-66»



Los Z-66 triunfan, noche tras noche en «Ca'n Picafort». Concretamente en la mejor sala de aquella zona, «Pago-Pago». Desde que se inició la temporada turística no habían regresado a nuestra ciudad de una forma profesional. Nuestra juventud los reclama y de ahí que mañana por la tarde en «Tagomago».

UN SUPER GRUPO: «THE MACHINE»



Si se diera un «Oscar» al mejor grupo que pasa por nuestra isla, durante las temporadas turísticas, con toda seguridad se lo llevaría este año el grupo holandés «The Machine». Siete formidables músicos lo componen. Fabulosos instrumentistas con un excepcional cantante. Un ensamble perfecto hacen que su música sea tan espectacular como buena. Todo ello producto de horas de ensayos, y a diario, porque la potencia musical que emanan este conjunto no puede ser fruto de improvisación, ni mucho menos.

The Machine actúan a diario en «Zorba's» de El Arenal. El impacto para cualquier que entre en aquel local y los escucha es tremendo. Por profano que sea musicalmente, se da perfecta cuenta de que se encuentra ante algo fuera de lo común.

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

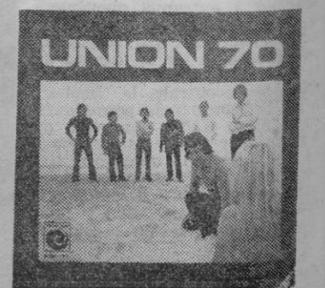
GRUPO 15

LO DIGO ASI. NO ES PARA TI. Extraordinario este nuevo disco del Grupo 15. Producido y dirigido por Pablo Herrero, Grupo 15, han grabado dos grandes canciones. Una de Neil Diamond, actualmente éxito en todo el mundo, «Lo digo así». La otra es de Bob Dylan, «No es para ti». Dos versiones castellanas realmente insuperables y que demuestran el gran momento de forma musical que atraviesa Grupo 15. La primera la canta Tony. La segunda Damián. Ambos impecables. Es difícil prever la trayectoria pero la calidad está fuera de toda duda.



UNION 70

DUM, DUM, JANE. Primer disco de este grupo, muy popular ya en nuestra isla, y que nos llena bajo el signo de la comercialidad. Indudablemente una de las canciones de este verano puede ser, muy bien, «Dum Dum». Unión 70 hacen una magnífica versión del tema, con personalidad y con gancho. Al menos en nuestra isla, este «Dum, Dum» de los «unionistas» puede imponerse con bastante facilidad. Completa el disco una composición propia de dos de los elementos del conjunto, «Jane». Excelente debut discográfico de Unión 70.



SIN UNA ILUSION. MAÑANA. Otra producción de Pablo Herrero, y muy interesante por por cierto. Moby Dick es un grupo que merece atención. Suena muy bien, compone las canciones que graba, demuestra con ellas que tiene ideas musicales muy maduras y atractivas, y en definitiva su trabajo merece, aparte de una atención, un merecido elogio. Quiéramos con ello decir que Moby Dick puede lograr un buen impacto en nuestra discografía cosa que nos alegraría porque ello supondría poner en órbita un grupo nacional más.



exija en sus tapizados

curPiel

ALMACENES ARAGON ARAGON. 140 T. 270100

A ritmo de vértigo se suceden las aventuras de los bucaneros de hoy

ANDRE HUNEBELLE presenta a FREDERICK STAFFORD JEAN SEBERG

BUCANEROS SIGLO XX

JACQUES BESNARD
SERGE GAINSBORG
PAUL CRAUCHET

MARIA ROSA RODRIGUEZ
FERNAND BELLAN
VITTORIO SANIOLI
MARIO FISU

ALMACENES ARAGON

Plaza de Toros de Palma
DOMINGO, 11 JULIO A LAS 5'45 TARDE
INSUPERABLE CORRIDA DE TOROS

6 TOROS DE D. LISARDO SANCHEZ, 6



Antonio ORDOÑEZ



Paco CAMINO



Dámaso GONZALEZ

Para esta corrida quedan anulados los pases a favor e invitaciones.
Venta de localidades: Plaza de Toros - Teléf. 25 52 45 • Rincón Taurino - Teléf. 22 61 39.

«LA BOLSA DEL DISCO»

LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

TITULOS E Semana del 28 de Jun. al 3 de Jul. ANTERIORES SEMANAS

1	QUE SERA José Feliciano.	1	2
2	JARDIN DE ROSAS Lynn Anderson.	4	3
3	AHORA SE QUE ME QUIERES Fórmula V.	3	4
4	FIN DE SEMANA Los Diablos.		6
5	LOVE STORY (Historia de amor) Andy Williams-Banda Original-Federico Cabo.	2	1
6	TIERRAS LEJANAS Basilio.	6	9
7	HELP (Get me some help) Tony Ronald.	9	3
8	PERO ANOCHE EN LA PLAYA Pino Donaggio.	10	1
9	BUTTERFLY Danyel Gerard	7	9
10	HOY DARIA YO LA VIDA Martinha.	11	12
11	CHIRPY CHIRPY CHEEP CHEEP Lally Stott-Middle Of Road-Los 3 de Castilla.	12	
12	PERDON CARINO MIO Massimo Ranieri.	13	14
13	SALUD, AMOR Y PESETAS Los 5 del Este.	15	-
14	POWER TO THE PEOPLE (Poder para todos) John Lennon/Plastic Ono Band.	-	-
15	VOLVERAS / BESO A BESO Voces de Algodón	1	15

«MALLORCA HITS»

1	VACACIONES EN MALLORCA Los Delfos, Miguel Moreno, Marta Christel, etc.	5	-
2	MANANA SERA MEJOR Los Delfos / Los Ta' ayots.		1
3	CA'N PICAFORT/TRAS MIS PASOS Los Romantics.	7	2
4	I WANNA LEAVE THIS PLACE/KERSTINE Mariano.	3	4
5	MAGICO ORGANO HAMMOND Venancio (L.P.)	6	6
6	QUE BONITO ES EL AMOR Maribel.	4	3
7	LOVE STORY y otros (L. P.) Los Sampedro.	9	
8	GUITARRA HAWAIANA John Liem. (L.P.)	7	5
9	TIRITIPOPO Los Diferentes.	8	
10	HOKY COKY Los Millonarios	10	7

Impacto de «Vacaciones en Mallorca» que en dos semanas de estar sobre mercado ha copado la primera posición de «Mallorca Hits». Indudablemente es el long play más completo de la serie «Vacaciones en Mallorca» ya que contiene los doce títulos, evidentemente, más populares del verano. Lo demás corre cuenta de sus intérpretes, Miguel Moreno, Talayots, V Compañía, Marta Christel, Romantics, Delfos, etc. Inminentemente saldrán discos «sencillos» con los doce del éxito de estas «vacaciones en Mallorca».



RESTAURANTE - BAR

«LE PETIT TRIANON»

Playa Magaluf

Edificio TRIANON (entre Hoteles FLAMBOYAN y CORAL PLAYA)

AIRE ACONDICIONADO Y TERRAZA

SOLARIUM PROPIO - PISCINA

COCINA INTERNACIONAL CON SUS ESPECIALIDADES

RESERVE SU MESA: TELEFONO 304 (PALMA NOVA)

Lea «BALEARES»

¿QUIEN ES QUIEN?

¿LOS BETA O DIVINA COMEDIA?



Xesc, organista, Juan, guitarra. Miguel, bajo, formaban el armazón de Los Beta. Y este armazón se ha visto revestido con un formidable batería, Rafael, y José, cantante y autor del impacto.

Rafael proviene de un grupo de Manacor, «El Harlem» y José de un conjunto catalán llamado «Circulos».

Después de esta reestructuración, Los Beta, grabaron una canción de José, «Sindy», en la cara «B» de un disco. Esta canción empezó a sonar fuerte en una discoteca de Bilbao en donde fue escuchada por Tony Ronald. Este se interesó por el grupo y canción y se puso en contacto con los Beta.

Hubo acuerdo y Tony se convirtió en productor discográfico de Los Beta. Sin embargo el primer objetivo que se fijaron, productor y producidos, parecía irrealizable. Se trataba de grabar, de nue-

vo y bajo nuevos arreglos y técnicas, «Sindy». Legalmente, Los Beta no podían grabar esta canción en otra casa discográfica. Pero como el nombre no gustaba a Tony Ronald (el nombre del grupo, claro), ni hacía ya demasiada gracia a los propios Beta, decidieron cambiárselo, al menos para su nueva vida discográfica. Divina Comedia fue el nombre elegido y con él, se grabó bajo dirección y producción de Tony Ronald, «Sindy».

De momento, Los Beta continúan como tales en sus actuaciones en directo. En discos el cambio es formal. Y visto el éxito que en toda España está consiguiendo «Sindy», esperamos que finalmente Divina Comedia acabe imponiéndose. Desaparecerán Los Beta y aparecerán en todos los territorios, Divina Comedia.

MAÑANA POR LA TARDE

LORENZO SANTAMARIA, EN ROSALES



En única gran gala, mañana por la tarde, en Jardines Rosales veremos en acción a Lorenzo Santamaria. Buena noticia para nuestros musicales ya que los seguidores de Lorenzo forman legión y mañana abarrotarán los famosos y populares Jardines de la carretera de Manacor.

Con su grupo, con su nuevo repertorio, especialmente montado para tan importante gala, Lorenzo Santamaria hará sensación una vez más entre nuestra juventud que le sigue y le alienta día a día.

Mañana, pues, por la tarde, y en única gran gala en Jardines Rosales, Lorenzo Santamaria en directo, en vivo.

Hostal SA TAFONA - ALARO

NUEVA DIRECCION
PARRILLA - PISCINA - TERRAZAS
ESPECIALIDAD: SOPAS MALLORQUINAS

Sala REX

LA PUEBLA

REFRIGERADA

Mañana domingo

GRAN GALA JUVENIL

PRESENTACION DE

ANA JULIA

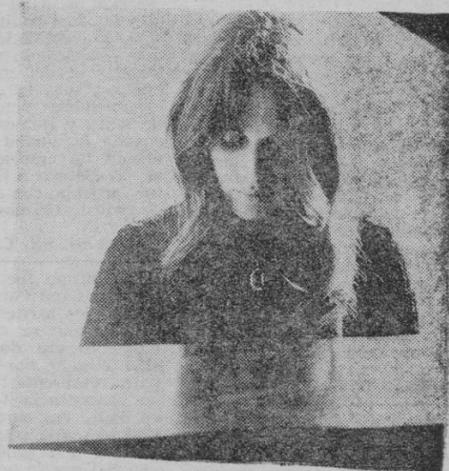
AND THE SPIDER

Domingos y festivos

Baile de 6 tarde a 11 noche

NUMERO UNO EN TODO EN U. S. A.:

CAROLE KING



Muy pocas veces surgen en el mundo sensaciones musicales que de pronto llenan la música joven de un país. En Estados Unidos está número uno de ventas y popularidad en LPs., uno de Carole King titulado «Tapiz» y en sencillos número uno dos temas de ese álbum titulados: «Es demasiado tarde» y «Siento la tierra moverse». Un número uno en sencillos no con una canción, sino con las dos caras del disco.

El caso de Carole King en Estados Unidos en estos días no es el éxito de una canción, es el triunfo de una nueva forma de ver la canción, de hoy, una voz femenina muy personal que todo lo que interpreta son sus propios temas. Es el triunfo de Carole King por las buenas. Una canción sencilla, de gran contenido en la letra y en la música, rodeada de grandes instrumentistas aunque no muchos en número. También una canción del LP de Carole King «Tapiz», interpretada por James Taylor «Tienes un amigo» está entre los diez discos más vendidos y populares en USA, James Taylor es uno de los guitarristas en las gra-

baciones de Carole King, así como ella misma toca el piano y el órgano en las de James Taylor.

Carole King no es nueva en el mundo de la canción, ya que temas como «Natural Woman», «Up on the roof», «Will you love me tomorrow», «Chains», «Goin' back» y «It might as well rain nutil september» han sido grandes éxitos en la década de los sesenta, todos ellos compuestos por Carole King e interpretados por artistas de la categoría de Aretha Franklin o The Shirelles.

Carole King es una mujer que vive de la música y para la música. Toca el piano y el órgano a la perfección y es una gran poetisa. Comenzó a cantar hace muy poco cuando Lou Adler (productor de Johnny Rivers, Everly Brothers, Mama's and the Papa's y Scott Mc Kencie), le convenció. Lou Adler produjo sus primeras grabaciones para su compañía de discos «Ode 70», distribuida por A & M y el resultado fue «Tapiz» y una enorme número uno.

Carole King una personalidad humana de gran categoría, para una música inspirada, sincera y llena de calidad.

LABORATORIO FARMACEUTICO

Precisa representantes a comisión para productos publicitarios. Interesados escribir a:

ROXAR - 70 Publicidad

Sepúlveda, 45, entlo. 3-A. - BARCELONA-15. acompañando «curriculum vitae»

FELANITX D. JAIME OLIVER OLIVER
JURÓ SU CARGO DE ALCALDE DE LA CIUDAD



mandando. (Foto SIRER)

(De nuestro corresponsal informativo, A. B. M.). — En la tarde del pasado miércoles se celebró el acto solemne de jura de cargo del nuevo alcalde de la ciudad de Felanitx.

El acto oficial fue presidido por el Ilmo. Sr. D. Juan Capó Porcel, Secretario General del Gobierno Civil, en representación del Gobernador Civil, sentando a su derecha a D. Jaime Munar Prohens y a su izquierda a D. Jaime Oliver Oliver. En el estrado estaba el Pleno del Ayuntamiento en sesión extraordinaria ocupando un sitio de honor, el Alcalde y Diputado Provincial D. Pedro Galmés, primer ciudadano de la ciudad de Manacor.

El salón de sesiones del Excelentísimo Ayuntamiento resultó insuficiente para albergar a los asistentes que se sumaron a tan trascendental acto para el futuro de la ciudad, ocuparon sitios preferentes los componentes del Consejo Local del Movimiento.

EL

Se inició el acto con la lectura del cese del Sr. Munar y el nombramiento para alcalde del Señor Oliver, lectura a cargo del Secretario del Ayuntamiento D. Andrés Tur Juan. a continuación fue el Secretario del Consejo Local del Movimiento D. Antonio Barceló Oliver quien dió lectura al nombramiento de D. Jaime Oliver como Jefe Local del Movimiento.

A continuación D. Jaime Oliver Oliver, con voz emocionada juró su cargo de Alcalde y Jefe Local del Movimiento en presencia del Ilmo. Sr. Capó, seguidamente el Delegado Gubernativo entregó el bastón de mando al Sr. Oliver entre una estruendosa salva de aplausos.

PALABRAS DEL SR. MUNAR

Tomó la palabra D. Jaime Munar, en primer lugar para agradecer a todos los que con él han formado parte de sus consistorios durante sus años de primer ciudadano y sus veinte años de servicios ininterrumpidos formando parte del Ayuntamiento, primero como concejal, más tarde como concejal y últimamente como alcalde. Asimismo agradeció a toda la ciudad la colaboración que le prestaron para el ejercicio de su mandato y a todos los organismos oficiales que siempre han tenido a su disposición, asimismo tuvo un emocionado recuerdo para aquellos que dejaron este mundo, y agradeció públicamente la colaboración prestada

por todos los empleados municipales. Finalizó su emotivo parlamento con un elogio a su predecesor y se ofreció como el más humilde ciudadano en todo lo que redundara en beneficio de Felanitx, palabras que fueron acogidas con una estruendosa ovación.

EL NUEVO ALCALDE

Seguidamente el nuevo alcalde D. Jaime Oliver se dirigió a los presentes en voz emocionada, diciendo que era este el momento más trascendental de su vida y diciendo que aceptaba el cargo con orgullo y temor por la difícil tarea que se le avecinaba, pero que contaba con la desinteresada ayuda de todos los componentes del Excmo. Ayuntamiento y de todos los felanitenses, asimismo se refirió a todos los que han tenido como alcalde durante su paso por el Ayuntamiento, se refirió a diversos aspectos de la vida social de la ciudad dedicando una especial atención al aspecto industrial de Felanitx. Agradeció la presencia del Delegado Gubernativo, destacando la ascendencia felanitense del mismo, pidiendo una vez más la colaboración de los miembros actuales del Ayuntamiento y finalmente se ofreció a toda la ciudad dedicando asimismo un emocionado recuerdo al Sr. Munar. Este parlamento fue acogido con vivas muestras de entusiasmo por los asistentes.

HABLA EL SR. CAPO

Por último fue el Ilmo. Señor D. Juan Capó Porcel quien se dirigió a los asistentes al acto, diciendo que su alegría en este momento era doble, por haber sido elegido por el Gobernador para representarle, primero por su ascendencia felanitense pues su padre era natural de Felanitx y él se sentía como un felanitense más y segundo por la gran amistad que le unía con el Señor Munar, amistad dijo que será a misma con el Sr. Oliver y que tenía a disposición de la ciudad de Felanitx su cargo y todos los demás del Gobierno Civil, asimismo dijo que llevaba un saludo para toda la ciudad del Gobernador Civil Sr. Hellín Sol y que estaba seguro que el nuevo alcalde sabría cumplir con rectitud la tarea que se le avecinaba, destacó asimismo la gran labor realizada por el Sr. Munar durante sus once años de primer ciudadano y finalizó su parlamento con un nuevo ofrecimiento de su cargo

SANTA MARIA DEL CAMI LAS FIESTAS PATRONALES

(De nuestro corresponsal informativo, A. B. M.). — El mes de julio cuenta para muchos pueblos mallorquines con la celebración de sus fiestas patronales. En nuestra villa la festividad de su Patrona Santa Margarita, marca la efeméride para honrarla con las fiestas que durante siglos han caracterizado nuestros afanes. Hogaño la Comisión de festejos tiene en proyecto cinco días de actividades en los que los juegos y las competiciones deportivas se unirán a las religiosas y culturales.

COMO AVANCE DEL PROGRAMA, CABE DETALLAR:

Fiestas religiosas: Misa en sufragio de los Caídos en la Cruzada de Liberación. Completas tradicionales y fiestas con oficio el día de Santa Margarita, el 20 de julio.

Deportes. En este capítulo merece destacarse: velada de judo, fútbol a beneficio de la Cruz Roja Española, baloncesto, fútbol de Veteranos, carreras pedestres y ciclistas, tirada al plato y Campeonato local de tenis en la pista del Campet. Como nota de máximo relieve está que por primera vez veremos fútbol femenino, entre los equipos C. D. Chile y el C. D. Montaura.

Veladas nocturnas: Verbena el día 18, con «Los Vulcanic's» y Lorenzo Santamaría, conjuntos de jota raigambre local. Día 19, teatro regional, a cargo de la compañía de Xesc Forteza, que pondrá en escena la divertida comedia «Mort, ¿qui t'ha mort?». Día 20, fiesta de la Patrona, se honrará con bailes regionales, que desarrollarán la compañía «Aires Mallorquins» de Palma, y «Rapsodia Española», que dirige Jaime Company. Se concederán premios a las dos parejas mejor ataviadas con trajes del país.

Los días programados, como se ve por este avance, tendrán alicientes más que suficientes para atraer a la juventud. Con ello se espera que las fiestas tengan positivo relieve.

DEFICIENCIAS A CORREGIR

En este apartado llamamos la atención a quien corresponde, sobre el deficiente estado de la acera existente en la calle Bernardo de Santa Eugenia (carretera de Inca), desde la esquina de Fuenfanta hasta la calle de José Antonio. Se trata de un vial muy transitado por los peatones. En él se han suprimido los árboles que allí estaban, pero no se ha adecentado el sitio donde fueron cortados. Los ladrillos están muy estropeados, en algunas partes completamente inexistentes. Los transeúntes se ven obligados a hacer equilibrios, especialmente desde la esquina de Fuenfanta hasta Ca'n Tomás. Si la Comisión de Obras de nuestro Ayuntamiento se diera un garbeito por aquellos lugares, podría comprobarlo. Se acercan las fiestas patronales, y aquello clama por una pronta reparación.

LA TUBERIA DE LOS PANTANOS

Dicha arteria atraviesa nuestro término municipal, cortando varios caminos. En el de Coanegra, que está asfaltado, para colocar los voluminosos tubos se excavó la correspondiente zanja. Luego se relleno con tierra, con lo que la circulación se pudo reanudar. Pero el pavimento en el punto del cruce, ha quedado en muy mal estado, que se va agravando de día en día. No se asfaltó la parte que se hubo de excavar, y el terrisco con que se cubrió está fallando completamente. La entidad que tiene a su cargo dichas obras, creemos es la indicada para reparar tal anomalía. El camino de Coanegra es muy transitado, especialmente los domingos por quienes desean pasar la tarde en los apacibles lugares del ameno valle. Por tanto urge que de pronto reparado el desperfecto aludido.

BUÑOLA

FIESTAS ORGANIZADAS POR LOS MOZOS DEL REEMPLAZO DEL 71

Fútbol, baloncesto, judo, verbena...

(De nuestro corresponsal informativo MITOS). — Los mozos del reemplazo del 71 han confeccionado un extraordinario programa de fiestas populares para conmemorar su entrada en filas. Hoy sábado y mañana domingo tendrán lugar los diferentes actos deportivos.

Hoy sábado, día 10 de Junio. A las 17 h. suelta de cohetes. A las 18 h. en el Campo Municipal de Deportes 1ª eliminatoria del «I Trofeo Quintos Buñola» entre los equipos de fútbol Constancia - Colerense.

A las 20 h. en la Plaza Generalísimo Franco, cucañas y juegos infantiles.

A las 22,30, fabulosa Verbena con Lorenzo Santamaría y su show. Y «Marca 4».

Domingo día 11 de Junio. A las 10,30 baloncesto. Se disputarán un trofeo el Buñola Junior y Sóller. III División.

A las 17 h. emocionante partido de fútbol femenino entre los equipos Constancia (finalista torneo Mallorca) y Buñola que hará su presentación oficial.

A las 18 h. gran final del «I Trofeo Quintos Buñola» entre el vencedor de la primera eliminatoria (Constancia - Colerense) y una Selección de Buñola. Se entregará al final el Trofeo donado por Palou Jardiner.

A las 21 h. proyección de la película - exhibición de billar a cargo del buñolín Pedro Nadal, recientemente conquistador del título de Campeón de España, modalidad libre.

Y como final del programa, Gran Exhibición de Judo a cargo del Club Judo Palma. Que tendrá lugar en la Plaza Generalísimo Franco.

los mas "sabrosos" combinados con...

BACARDI

el Ron que garantiza su sabor



cuba libre, daiquiri, ron Bacardi y tónica.

★ BACARDI, la Figura del Murciélago y RON CARTA BLANCA son marcas registradas de BACARDI & COMPANY LIMITED



criando CHINCHILLAS con nosotros
SOLO 15 MINUTOS Y 75 CTS. DIARIOS
LE REPORTARA ELEVADOS INGRESOS
● GARANTIZAMOS VIDA
● GARANTIZAMOS FECUNDIDAD
● ASISTENCIA TECNICA
● COMPRAMOS PRODUCCION TODO BAJO CONTRATO

SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA
FRADES (Salamanca)

¿SABIA UD. QUE UNA CHINCHILLA SHENSTONE PRODUCE 40.000 PTAS. ANUALES NETAS?

ASOCIACION DE VECINOS DE CALA D'OR

Por acuerdo de esta Junta Gestora, se convoca a todos los asociados a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día 24 de julio de 1971, a las seis de la tarde, en primera convocatoria, y a las siete del mismo día, en segunda, en la sacristía de la iglesia de Cala d'Or, para tratar la siguiente Orden del día:

- 1.º Lectura del Acta de la anterior Junta General.
- 2.º Aprobación de los cobros y pagos efectuados durante el ejercicio.
- 3.º Lectura y aprobación del presupuesto de ingresos y gastos para el ejercicio 1971 - 72.
- 4.º Discusión y aprobación de las cuotas de los Asociados para 1971 - 72.
- 5.º Varios asuntos de especial interés para esta Asociación de Vecinos.
- 6.º Ruegos y preguntas.

Cala d'Or, a 1 de julio de 1971.
EL PRESIDENTE (provisional)



FIESTA DE SAN CRISTOBAL, PATRONO DE LOS AUTOMOVILISTAS

Se invita al grupo local de auto-taxis de Calviá y a los dueños de coches particulares a la bendición de coches que tendrá lugar el domingo próximo, en conmemoración de la fiesta de San Cristóbal y en la parroquia de San Juan Bautista.

A las 11 de la mañana se celebrará misa cantada en acción de gracias y a las 12 se procederá a la bendición.

Para mejor orden, los taxis se concentrarán en las calles de Moncadas y Son Ml. Cuando se hubieren reunido, formando ca-

ravana, desfilarán por el Cuartel de la Guardia Civil y calle Iglesia hasta la plaza, donde tendrá lugar la bendición.

Seguidamente todos los coches particulares.

El espectacular desfile de 130 "mil quinientos" seguido de buen número de coches particulares, que tan grato recuerdo tenemos del año pasado, son más que una esperanza para el presente año.

A todos los taxistas y conductores enviamos nuestro saludo y gratitud.



EL PROXIMO LUNES, SOLEMNE BENDICION DEL NUEVO TEMPLO PARROQUIAL

(Del corresponsal informativo). — El próximo lunes día 12 se cumplen 75 años de la bendición de la antigua capilla dedicada a Nuestra Señora de la Lactancia. Dicha festividad efemérides coincidirá con la solemne bendición del nuevo templo parroquial; una obra magna y digna que viene a cubrir una necesidad sentida desde hace tiempo, ya que el nuevo templo tiene cabida suficiente para que las miles de gentes llegadas de todos los confines del mundo, en busca de paz y sol

puedan cumplir cómodamente con los preceptos religiosos.

A la bendición, que tendrá lugar a las 21 horas de la noche, ha prometido su asistencia el Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia don Víctor Hellín Sol, atendiendo a una invitación personal efectuada en su despacho de la Jefatura Provincial del Movimiento por el señor Alcalde de Lluchmayor don Gabriel Ramón Juliá y el señor cura párroco Rdo. don Bartolomé Gomila Vallespir. Asistirán otras autoridades de la provincia y el Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor en pleno como asimismo el señor Alcalde de Palma.

La bendición será efectuada por el Rdo. don Francisco Planas Muntaner, Obispo de Ibiza, y estarán presentes los sacerdotes que ejercieron ministerio pastoral en la parroquia. El Prelado de la isla hermana bendice el nuevo templo y sagrario en representación del señor Obispo de Mallorca. La homilía, en la misa celebrada, correrá a cargo del Rdo. don Baltasar Coll Tomás, profesor del Seminario. Oración de los fieles. Procesión de ofrendas que será realizada por una pareja de niños, matrimonios y religiosas de nuestra localidad. Comunión y bendición Episcopal. Serán padrinos del nuevo templo y sagrario los niños Antonio Munar Alomar y María Luisa Miguel Puigserver, Mateo Canals Perallo y Catalina Guasp Amengual, y cuidará de las partes musicales la Capilla Seráfica de la Poriúncula con acompañamiento rítmico.

El señor cura párroco don Bartolomé Gomila Vallespir en nombre de la parroquia manifiesta que en la circunstancia gozosa de la bendición su más vivo agradecimiento a los Obispos de Mallorca e Ibiza; Ministerios de Justicia e Información y Turismo; Ayuntamientos de Lluchmayor y Palma; arquitecto y aparejador, Junta de Obras, empresa constructora y entidades colaboradoras, comunidad de religiosas, padrinos, prestatarios y bienhechores, invita cordialmente a todos los feligreses, veraneantes y amigos todos, con renovada ilusión un definitivo esfuerzo para culminar la obra de la Casa de Dios.

CENA DE COMPANERISMO Y BENEFICA

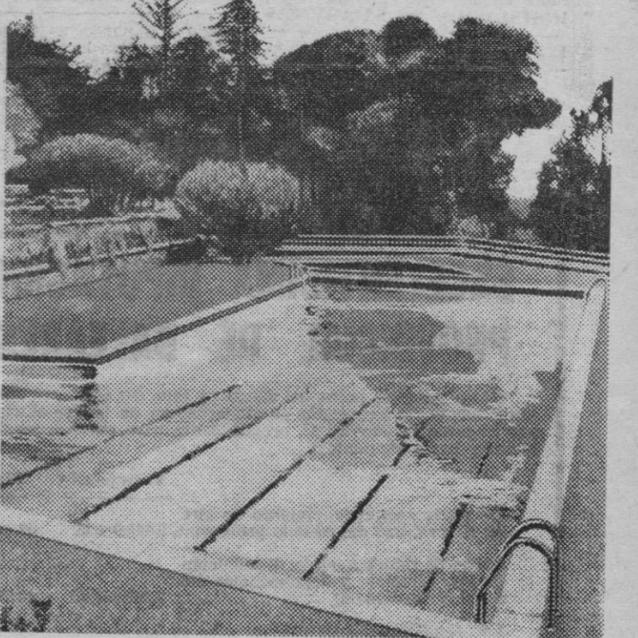
Para las 22:30 horas del mismo día 12 en el Club Náutico Arenal se servirá una cena de compañerismo y al mismo tiempo con fines puramente benéficos. El ticket-invitación lleva el precio de 300 pesetas y el sobrante, cubiertos los gastos de la cena, será entregado íntegramente a la parroquia ayudando así a hacer frente al déficit existente.

En el transcurso de la cena y en la sobremesa actuarán destacados artistas que deleitarán a los asistentes. Al redactar estas líneas se cuenta con los Sant-Duaso, el conocidísimo locutor de Radio Popular; el zahorí alemán Gerhard Liebe; el pequeño rapsoda Tòlito Sbert Nicolau y otros populares artistas.

También sabemos que en el transcurso de la cena se sortearán varios premios entre los asistentes, como son un viaje a Santiago de Compostela para dos personas obsequio del Hotel Copacabana, varias entradas para asistir a los toros, y otros premios.

Receptimos. El próximo lunes en nuestra localidad será un día grande para la historia por la solemne bendición y por lo que ello representa de cara al turismo y la vida religiosa.

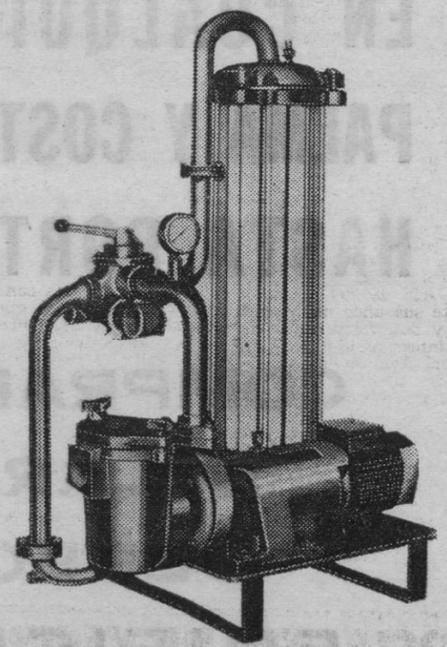
Sáquele brillo al AGUA de su PISCINA



Mantenga el agua de su piscina limpia «todo el año» sin necesidad de cambiarla.

Instale un equipo de filtración aplicable a todo tipo de piscinas.

Y recuerde que tenemos también a su disposición, una amplia gama de accesorios (Skimmers • Distribuidores • Limpiafondos, etc.) para hacer más cómoda su limpieza.



EQUIPOS DE FILTRACION «GILLIAM»

VEA EXPOSICION O SOLICITE FOLLETO A

REINDESA piscinas • tenis

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 39-41 • TEL. 22 47 13/14 • PALMA
DELEGACION EN IBIZA: ISIDORO MACABICH, 15 • TEL. 3115 57

MANACOR LOS PREMIOS «CIUDAD DE MANACOR» EN EL CLUB NAUTICO DE PORTO CRISTO

Poquísimas noticias, por no ser esta corresponsalia, en relación exactos y decir ninguna, llegan a con los premios literarios «Ciudad

Secretaría General del Movimiento

Concurso-subasta venta local calle Santacilia

RESOLUCION DE LA DELEGACION NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO, POR LA QUE SE ANUNCIA CONCURSO - SUBASTA PARA LA VENTA DE UN LOCAL EN PALMA DE MALLORCA.

La Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, convoca subasta para la venta de un local semi-sótano a 0,90 m. bajo el rasante de la calle de Santacilia núm. 3 bis de la ciudad de Palma de Mallorca. Este local tiene una superficie útil de 160 metros cuadrados y puede ser visitado por los interesados, solicitándolo así previamente de la Administración del Diario «BALEARES» de Palma de Mallorca, domiciliado en el Paseo de Mallorca número 29.

Las proposiciones deberán formularse, acompañadas de la correspondiente documentación, dentro del término de los 20 días naturales siguientes a la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial del Estado o al día siguiente, si éste último fuese inhábil, debiendo hacerlo conforme al modelo que les será facilitado a los licitadores, en sobres cerrados y lacrados y en la forma y con las condiciones señaladas en el Pliego de Condiciones que regirá el presente Concurso-Subasta, acompañados del resguardo de la fianza provisional, que ascenderá al 2% del precio mínimo de licitación, pudiendo efectuarse dicha presentación de documentos, proposiciones y constitución de la fianza en el domicilio ya mencionado del Diario «BALEARES» o en la Dirección Económico-Administrativa de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, sita en Avda. del Generalísimo, 142, planta 8.ª, Edificio «Arriba», Madrid-16, entre las 10 a las 14 horas de los días laborables.

La apertura de sobres y adjudicación provisional, tendrá lugar a las 12 horas del quinto día hábil siguiente al de la conclusión del plazo de presentación de propuestas, verificándose dicho acto en el domicilio del Diario «BALEARES», Paseo de Mallorca, núm. 29, de Palma de Mallorca, siendo autorizado por el señor Notario de dicho Colegio a quien por turno corresponda.

Madrid, junio de 1971.
EL DIRECTOR ECONOMICO-ADMINISTRATIVO
Fdo.: Abilio Bernaldo de Quirós

de Manacor», a sólo ocho días de su concesión. Únicamente un rumor, al que debemos dar crédito: se abandona el maravilloso escenario del Socavón de Els Hams, y se traslada el acto de concesión al Club Náutico, de Porto Cristo.

En el temor de que la noticia sea definitiva, nos asalta en seguida un temor, el de algo que esperamos sepa evitar la organización: que la concesión se convierta en un acto social. Un acto social, ya se nos entenderá, al estilo horrible de otros premios que uno —y usted también, lector— sabe. Organizando el acto bien, el Club Náutico puede ofrecer un marco digno, aunque jamás hará que se olvide uno del Socavón. Confianza tenemos en que la organización sabrá encontrar el fiel de la balanza, logrando que ninguna pretensión de relumbrón social ponga plomo a las alas de la fiesta literaria.

Y es que base para que ésta sea sonada, la hay. La presencia de nuevo, hogaño para ocupar el cargo de mantenedor, del premio Nobel Migue Angel Asturias, y las cincuenta y tantas obras que concurren, son base espléndida para una inolvidable fiesta. Fiesta de las letras, repetimos; no fiesta social, por favor.

DOS PREMIOS PARA MARIA ANTONIA OLIVER

En pocos días, ha merecido dos premios literarios la escritora manacoreña María Antonia Oliver. En Tarragona y en Campanet, han sido premiadas dos narraciones suyas de las que tenemos las mejores referencias.

Enhorabuena a María Antonia, y que siga la racha.

HABRA FIESTAS PATRONALES

Aunque hay que suponer de programa poco ambicioso, habrá de nuevo fiestas patronales, por San Jaime. Por lo que se ve, los manacorenses hemos adquirido un aire festivo que antes no teníamos, y pasamos alegremente de las de Primavera, a las de San Jaime, y de ellas a las de Porto Cristo, son síntomas de cansancio. Y ello es índice de la juventud mental de nuestra ciudad, bienvenido sea el gesto.

JANUAR

GRAN GALA JUVENIL DOMINGO, DIA 11
CON EL FABULOSO CONJUNTO **SE NEX**
EN SU AMBIENTE JOVEN DE **«MALVALOCA»**
LA RIBERA (Ca'n Pastilla)
TICKET ENTRADA Y CONSUMICION: **75'- Ptas.**

puro jugo de manzana

sin alcohol, pasterizado
Distribuidor: "DEFUSA"
Tel. 210016

CALA RATJADA

LOS TRABAJOS DEL ALCANTARILLADO

(De la corresponsalia literario-informativa de «BALEARES».)
En esta ocasión vamos a ocuparnos de los trabajos que se llevan a cabo en algunos sectores de nuestra localidad para la instalación del alcantarillado público. Estas obras, que como decíamos en otra ocasión, son de vital importancia para el futuro de Cala Ratjada, y se llevan a cabo a ritmo acelerado.
Actualmente ya han sido cubiertas las zanjas que se abrieron en la Avenida de América, así como también en la calle de González Llana, cuyas tuberías han sido conectadas al emisario existente en la playa de «Son Moll». **INSTALACION DE SALVAVIDAS**

tuno instalar unos salvavidas, tipo góndola para hacer frente a tal peligro.
Nosotros, sinceramente deseamos y esperamos que estos salvavidas resulten innecesarios, pero también esperamos que los bañistas sean más prudentes y no se lancen al agua cuando el estado de la mar sea peligroso. **LA LLEGADA DE TURISTAS**

Diariamente va llegando un gran número de turistas. Prácticamente todos los hoteles de nuestra localidad se hallan completamente llenos de visitantes de las más diversas nacionalidades. **REGRESO DE ESTUDIANTES**

Cada año por estas fechas, regresan a nuestra localidad los numerosos jóvenes que efectúan estudios en otras localidades con el fin de pasar las vacaciones veraniegas juntamente con sus familiares.
Sinceramente les deseamos a todos unas felices vacaciones. **NICOLAS NADAL y CONCHITA VACAS**

EN LAS PLAYAS

Lamentables sucesos los que vienen acaeciendo durante la temporada turística de cada año, en la que algunos visitantes parecen ahogados en las playas de nuestro litoral.
Ante tales circunstancias, nuestro Ayuntamiento ha creído oportuno

FELANITX

II CERTAMEN DE FOTOGRAFIA

«CIUDAD DE FELANITX»

Con su propio patrocinio y la generosa ayuda de prestigiosas firmas, el Excmo. Ayuntamiento de Felanitx convoca el II Certamen de Fotografía que, insertado en el amplio y variado programa de las tradicionales Ferias y Fiestas de San Agustín del año 1971, cuidará de organizar y montar el Círculo Recreativo, entidad de solera y raigambre felanigense.

PREMIOS

TEMA LIBRE:
Primer premio: 3.000 pesetas y trofeo «Fotografía Bennásar».
Segundo premio: 2.000 pesetas y trofeo «Valca».
Tercer premio: 1.000 pesetas y trofeo «Aga».
TEMA LOCAL:
Primer premio: 3.000 pesetas y trofeo «Círculo Recreativo».
Segundo premio: 2.000 pesetas y trofeo «Foto Sire».
Tercer premio: 1.000 pesetas y trofeo «Negra».

FOTOGRAFIA COLOR:

Primer premio: Trofeo «Icaria».

BASES

PARTICIPACION: Todos los residentes en territorio español.
TEMAS: A) Libre, B) Local; Paisaje o tema relacionado con Felanitx.
SECCIONES: A) Blanco y negro, B) Color.
TAMANO: Una superficie no inferior a 1.200 cm.2 y lado máximo 60 cms. para blanco y negro.
Para color, lado mínimo 16 cms. máximo 60 cms.
PRESENTACION: Sin enmarcar, montadas sobre cartón o cartulina del mismo tamaño de la fotografía.
En el dorso de cada obra deberá constar el título y lema, acompañando un sobre cerrado que contenga en el interior el nombre y dirección del autor y

en el exterior el lema a que pertenece.
NUMERO DE OBRAS: Cada concursante podrá mandar un máximo de 5 fotografías a cada una de las secciones, agrupadas bajo un mismo lema y que no hayan sido premiadas en ningún otro concurso.
INSCRIPCION: Gratuita.
ENTREGA: Círculo Recreativo, Calle Calvo Sotelo, 24 - FELANITX.

ADMISION: Dentro del Jurado Calificador, se formará una comisión de selección y clasificación, para elegir las obras que consideren merecedoras de participar en el concurso.
ULTIMO DIA DE ADMISION: El día 1.º agosto de 1971.

EXPOSICION E INAUGURACION: Con las obras seleccionadas se montará una exposición en el local que oportunamente se dará a conocer. Esta exposición estará abierta del día 21 al 29 de agosto de 1971.

REPRODUCCION: Todas las obras premiadas quedarán propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Felanitx, el cual podrá reproducirlas libremente citando en todo caso el nombre del autor.

DEVOLUCION: Las obras no premiadas podrán ser retiradas a partir del día siguiente de la clausura del salón. A los concursantes residentes fuera de Felanitx les serán devueltas por correo certificado.

FALLO DEL JURADO: Se hará público en la prensa local y provincial. Los autores premiados serán avisados telegráficamente.

REPRESENTANTE

visite papelerías, perfumerías, tiendas bolsos y artículos regalo, precisa ODISA, Escribir a c/ Murcia, 48. BARCELONA

ALGAIDA

Exposición de trabajos escolares

En las aulas de nuestra Escuela Nacional tuvo lugar, como ya va siendo tradicional en estos últimos cursos, una magnífica exposición de trabajos realizados por los escolares que se forman en dicho centro docente. Una gran variedad de trabajos escolares, manuales y artísticos se ofrecieron al público, que en gran número desfiló sin regatear los merecidos elogios. Felicitamos cordialmente al señor director del claustro de profesores por el éxito que se han apuntado en esta exposición tendente a reforzar los lazos de comunicación social entre la escuela y la familia. **FIESTAS POPULARES**

Faltan ya pocas fechas para que tengan lugar en nuestra localidad las fiestas populares que se realizan coincidiendo con la festividad de Santiago, Patrón de España.

Está perfilado el programa de actos a realizar, variados e interesantes, que atraerán, como de costumbre, la atención no sólo de los algaidenses sino de los habitantes de los pueblos vecinos. No faltarán las verbenas, amenizadas por famosísimos conjuntos, ni los actos recreativos y deportivos. Anunciamos, además, con gran alegría una importante novedad. Nuestra banda de música, resucitada de sus cenizas, y con savia joven en sus filas aparecerá de nuevo después de muchos años de ausencia, teniendo bajo su responsabilidad los conciertos y pasacalles acostumbrados. Deseamos

fervientemente que esta reaperación constituya el mayor éxito de las fiestas y punto de partida para una nueva etapa artística. **CAMPO DE DEPORTES**

Otra de las novedades previstas para las próximas fiestas es la inauguración oficial del flamante Campo de Deportes. Es la culminación del tesón y la fuerza de voluntad de un grupo de entusiastas, que bien se merecen el éxito que auguramos.

Las obras, de las que dimos noticias en sus inicios, se han continuado a buen ritmo y el aspecto que ofrece el campo es magnífico. Completamente nivelado, con porterías colocadas y casetas de vestuarios construyéndose rápidamente, va quedando en condiciones para el acto inaugural.

Se ha convertido en realidad una aspiración mantenida hace ya muchos años. Esperamos que los algaidenses se harán conscientes de lo que significa para el pueblo esta magnífica obra, y no escatimarán esfuerzo para conservarla y mejorarla. **SOCIALES**

Recientemente ha finalizado en Barcelona, y con brillantísimas notas, la carrera de ingeniero técnico el estudioso joven don Andrés Oliver Oliver. Al mismo tiempo que le deseamos grandes éxitos en el desempeño de su profesión, damos nuestra más cordial enhorabuena a sus padres y familiares. **U.O.P.**

EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES

Hasta las trece horas del día 21 de julio del corriente año, se admitirán en el Negociado de Gobernación de la Secretaría de esta Diputación Provincial, proposiciones para optar a los Concursos-subasta siguientes:

	Presupuesto	Fianza
Obras de acondicionamiento de aire en la totalidad del edificio provincial.	2.440.965'00	48.819,30
Obras de reforma en la distribución de las oficinas y dependencias del Palacio Provincial	2.198.800,00	43.976,00

Las condiciones aparecen insertas en los Boletines Oficiales de la Provincia números: 16.327, correspondiente al día 15 de junio del corriente año; y, 16.328, correspondiente al día 17 de junio del corriente año.

Lo que se publica para general conocimiento. Palma, 1.º de Julio de 1971 — EL PRESIDENTE.

PROPIETARIOS

EN CUALQUIER LUGAR PALMA Y COSTA PONIENTE HASTA PORTALS NOUS

COMPRARIAMOS SOLARES O DERECHOS EDIFICACION

TODAS LAS OFERTAS SERAN ESTUDIADAS

OFERTAS AL NUMERO 3333 DE ESTA ADMINISTRACION

Los buenos pisos le ofrecen la protección de Calor Roca.

Un buen piso debe ofrecerle la más importante de las protecciones, la protección contra el frío. Exija para su hogar la protección de Calor Roca, el calor de hogar, sano, agradable, práctico y económico. Si su hogar está protegido con radiadores Roca, la inversión hecha en su piso, también está protegida. Si no lo tiene puede hacerlo instalar, rápidamente, limpiamente, económicamente. Nuestros distribuidores recibirán con calor su consulta.



Calor Roca, calor que protege.

CON CALOR le informaremos en: **NADAL JORDI** ARAGON, 117 TELEFONO 21 33 87

COMO AHORRAR TIEMPO Y ESFUERZO EN EL TRABAJO DOMESTICO

¿Ha descubierto usted que últimamente tiene mucho más tiempo libre del que solía tener antaño? Los expertos en estadísticas afirman por lo menos así debería ser...

Escuchándoles, una piensa que las amas de casa deberían estar disfrutando de una vida mucho más descansada y libre de lo que jamás conocieran antes...

Los expertos en estadísticas basan su argumento en el hecho de que en cuatro de cinco hogares hay actualmente una aspiradora; de que uno de cada dos cuenta con un refrigerador; de que dos de cada tres disponen de lavadora y de que uno de cada cinco está equipada con trituradora. Prácticamente, todas nosotras tenemos plancha eléctrica, y cada día somos las que contamos con una máquina lavaplatos automática.

Esa es al menos la imagen de cualquier sociedad típica industrial de Occidente en 1971, según un reciente informe estadístico.

Pues bien, en mi caso personal, sigo descubriendo cada día que simplemente no dispongo del tiempo necesario para hacer todas aquellas cosas que esperan ser hechas. Y sé que muchas de mis amigas están en la misma situación.

NO CREARSE MAS

TRABAJO

Así, pues, ¿se trata sencillamente de que no le sacamos «todo» su rendimiento a cada uno de los aparatos domésticos destinados a ahorrar trabajo?

Ciertamente, según los expertos en electrodomésticos a quienes he consultado, haríamos bien en estudiar nuevamente las posibilidades que nos ofrecen los electrodomésticos que tenemos en casa. Por ejemplo, ¿estamos logrando que ellos realicen todo el trabajo que se supone son capaces de realizar con un mínimo de esfuerzo y de tiempo invertido por «nuestra» parte?

Con eminente buen sentido, los expertos señalan que el trabajo doméstico debe realizarse, mediante las máquinas con que contamos, de

Según los expertos, el ama de casa de hoy debería tener mucho más tiempo libre del que asegura poseer en realidad

Elo puede lograrse, afirman, mediante una mayor racionalización de la rutina cotidiana

Habría que empezar por utilizar mejor los electrodomésticos y otros aparatos para el hogar

Además, se impone evitar las idas y venidas inútiles, que nos hacen perder tiempo y nos fatigan

forma tal que no nos creemos más trabajo.

En otras palabras, el trabajo ya realizado no debería quedar anulado cuando procedemos a la siguiente etapa de nuestra rutinaria labor casera.

TIEMPO Y MOVIMIENTO

Al parecer, muchas de nosotras incurrimos en la falta de crear nos más trabajo. Y poca duda cabe que si cada una de nosotras realizase un estudio serio del tiempo y los movimientos que realiza, la eficacia y el ritmo de su trabajo doméstico aumentarían considerablemente!

Es más, ciertos experimentos han demostrado que muchas mujeres trabajan según un sistema elegido arbitrariamente y que, a fuerza de un hábito de muchos años, han llegado a convencerse de que el suyo es el método más rápido y económico de trabajo.

Sin embargo, al organizar el tra-

bajo doméstico en cada una de sus etapas de manera científica, se ha demostrado que las amas de casa pueden obtener un ritmo mucho más rápido de trabajo en el mismo período de tiempo y sin sufrir por ello una fatiga innecesaria.

Lo primero que hay que hacer es asegurarse de que se está utilizando del mejor modo posible el equipo electrodoméstico de que se dispone. Por ejemplo, en una prueba realizada se comprobó que algunas amas de casa, en parte debido a la costumbre y en parte debido a la ignorancia, habían llegado a la conclusión de que la lavadora eléctrica sólo puede emplearse para lavar determinados tipos de ropa.

Una de las amas de casa se mostró muy sorprendida cuando se le dijo que su lavadora podía funcionar a diversas temperaturas. Hasta entonces, había empleado su lavadora sólo para lavar la ropa blanca, mientras que el resto de la ropa la lavaba a mano.

AL CONTRARIO

Al parecer, incluso la aspiradora puede convertirse en una máquina de perder tiempo en vez de ahorrarle.

Parece que todas o casi todas las amas de casa comienzan a limpiar la casa con la aspiradora al nivel del suelo. Idealmente, debería hacerse al contrario. Toda limpieza, y especialmente la limpieza del polvo, debería comenzarse en el punto más alto de la casa, a fin de impedir que el polvo vuelva a posarse en una zona ya limpia.

Si se vive en una casa de dos pisos, por ejemplo, nunca deberá limpiarse el «hall» antes que las escaleras.

Del mismo modo, el punto más alto de un habitación concreta deberá limpiarse antes que el suelo.

PREPARAR EL TRABAJO

Es sorprendente hasta qué punto una casa puede quedar más limpia si el trabajo de limpieza se organiza metódicamente. Y también se logra, o debería lograrse, no tener que realizar dicha limpieza con tanta frecuencia...

Donde sea posible, además, el trabajo que requiere el empleo del mismo equipo deberá hacerse al mismo tiempo.

Si se desea limpiar a la vez dos habitaciones, por ejemplo— de modo que luego pueda pasarse de una a la otra directamente con el aspirador, sin tener que interrumpir el funcionamiento de éste.

Esto ahorrará tiempo y energías, además de paseos de un lado para otro.

Lo ideal sería preparar todas las habitaciones que se desea limpiar con la aspiradora sacando de ellas algunos de los adornos y muebles que dificultan el trabajo de la máquina, una vez comenzado éste.

La reducción de las idas y venidas también ahorra tiempo y fatiga, en especial cuando se trata de llevar la vajilla sucia desde el comedor a la cocina. Esta tarea a menudo significa varios viajes. En cambio una mesita rodante, por ejemplo, puede permitirnos realizar en un solo viaje.



EL USO DEL REFRIGERADOR

Empleamos todas nuestro refrigerador de manera apropiada? Los alimentos se conservan mucho más frescos si están cubiertos, afirman los fabricantes, mientras que aquellos que se echan a perder rápidamente, como ocurre con el pescado, se conservan mucho mejor y por más largo tiempo si se nieben directamente en la congeladora. Un uso más racional del refrigerador puede ahorrarnos los incómodos viajes al supermercado y además algún dinero.

También los movimientos corporales son importantes. «El secreto» arma Kathleen Evans, una experta en educación física de 60 años, «consiste en moverse continuamente, en hacer que los movimientos sean tan rítmicos como sea posible y en mantener la espalda relajada todo el tiempo».

Los objetos que se levantan, señala Kathleen deben mantenerse lo más cerca de cuerpo posible. de

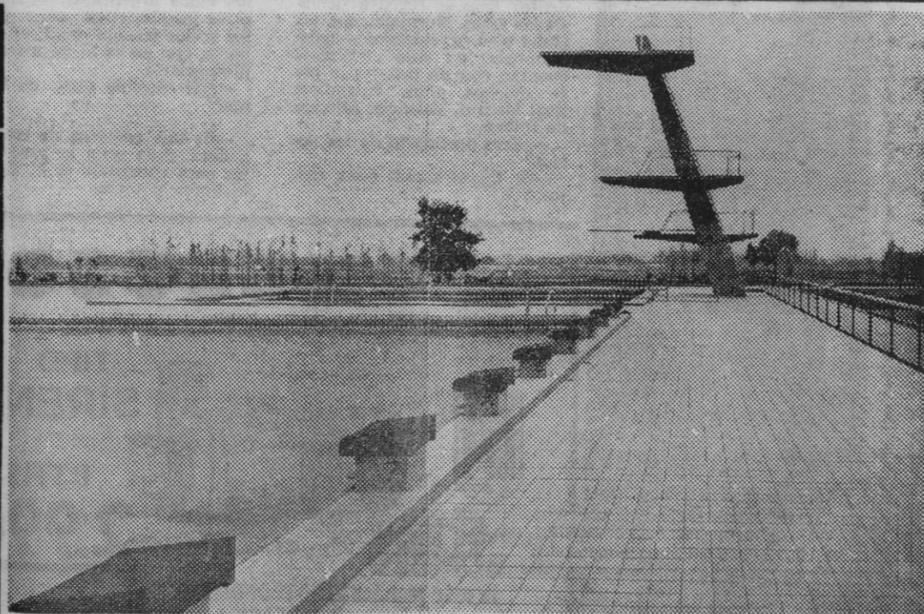
manera que los fuertes músculos de las caderas y la cintura sean los que soporten el peso.

Al agacharse, conviene relajar las rodillas... y conviene acostumbrarse, prosigue, a elevar dulce pero constantemente la cabeza. Este movimiento endereza el cuello y, automáticamente, hace otro tanto con la columna vertebral.

Y cuando estemos planchando continúa Kathleen debemos tratar de descansar el peso de nuestro cuerpo, alternativamente, en un pie primero y luego en el otro, además de manejar la plancha con movimientos largos y sueltos.

Todo lo cual quiere decir que tal vez, con una revisión más o menos cuidadosa de nuestros hábitos de trabajo, seremos capaces de disfrutar de todo ese tiempo libre que los expertos en estadística aseguran que deberíamos tener.

SUSAN BLAKE
(Copyright Efe - Features International)



PISCINAS

PRODUCTOS MANTENIMIENTO

CLORO SOLIDO

ALGICIDAS

DIATOMEAS

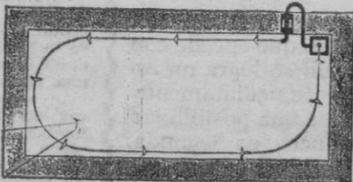
(IMPORTACION)

ACCESORIOS EN GENERAL

Algimycin
200

Durclor

EQUIPOS
FILTRACION

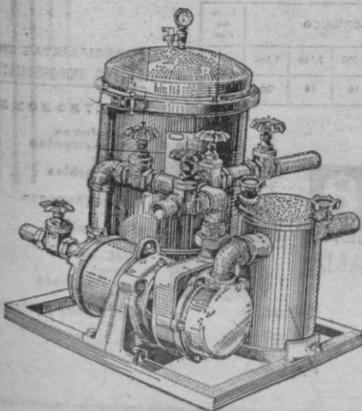


EQUIPOS PORTATILES
SIEMENS
(importación)

para instalar sin ningún tipo de obra



TRAMPOLINES TOBOGANES
ESCALERAS RECOJE HOJAS
LIMPIA FONDOS PROYECTORES



Electrica Española S.A.

Avenida Alejandro Rosselló, 14 - 16 - Teléfonos 22 63 40 - 1 - 2

¿Cómo ve el futuro del «Mallorca»?

(Responden seis aficionados)

MIGUEL FONT

Hemos entrevistado a varios señores «presidenciables», desde que terminó oficialmente la temporada futbolística, con capacidad más que suficiente para dirigir un club como el R. C. D. Mallorca. Fueron muy interesantes los puntos de vista de don Carlos Lorenzo Penalva; de don José Fandós Tenza; de don Juan Ferrer...

Sin embargo, ¿qué opinan los aficionados? Hoy traemos a estas columnas a seis de ellos. Comenzamos por el amigo Miguel Font, muy conocido en el ramo de la hostelería. Le sorprendimos cuando estaba comprando periódicos deportivos, en el kiosco de S'Algo Dolça. De entrada, dice: —Sabes que tengo tres equipos preferidos: el Poblense (por mi condición de «pobleño»), el Mallorca... y el club que entrena César.

—¿Quedaste satisfecho de la campaña de los dos equipos mallorquines?

—El Poblense superó las previsiones pre-temporada. Dejé contentos a los que sentimos simpatía hacia sus colores. En cuanto al Mallorca, me sentí al final bastante defraudado, ya que se perdió una formidable oportunidad de ascender. En la próxima temporada será más difícil, teniendo en cuenta que solo merecerán el honor los tres primeros y que habrá que luchar con adversarios de solera como son el Zaragoza y el Elche.

—¿Cómo ves el futuro del Mallorca?

—Negro.

—Es una afirmación rotunda y pesimista.

—Lo comprendo. No obstante, las riendas nuevas merecen confianza.

—¿Quién te gustaría que fuera presidente?

—El hombre capaz de organizar el Club. Que no pensara solo en «equipo para ascender», cuando me parece un absurdo. Lo primero de todo, reorganizar. Luego, con una base firme ha de lograrse el éxito deseado.



ANTONIO MAS

Antonio ha sido director del Club decano. Dimitió cuando César, en I División, había hecho lo mismo. Es un fanático del equipo mallorquín. Incluso le hemos visto agarrar a algún espectador... sin muy buenas intenciones. La foto está hecha el día del encuentro de clausura de la Liga, cuando la visita del San Andrés. A pesar de ser un partido de puro trámite, Antonio estuvo «al pie del cañón». Le agrada estar en las verdes: «e» las maduras. Es un hombre con opinión para hablar de nuestro fútbol.

—¿Te gustaría ser presidente?

—¿Yo?... ¡Ja, ja!

—¿Por qué de ries?

—Pero, ¿te imaginas viéndome de presidente?

—¿No sirves?

—Otros «más brutos» lo han sido...

El amigo Mas nunca pierde su sentido del humor.

—¿Y directivo?

—A lo mejor algún día vuelvo. Pero ha de ser con auténticos compañeros. No obstante, me cansé y me siento muy a gusto como espectador.

—¿Y estuviste a gusto toda la temporada?

—Bueno, me entadé mucho al principio y me disgusté más al final.

—¿Cómo ves el futuro del Mallorca?

—Es necesario contar con unos hombres decididos, con sentido de organización que no se consideren «brutos» encabezados por un presidente de prestigio. Todavía queda tiempo y posibilidad de realizar una labor efectiva aunque no puede ser a corto plazo. No deben preocuparse si los éxitos deportivos al principio no surgen. Debe hacerse una labor de Club. Crearlo. Porque resulta bastante vergonzoso que, después de medio siglo, tenga que pensar en crear lo que ya está viejo.

—¿Y caduco?

—Caduco nunca. Pero, insisto estamos ante un momento crucial. Si se hicieran cargo del club personas irresponsables el R.C.D. Mallorca podría desaparecer.

—¿Ves a algún hombre pre-



parado para la presidencia?

—Hay más de uno que seguramente no quiere presentarse. Sin embargo, esto no me preocupa porque conozco bien a Pepe Fandos y estoy seguro que puede triunfar, haciendo grandes cosas. Por otra parte me consta que ha buscado a colaboradores de prestigio lo cual ha de ser fundamental para la difícil labor a emprender.

MATEO FERRIOL

Mateo Ferriol Gayá no tenía costumbre de acudir al fútbol. —¿Cómo entró tu afición?

—A través de las quinielas. Cuando no tenía la menor idea de los equipos, tuve algunos aciertos, cobrando premios.

—¿Y desde que conoces a los clubs?

—Ha resultado peor.

—¿Conoces la trayectoria del Mallorca?

—Sí. Por lo que he podido observar y a través de las informaciones de la prensa.

—¿Cómo ves su futuro?

—Difícil.

—¿Por el déficit que se arrastra?



—No. Las cifras, en fútbol, suben y bajan con mucha rapidez. La dificultad estriba en el desinterés de los aficionados, que sin duda están decepcionados por la anterior temporada y por una serie de cosas que han sucedido, de régimen interior, pero que no obstante, afectan muy directamente al Club y a su prestigio.

—¿Qué solución darías?

—Una muy simple: una Directiva con señores que acudan al cargo para servirlo y no servirse del mismo.



FRANCISCO COMPANY



ta falta de desorganización. Creo que uno de los contratiempos es el cambio de presidentes, que se registra demasiadas veces. Normalmente, los clubs bien organizados —insisto mucho en esta palabra— cuentan con un presidente para muchos años. Ejemplos: Real Madrid, Valencia, Atlético de Bilbao...

—¿Eres partidario de los socios?

—Sí. Cuántos más sean, mejor.

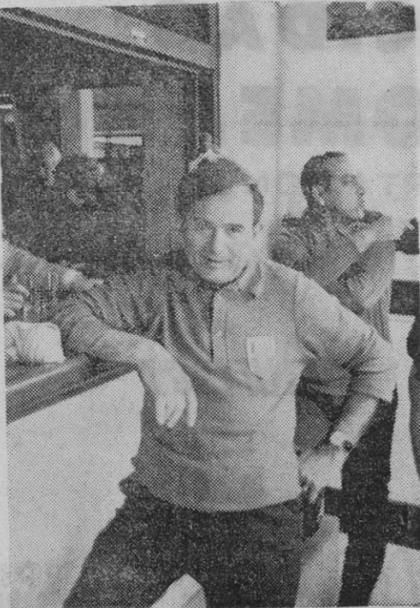
—¿Organizando solo fútbol para ellos?

—No. Imitando un poco a los clubs argentinos. Creando otras instalaciones, para que los socios puedan practicar deporte, que no es lo mismo que presenciarlo.

—¿Es posible esto, en Palma?

—Es una empresa de envergadura, pero sería la base firme para constituir el R. C. D. Mallorca potente.

MARIMÓN Y FRAU



Peña Arrabal, del café del mismo nombre, cuando la presidía el entrañable Antonio Martorell, a quien los amigos denominamos «en Morenet». Entonces, estábamos más cerca del equipo. Desde hace unas temporadas, todo se ha enfriado. Ahora dejó el fútbol para jugar a la petanca. Como yo, muchos. La culpa la tienen algunos directivos que no han tenido el menor acierto. La única solución es poner gente responsable en los puestos clave. Lo demás, vendrá por añadidura, ya que sabiendo trabajar, se resolverán todas las pegas.

Por su parte, Damián Frau —el cual antepone a la conversación un «Ricard»— añade:

—Es una lástima lo que sucede con el Club decano. Cuando se logra un ascenso, se desciende inmediatamente. No parece vislumbrarse una posibilidad de consolidación. La lucha, en Segunda, año tras año es más difícil. Creo que hace falta organización y formar una plantilla con elementos jóvenes, pero que luchen de punta a punta. Y junto a ellos, unos pocos veteranos, con técnica para dirigir en el campo, pero que también sientan un espíritu de total entrega. De esta forma se alcanzará la División de Honor y será posible mantenerse en ella.

—¿Cómo ves el futuro del Mallorca?

El resumen de estas entrevistas es que falta organizar el Club y que está clara la necesidad de formar una Junta Directiva que tenga prestigio desde el primer momento. Por hoy, nada más.

—¿Cómo ves el futuro del Mallorca?

—Tú sabes que desde hace años —responde Marimón— soy un hincha acérrimo del Mallorqueta. Recuerda, incluso, lo mucho que se trabajaba en la

ASOMBROSO

TIPO SIRENA

PTAS. 2.990

Nuevas Técnicas de BOMBEO

la más popular ELECTROBOMBA MONOFASICA

Es este el tipo de Electrobombas Centrifugas para USO DOMESTICO, que ha revolucionado el Mercado Europeo por su pequeño costo, gran rendimiento y reducido tamaño. «VEMA IBERICA, S. A.» lo presentó en España en 1964. Miles de unidades vendidas desde entonces, testimonian la inimitable calidad de nuestra marca.

De sencillísima y rápida instalación, se puede conectar fácilmente a las líneas de alumbrado. Soporta las irregularidades del suministro, tan frecuentes en las redes rurales, y es prácticamente inmune a las caídas de tensión.

RENDIMIENTO HIDRAULICO					Peso en Kg.	
litros hora	3.350	3.100	2.700	2.100	1.500	6,700
metros altura	10	12	15	18	20	

● MOTOR Colector a escobillas
● Rotor, equilibrado electrónicamente
● LA TURBINA es CENTRIFUGA
● LA TENSION siempre MONOFASICA puede ser a 125/220 volts., o a 160/220 volts.

ve ma
ELECTROBOMBAS ESPAÑA - ITALIA
Delegación Baleares:
MONZÓ MESA

Balmes, 9
Tel. 27 71 46
PALMA

ESPECIALISTAS EN GRUPOS HIDRONEUMATICOS

ELECTROBOMBAS

- Centrifugas autoaspirantes
- Sumergibles
- Agua fangosa
- Calefacción
- Fuel-Oil
- Agua caliente
- Aspiración profunda
- Etc.